

Le Monde

présente à ses lecteurs  
ses vœux les meilleurs  
pour 1977

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

ACC. N° 18990  
CLASS. N° 23  
DATE 23 APR 1977  
F. 140 F  
N. RUE DES ITALIENS  
75007 PARIS - CEDEX 13  
C.C.P. 207-23 Paris  
Tél. Paris 63 50 52  
Tél. : 246-72-23

## DEUX NOUVEAUX PAS VERS LA DÉMOCRATIE EN ESPAGNE

### Quarante ans après...

La mise en liberté sous caution de M. Santiago Carrillo et de ses sept camarades du comité exécutif du parti communiste d'Espagne semble le prélude à une reconnaissance — de droit ou de fait — du P.C.E. M. Adolfo Suarez, dont l'habileté tactique apparaît de plus en plus évidente, n'a-t-il fait arrêter — à grand renfort de publicité et de déclarations de fermeté — un des représentants le plus en vue de l'extrême-communisme que pour pouvoir faire accepter ensuite plus facilement aux autres l'entrée du P.C.E. sur la scène politique ?

Paradoxalement, les intérêts de MM. Suarez et Carrillo concordent dans l'immédiat. Pourquoi l'intelligence politique d'un libéral issu du sérail franquiste n'aboutirait-elle pas aux mêmes conclusions que la dialectique marxiste d'un dirigeant qui a pu modifier — pendant près de quarante ans — les dures leçons de l'exil ? Le P.C.E. avait annoncé officiellement le 23 juillet dernier, à l'issue de la réunion de son comité central à Rome, qu'il abandonnait la clandestinité. Les communistes espagnols ont accompli ces dernières années une « longue marche » idéologique, dont l'étape la plus significative a été l'affirmation, en août par M. Carrillo, que le P.C.E. accepterait le principe de la monarchie « si la majorité des Espagnols » y étaient favorables. De son côté, M. Suarez, dans sa marche vers la démocratie, a besoin d'un parti communiste légal qui symbolise aux yeux de l'étranger et surtout de l'Europe, la fin officielle du franquisme. Le chef du gouvernement espagnol sait d'autre part que le risque encouru est limité : selon certains sondages, un parti communiste devenu légal obtiendrait à peine 10 % des voix. Les caricaturistes espagnols ne s'y sont pas trompés, qui représentaient cette semaine MM. Suarez et Carrillo réunis pour s'abîmer le champagne de la nouvelle année...

M. Suarez, pourtant, ne s'est pas encore totalement engagé. Les anciens combattants franquistes n'ont pas oublié les exécutions de Paracuellos-del-Jarama en 1936, qu'ils attribuent, sans preuves définitives, à M. Carrillo, alors âgé de vingt et un ans. Pour eux, le P.C.E. demeure un pulsant symbole et un des derniers tabous de la guerre civile. Si la protestation des ultras, qui paralysent aujourd'hui en déroute, s'appliquait jusqu'à devenir dangereuse, M. Suarez aurait toujours la possibilité de repousser la légalisation du parti après les élections législatives, voire de recourir de nouveau à la répression. Les huit dirigeants communistes, au demeurant, ne sont qu'en liberté provisoire et toujours incarcérés d'association illicite.

La suppression du tribunal d'ordre public, pièce maîtresse de l'appareil de répression franquiste, et le fait que les affaires de terrorisme (qui concernent surtout les Basques) ne seront plus désormais soumises à la Cour suprême de justice militaire indiquent néanmoins que le gouvernement de M. Suarez a franchi une étape irréversible. On imagine mal désormais un dirigeant communiste condamné à de nombreuses années de prison pour délit d'opinion.

Depuis une année, la démocratisation en Espagne a été plus marquée que les prudents retours en arrière ou les apaisements donnés à la droite extrémiste. Le grand vainqueur de l'affaire Carrillo pourrait bien être en définitive le gouvernement espagnol, auquel M. Simon Sanchez Monro, numéro deux du P.C.E., a reconnu, en sortant de prison « des qualités d'intelligence et de souplesse ».

Dans une interview

LE PRÉSIDENT SADATE PRÉCONISE UN « LIEN INSTITUTIONNEL » ENTRE LE FUTUR ÉTAT PALESTINIEN ET LA JORDANIE.

(Lire page 3.)

- Le gouvernement supprime les tribunaux d'exception
- Le P.C.E. pourrait avoir rapidement droit de cité

Le gouvernement espagnol, réuni en conseil des ministres le jeudi 30 décembre, a décidé de supprimer les juridictions d'exception : tribunal d'ordre public et tribunal des délits militaires. La justice militaire n'a plus compétence pour les délits de terrorisme commis par des civils. Ainsi, se trouvent en grande partie annulés les effets du décret-loi antiterrorisme. L'unité de juridiction est pratiquement rétablie.

Ce même jour, M. Santiago Carrillo, secrétaire général du parti communiste, et les sept autres membres du comité exécutif du P.C.E., qui avaient été arrêtés le 22 décembre, ont été mis en liberté sous caution. Beaucoup d'observateurs tiennent cette mesure pour une reconnaissance de fait du parti communiste.

De notre correspondant

Madrid. — A 14 h. 45, jeudi 30 décembre, M. Carrillo, accompagné de l'un de ses avocats et de son épouse, sortait de l'infirmerie de la prison matrilère de Carabanchel, où le dirigeant communiste était détenu. Quelques instants plus tard sortaient de la prison six autres membres du comité exécutif du P.C.E. tandis que Mme Pilar Bravo était libérée de la prison de femmes de Yescas. M. Carrillo voulait donner une conférence de presse à 19 heures, mais celle-ci fut interdite par le gouverneur civil de Madrid, parce que l'autorisation n'avait pas été demandée. Les cautions imposées par le magistrat sont de 300 000 pesetas (21 000 F) pour le secrétaire général, de 200 000 pesetas pour les quatre dirigeants ayant des antécédents judiciaires (Mme Pilar Bravo, MM. Simon Sanchez Monro, Santiago Alvarez et Victoriano Diaz Cardiel) et de 150 000 pesetas pour ceux qui n'avaient pas encore eu affaire à la justice (M. Jaime Balles, Julio Aristizabal et Manuel Azcarate). Les personnes soumises au régime de la liberté provisoire peuvent se déplacer pour aller sur le territoire national, mais doivent se présenter au juge les 1<sup>er</sup> et 15 de chaque mois. En fait, le séjour en Espagne de M. Carrillo est maintenant « légalisé ». Il lui sera délivré, comme à n'importe quel citoyen espagnol, une carte d'identité.

Le principe d'unité de juridiction

Mr Manuel Lopez, avocat du dirigeant communiste, nous a déclaré : « Pour moi, ce fut une surprise. Jeudi, à 13 heures, le juge du tribunal d'ordre public m'a dit qu'il ne savait pas s'il allait décider la liberté provisoire ni, éventuellement, quel serait le montant de la caution. Peu après, il m'appela de nouveau. Dès que j'eus déposé la caution, il me communiqua l'ordre de liberté provisoire. » La suppression des juridictions d'exception est plus importante encore que la mise en liberté des dirigeants communistes. Il y a quelques jours, le tribunal d'ordre public avait été défini par un manifeste de l'association Justice démocratique (qui regroupe des magistrats membres de l'opposition) dans les termes suivants : « Ce n'est pas un tribunal de justice, mais une juridiction spéciale, dépourvue de toute garantie ».

La suppression de la Cour suprême de justice militaire indiquent néanmoins que le gouvernement de M. Suarez a franchi une étape irréversible. On imagine mal désormais un dirigeant communiste condamné à de nombreuses années de prison pour délit d'opinion.

### AU JOUR LE JOUR

#### LA GUERRE EST FINIE

Connaissez-vous la dernière histoire de France ?

C'était le 25 décembre 1976. Quelqu'un venait tout juste d'arriver dans l'autre monde lui raconta : « Vous savez, votre ex-Excellence ? Carrillo, vous vous en souvenez peut-être, eh bien ! on l'a arrêté pendant quelques jours, pour la forme, et il est libéré tout de suite pour qu'il puisse jeter la Nouvelle Année à Madrid. »

« Poisson d'avril ! Poisson d'avril ! », s'écria Franco en tapant joyeusement des mains.

Il se rappelait, en effet, que le 25 décembre était pour les Espagnols le jour des innocents. Équivalent du poisson d'avril français, le jour, enfin, où l'on faisait de genre de blague.

Mais ce n'était pas une blague. C'était, tout simplement, que la guerre était finie.

PABLO DE LA HIGUERA.

## LE BILAN POLITIQUE DE L'ANNÉE

### 1976, une veillée d'armes

par PIERRE VIANSSON-PONTÉ

En cette année 1976, rien ne semble avoir vraiment changé dans la vie politique française. Le régime fondé il y a dix-huit ans a évolué mais il est demeuré en place. La majorité continue à gouverner et la gauche à s'opposer. La vie quotidienne des Français, leur état d'esprit, leurs craintes et leurs espoirs ont été profondément modifiés, et à plusieurs reprises : la vie politique, en revanche, semble quasi immuable. Volontairement ou non, le sentiment d'être à la veille de grands événements, s'impose à tous. « Nous sommes en 1934 », proclame-t-il, « qui rêve ou redoute un nouveau Front populaire, comme en 1936. » Pas du tout, c'est 1938, assure celui-là, hanté par le risque d'une troisième guerre mondiale. Pour un autre, l'année de référence serait plutôt 1966, où la IV<sup>e</sup> République a commencé à vaciller ; et quelques-uns enfin ne se lassent pas de prédire un nouveau mai 1968...

#### Pour M. Giscard d'Estaing, une mauvaise année

Si on examine la vie politique de 1976, elle paraît dominée par quatre hommes répartis en deux camps : M. Giscard d'Estaing et Chirac, d'une part, MM. Mitterrand et Marchais, d'autre part. Sans M. Jacques Chirac, qui s'est rallié avec éclat à sa candidature en 1974, il est fort probable que M. Giscard d'Estaing ne serait pas aujourd'hui président de la République ; mais sans M. Giscard d'Estaing, qui en a fait son premier ministre, M. Chirac n'aurait pu valablement se présenter aujourd'hui comme un président de renouveau.

De l'autre côté, les choses sont sans doute moins nettes. Toutefois, on peut estimer que sans l'alliance avec M. Marchais et son parti, M. Mitterrand ne pourrait faire figure de chef de l'opposition et de candidat au pouvoir ; et que, s'il n'était pas associé au parti socialiste et à son chef, M. Marchais et les dirigeants du P.C. n'auraient pas été aussi loin dans la voie des révisions déclinées.

Bref, c'est à une nouvelle version de la chanson enfantine « Je te tiens, tu me tiens », que semble se résumer pour l'instant ce qu'André Malraux aimait à nommer la « politique politique ».

Pour M. Giscard d'Estaing, l'an-

En apparence, le bilan de 1976 ne paraît guère de nature à confirmer de telles prophéties. La perspective d'élections municipales de mars 1977 et législatives, prévues pour mars 1978, ne saurait, à elle seule, suffire à les justifier ; et pas davantage une crise économique dont les conséquences sociales sont particulièrement sensibles et mal supportées, mais qui atteignent en définitive moins la France que certains de ses voisins et partenaires. Faut-il croire alors que la stabilité tant vantée, la continuité si constamment invoquée, les transformations promises mais oubliées et les vicissitudes de la gestion ont fini par engendrer une lassitude, une irritation ou une inquiétude, qui risquent de trouver leur expression non plus dans le changement, mais dans le mouvement ?

Le choix de M. Raymond Barre pour lui succéder, l'apparition à ses côtés, comme vice-premier ministre politique, de M. Olivier Guichard, la mise en route, le 22 septembre, d'un plan de lutte contre l'inflation, s'ils agitaient la classe politique, ne passionnaient visiblement pas l'opinion, à la fois sceptique et désabusée.

Le choix de M. Raymond Barre pour lui succéder, l'apparition à ses côtés, comme vice-premier ministre politique, de M. Olivier Guichard, la mise en route, le 22 septembre, d'un plan de lutte contre l'inflation, s'ils agitaient la classe politique, ne passionnaient visiblement pas l'opinion, à la fois sceptique et désabusée.

(Lire la suite page 7.)

## LE III<sup>e</sup> FESTIVAL DU CIRQUE DE MONTE-CARLO

### La fête de l'exploit

Le troisième Festival international du cirque s'est tenu dans la principauté de Monaco, du 26 au 30 décembre, sous le grand chapiteau italien d'Americano Togni.

Créé dans le but de promouvoir le cirque dans le monde et de conserver sous sa forme traditionnelle toute sa valeur humaine et artistique à un genre de spectacle qui n'admet ni tricherie, ni inflation, ni sophistication, le Festival voit incontestablement son intérêt croître d'année en année et s'affirme dorénavant comme le lieu de rencontre privilégié des gens du cirque de l'Est et de l'Ouest, d'Europe, d'Amérique latine et des États-Unis. C'est ainsi que quarante-sept directeurs et responsables de cirques réunis à Monte-Carlo les 27 et 28 décembre, sur l'initiative de Rainier III, ont pris la décision d'organiser dans le cadre du Festival une réunion annuelle afin d'instaurer et d'harmoniser des rapports permanents, d'aborder et de trouver des solutions aux divers problèmes auxquels les « gens du voyage » sont aujourd'hui confrontés.

Ce troisième Festival a eu lieu à un moment où le cirque connaît un regain d'intérêt. On le redécouvre, on s'enthousiasme à nouveau pour la part de poésie populaire et de merveilleux qu'il offre parmi les silences et les rires, l'inquiétude et l'instant de vérité ; on lui accorde des attentions auxquelles il n'était plus habitué. Il y a actuellement à Paris cinq grands cirques : le Cirque de Moscou au Palais des sports, celui de Budapest à l'Hippodrome, le Cirque d'hiver, les chapiteaux de Boulogne et d'Amar installés respectivement au Champ-de-Mars et aux Invalides. Il y a de plus petits chapiteaux, comme celui des Gruss,

solidement planté près du Nouveau Carré Thorigny. Grâce au dynamisme persévérant de Jean Richard, à des aventures comme celle du cirque à l'Académie, à des initiatives spectaculaires de chapiteau Jean Richard, il y a trois ans, sur l'emplacement du Gaumont-Palace, Boulogne, en juin, aux Tuileries, le cirque a repris pied dans la capitale. Le danger est peut-être maintenant celui de la saturation.

CLAUDE FLEUTER.

(Lire la suite page 13.)

Au sommaire du supplément

EUROPA  
publié dans

Le Monde

- de lundi (daté 3 janvier)
- Une interview de Mme Thatcher, leader de l'opposition britannique.
- Un article sur la nouvelle crise de l'énergie, par Francisco Forte, professeur à l'université de Turin.
- Une étude sur les Arabes et la C.E.E., par Philippe Lemaître.
- Une enquête sur l'évolution des investissements américains en Europe.

Ce supplément est préparé en collaboration avec la Stampa, The Times et Die Welt.

## II. — LA RUÉE SUR LES ÉCOLES PRIVÉES

**JEAN GUEYRAS.**



صكذ من الاصل

## PROCHE-ORIENT

DANS UNE INTERVIEW AU « WASHINGTON POST »

### Le président Sadate préconise un « lien institutionnel » entre le futur État palestinien et la Jordanie

Washington (A.F.P.). — Dans une interview par le Washington Post, publiée mercredi 28 décembre, le président Sadate se déclare partisan de la création d'un « lien institutionnel » entre la Jordanie et un État palestinien qui comprendrait la rive occidentale du Jourdain et la bande de Gaza. En échange de cette concession à la thèse israélienne, le chef de l'État égyptien demande un retrait rapide de tous les territoires occupés depuis la guerre de 1967. Récemment encore, il paraissait disposé à accepter un retrait progressif échelonné sur deux ou trois ans.

La nature du lien institutionnel entre la Jordanie et la Palestine pourrait être une confédération ou « toute autre formule sur laquelle les deux parties se mettront d'accord ».

Le chef de l'État égyptien rappelle qu'en 1956, les Israéliens ont évacué le Sinaï en l'espace de deux à trois mois. Il pourrait maintenant suivre leur propre exemple, « pourvu qu'il y ait un accord », conclut le chef de l'État égyptien.

### JÉRUSALEM : un coup sérieux à l'O. L. P.

De notre correspondant

Jérusalem. — En commentant, un peu hâtivement sans doute, l'interview de M. Sadate au Washington Post, M. Allon, ministre israélien des Affaires étrangères, a déclaré, dans la soirée du jeudi 30 décembre, qu'il y avait une « évolution positive ». A la condition, a-t-il ajouté, que le président égyptien ait vraiment renoncé à la création d'un troisième État entre la mer et le désert et qu'il souhaite maintenant une solution à la question palestinienne dans une perspective jordanienne.

Or il n'y a rien dans les propos de M. Sadate, qui permet de penser qu'il ait abandonné l'idée de créer un troisième État, entre Israël et la Jordanie, l'élément nouveau étant son souhait de voir établir un « lien institutionnel » entre l'État à naître et le royaume hachémite. La plupart des éditeurs de la presse israélienne de vendredi relient essentiellement un point qui est généralement interprété comme une grave atteinte à l'O.L.P., bien plus qu'un geste positif envers Israël.

M. Allon lui-même juge le reste de la déclaration de M. Sadate — en dehors du passage auquel il donne, volontairement ou non, une interprétation erronée — comme un durcissement de l'attitude du dirigeant égyptien. Le ministre des Affaires étrangères estime que M. Sadate ne tient aucun compte des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité et met à l'ancien le principe de la négociation en exigeant le repli immédiat et d'une traite des forces israéliennes, « comme en 1956 », de tous les territoires occupés.

Les liens que l'État palestinien devra avoir avec la Jordanie, selon le vœu du Caire, l'alliance étroite qui unit désormais Damas à Amman, le sort réservé à l'O.L.P., constituent aux yeux de la plupart des observateurs, à Jérusalem, une remise en selle spectaculaire du roi Hussein. Ce dernier, du reste, n'est pas inactif, et le chaher de l'ancien maire de Hébron, le cheikh Ali Djaabari, ainsi que l'objet de leur entretien, indiquent clairement qu'il n'a pas renoncé à « se préoccuper » du sort de la Cisjordanie.

Ses amis se félicitent du succès du voyage du cheikh, qui s'est comporté à Amman, dit-on, à

que le Liban participe à la conférence de Genève « sur un pied d'égalité » avec les autres membres prévus de la conférence (États-Unis, Union soviétique, Israël, Égypte, Jordanie et Syrie). Signataire d'un armistice avec Israël en 1949, le Liban, souligne le président Sadate, est également « un pays du champ de bataille » et son nouveau président, M. Elias Sarkis, partage son opinion.

Les pays arabes, affirme par ailleurs le chef de l'État égyptien, ne cherchent pas à bousculer ou à harceler M. Jimmy Carter avant même sa prise de fonctions. Ils ne font que remettre en route le processus de paix engagé après la guerre d'octobre 1973, et interrompu par l'affaire du Watergate et la campagne électorale.

Le président Sadate voit « certains éléments encourageants » dans la situation actuelle, en premier lieu l'accession de M. Carter à la présidence des États-Unis. « C'est un croyant et j'ai aimé les croyants, nous ne serons jamais en désaccord », conclut le chef de l'État égyptien.

Un « groupe de travail » va être formé pour rapprocher le président des États-Unis du peuple américain. Les citoyens sont invités à présenter leurs suggestions sur ce qu'il est possible de faire en écrivant à une boîte postale spéciale de Washington, qui pose déjà de sérieux problèmes aux responsables de la sécurité.

M. Carter voudrait pouvoir avoir accès lui-même aux suggestions, mais les suggestions sont parfois piégées... D. Dh.

Un « groupe de travail » va être formé pour rapprocher le président des États-Unis du peuple américain. Les citoyens sont invités à présenter leurs suggestions sur ce qu'il est possible de faire en écrivant à une boîte postale spéciale de Washington, qui pose déjà de sérieux problèmes aux responsables de la sécurité.

André SCAMAMA.

## États-Unis

### TABLE OUVERTE A LA MAISON BLANCHE...

M. Giscard d'Estaing a-t-il fait école outre-Atlantique ? M. Jody Powell, chef du service de presse de M. Carter, a répondu, jeudi 30 décembre, que le prochain président des États-Unis souhaitait « être plus accessible à la population » et rompre un « isolement », qu'il juge malade, en invitant à sa table ou même à passer la nuit à la Maison Blanche des simples citoyens. On voit que M. Carter, à partir des mêmes prémisses que M. Giscard d'Estaing, aboutit à des conclusions opposées : il sera l'invité et non l'invité.

Petit déjeuner, déjeuner, dîner, le fils et le couple les deux ont eu, un matin, le privilège de prendre leur petit déjeuner dans l'argenterie de l'Élysée. M. Carter n'est pas de son côté l'hôte de mariages, mais à autre à un repas familial chez ses concitoyens.

Un « groupe de travail » va être formé pour rapprocher le président des États-Unis du peuple américain. Les citoyens sont invités à présenter leurs suggestions sur ce qu'il est possible de faire en écrivant à une boîte postale spéciale de Washington, qui pose déjà de sérieux problèmes aux responsables de la sécurité.

D. Dh.

## Uruguay

RECTIFICATIF. — La famille d'un des deux Français emprisonnés en Uruguay, dont nous évoquions le sort (Le Monde du 28 décembre), n'a encore eu lieu et que donc aucune condamnation n'a été prononcée à leur encontre.

## AFRIQUE

### Tunisie

### Un large débat sur les salaires et l'emploi s'ouvre au Parlement et dans la presse

De notre correspondante

Tunis. — Si des problèmes se posent aujourd'hui, c'est parce que le pays a connu, depuis l'indépendance, des pas de géant dans la voie du progrès », a déclaré, mercredi 28 décembre, le ministre tunisien de l'Intérieur, M. Belkhouja, qui présidait une conférence des cadres dans la région minière de Redeyef, dans le sud du pays. « Les problèmes », auxquels le ministre a fait allusion sont d'ordre social. Ils concernent la hausse des prix, le relèvement des salaires, les avantages sociaux, la sécurité du travail, le logement, l'emploi et le développement des régions rurales. Ces questions sont posées depuis longtemps dans les revendications des divers syndicats, mais ces dernières semaines, et particulièrement depuis le début de l'Assemblée nationale de l'examen du budget 1977, un débat plus large s'est instauré au Parlement et dans la presse.

L'« ouverture » imposée voici plus d'un an par les responsables dans le cadre d'un « dialogue » entre patrons et ouvriers, opinion publique et gouvernement, militants destouriens et cadres du

parti, débouche sur une discussion qui est restée, jusqu'à présent, sociale et sur leur légitimité, ce qui anime la vie politique du pays. L'examen du budget des affaires sociales n'a pas entraîné, le 28 décembre dernier, des vives réactions, deux demandes d'intervention de députés.

Le lendemain, le premier ministre, M. Nouira, ouvrait la première réunion d'une commission nationale des salaires dont la création avait été décidée, le 10 novembre dernier, par le bureau politique du parti à la suite de la campagne menée par le syndicat de la centrale syndicale en vue de la révision des conventions collectives, de la revalorisation des salaires minimums et des rémunérations des fonctionnaires ainsi que pour une garantie de logement en faveur des salariés.

M. Nouira a rappelé qu'au cours de la période qui correspond à l'expérience socialiste menée par M. Ben Sedra à l'ère politique de revenus et d'emplois n'avait existé, et que les salaires avaient été gelés.

MANUELE PEYROL.

## Cameroun

### L'OPPOSITION DÉNONCE LA RÉPRESSION POLICIÈRE

A l'occasion de son congrès annuel, l'Union nationale des étudiants du Cameroun (UNEC), mouvement d'opposition au régime de Yaoundé, a tenu mardi 28 décembre, à la résidence universitaire d'Antony, un meeting d'information au cours duquel elle a dénoncé la répression policière. Un « groupe de militants », désignant conserver l'anonymat, indique, en outre, dans un document qu'il a distribué, que « depuis le mois de juillet 1976, des centaines de jeunes, lycéens, étudiants et travailleurs se trouvent détenus à Yaoundé sans aucun motif d'inculpation ».

Ces arrestations, poursuit le texte, se sont effectuées dans un climat de terreur comme ces quelques faits permettent d'en juger : prise d'otage dans des familles ; pratique généralisée du chantage et de la corruption ; pression morale sur les familles ; présentation de vêtements appartenant aux détenus et maculés de sang.

La majorité des détenus, pour-

suit la lettre, furent arrêtés à Douala. Ils ont d'abord été maltraités dans les locaux de la police judiciaire, avant d'être transférés dans ceux de la B.M.M. (brigade mobile) à Yaoundé, tout lieu de la torture dans notre pays. Dans ce lieu sinistre, et selon le témoignage de membres de leur famille ayant obtenu la permission de les voir après un mois de détention sans beaucoup de prisonniers furent torturés. En outre, toute tentative des prisonniers pour entrer en contact avec l'extérieur s'est soldée par des sévices accrus.

Ces événements, conclut la lettre, s'accompagnent d'une dégradation du niveau de vie (hausse des prix constante sur les produits de première nécessité), et d'une aggravation des problèmes sociaux (prostitution, délinquance juvénile). Cette lettre comporte, en annexe, une liste comptant une trentaine de personnes désignées comme « détenus politiques camerounais ».

## AMÉRIQUES

### Équateur

### Le gouvernement militaire nationalise les biens de la Gulf Oil

De notre correspondant

Quito. — Le gouvernement a nationalisé ce vendredi 31 décembre les biens de la compagnie pétrolière américaine Gulf Oil dans le pays. Une commission bipartite avait été formée, à la mi-octobre, entre représentants du gouvernement de Quito et de l'Equadorian Gulf Oil S.A. afin d'examiner les conditions de l'opération. Selon les dernières estimations, non officielles, l'Equateur paierait à la compagnie, en dix ans, une somme équivalente à 21 millions de dollars.

En consortium avec la Texaco et l'entreprise d'État CEPE (Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana) (1), la Gulf produisait la quasi-totalité du pétrole du pays, soit quelque 200 000 barils (2) par jour.

Les relations entre la compagnie et le gouvernement, déjà difficiles, s'étaient encore tendues au début de septembre dernier. Le ministre des Ressources naturelles, le colonel René Vargas, avait accusé la compagnie qu'elle devait à l'État 33 millions de dollars d'arriérés d'impôts. La Gulf maintenait que l'État équatorien avait des dettes à son égard et lui avait imposé des taxes excessives.

De plus, selon elle, CEPE avait, en mai dernier, vendu un quota de pétrole supérieur à celui qui lui était alloué au sein du consortium (3).

### Jusqu'à l'an 2016...

La question a divisé le pays : la gauche, les milieux nationalistes, les universités, ont fait front derrière le gouvernement militaire. Pour eux, il était temps d'en finir avec une compagnie dont ils ne se lassaient pas de dénoncer les « méfaits ». Le secteur privé, les partis politiques traditionnels, se sont montrés plus réticents. Le pays n'a pas, selon eux, les moyens de l'opération. Ils affirment que la CEPE ne possède ni l'infrastructure ni les techniques nécessaires. Et de citer le précédent de la distribution des produits pétroliers sur le marché intérieur. Lorsque, en janvier 1976, la compagnie d'État en a repris le monopole des mains de l'entreprise Anglo Oilfields, des problèmes d'approvisionnement se sont posés : coupure de courant électrique, queues devant les stations-service.

C'est en 1964 que le consortium

Texaco-Gulf s'était installé en Equateur, avec une concession de 1,4 million d'hectares, dans la région amazonienne. A ce premier lot étaient venus s'ajouter d'autres, après de multiples transferts de compagnie à compagnie, dans des conditions dénoncées par l'opposition nationaliste. L'entreprise Minas y Petrole S.A., qui avait reçu en 1961 une énorme concession de 4,3 millions d'hectares, ne commença à forer quelques puits que sept ans plus tard, avant de revendre une partie de sa concession à la Texaco-Gulf, à une valeur près de mille fois supérieure au prix d'achat.

Une loi des hydrocarbures est promulguée en octobre 1971, après plus de deux ans d'hésitations, par le gouvernement de M. José María Velasco Ibarra, afin de réglementer l'action des compagnies dans le pays. Non sans que le vieux dictateur n'ait fait ajouter une disposition transitoire qui retardait l'entrée en vigueur effective de la loi jusqu'à la fin des contrats de concession en cours. C'est-à-dire, dans la pratique, jusqu'en l'an 2016.

Ces « détails » expliquent en grande partie la prise du pouvoir par les militaires en février 1972. C'est dans le domaine pétrolier qu'ils concentrèrent d'ailleurs leur action. En juin 1972, un décret donne valeur immédiate à la loi des hydrocarbures. Les contrats pétroliers en cours sont révisés, et le système des concessions supprimé. Des trois cents compagnies — certaines plus ou moins faciles — présentes dans le pays, une dizaine resteront en place. L'État reprend possession de près de 5 millions d'hectares précédemment attribués mais non exploités. La compagnie d'État CEPE est créée et achète 25 % des actions du consortium Texaco-Gulf. Le gouvernement décide plusieurs hausses du prix du pétrole et des impôts, et fait entrer l'Equateur à l'OPPEP en novembre 1973.

Les compagnies, cependant, ne tardent pas à passer à la contre-offensive. Elles font pression pour obtenir une baisse des prix, tandis que la production de pétrole baisse régulièrement : de 206 000 barils par jour en 1973, la moyenne passe à 174 000 en 1974, et à 161 000 en 1975, soit moins de

la moitié du niveau prévu par le plan de développement. En novembre 1974, le ministre des Ressources naturelles, le contre-amiral Gustavo Jarrin Ampudia, alors président en exercice de l'OPPEP, qui était devenu le symbole de la politique pétrolière nationaliste, est obligé de quitter son poste. Le rapport des forces, cette fois, a changé : la baisse des exportations d'hydrocarbures a mis le gouvernement dans une situation difficile, et il accepte une première baisse du prix du pétrole en juin 1975. La hausse préconisée quatre mois plus tard par l'OPPEP n'est appliquée que partiellement. Un accord avec la compagnie roumaine Rumpetrol n'est pas suivi d'effet, après une vive campagne de l'opposition de droite.

Mais cette nouvelle politique a suscité des remous dans les forces armées, notamment au sein de la marine nationaliste. Lorsque, en janvier 1976, le président, le général Guillermo Rodríguez Lara, donne sa démission, une assemblée de colonels se réunit à Quito. Elle exprime son mécontentement devant l'« abandon » de la politique pétrolière précisée par le « plan de philosophie et d'action des forces armées », élaboré au moment du coup d'État de 1972. C'est elle qui fait pression afin d'obtenir la nomination au ministère des Ressources naturelles du colonel René Vargas, considéré comme proche de la ligne du contre-amiral Jarrin.

THIERRY MALINIAK.

(1) La Gulf et Texaco possèdent chacun 37,5 % des actions du consortium et CEPE 25 % depuis juin 1974.

(2) Un baril équivaut à environ 158 litres.

(3) Le gouvernement prend comme base de calcul, en vertu de la législation équatorienne, le niveau de production théorique, fixé officiellement. La Gulf effectue ses évaluations à partir de la production réelle, quelque peu inférieure.

M. Salvador Lara a été nommé, le 30 décembre, ministre des affaires étrangères de l'Equateur, et M. Jorge Salvador Chiriboga, ministre du travail.

M. Salvador Lara remplace M. Armando Pesantes, qui avait démissionné le 28 décembre pour raisons personnelles. — (A.F.P.)

### Le cognac Gaston de Lagrange: les initiés ne s'y trompent pas.



Ceux qui connaissent vraiment le cognac savent bien qu'à son propos le conservatisme a du bon. Le temps, le soleil, la terre, la vigne font partie de ces choses qu'il serait à la fois vain et prétentieux de vouloir modifier. Ainsi, quoi qu'il arrive, le cognac Gaston de Lagrange conservera toujours les qualités qui font de lui un produit qui réclame du temps pour être découvert et un peu de mérite pour être apprécié.

Gaston de Lagrange. Le cognac qui mérite ses trois étoiles.



# ASIE

## Chine

Après l'élimination du «despotisme des Quatre»  
«Le Quotidien du peuple» annonce la «libération»  
de «l'art et la littérature prolétariens»

De notre correspondant

Pékin. — «Avec l'écrasement de la bande des Quatre, l'art et la littérature prolétariens se libèrent», a écrit le journal du Quotidien du peuple dans un bref commentaire de première page.

L'organe du parti se félicite que reparaissent sur les écrans divers films tournés avant la révolution culturelle et qu'on n'avait pas vus depuis dix ans. Acceptant une «attitude despotique», dit-il, les «Quatre» ont voulu «tout abattre, tout nier des créations littéraires et artistiques d'avant la révolution culturelle».

Suivant un procédé désormais courant, le journal cite des propos de Mao constatant, en 1963, que, dans de nombreux domaines artistiques, «la réforme socialiste n'avait encore obtenu que peu de résultats». Mais, ajoutait Mao, il ne faut pas non plus «sous-estimer les bons résultats».

Conclusion : il est conforme à la «ligne du président Mao» de rendre vie à ces «bons résultats». Une demi-douzaine de films — pour la plupart du théâtre ou de l'opéra filmé — ont revu le jour récemment, notamment l'«Orient rouge» (1964), longue épopée scénique retraçant, par tableaux, l'histoire de la révolution de ses origines à la libération, et dont

## Le printemps des Mille Fleurs

«Avec l'écrasement de la bande des Quatre», conclut le Quotidien du peuple, la ligne révolutionnaire du président Mao en art et littérature s'appliquera encore mieux. L'art et la littérature prolétariens s'épanouissent comme cent fleurs, et un nouveau printemps des Mille Fleurs s'annonce.

Ces formules sont choisies pour évoquer le souvenir de l'expérience tentée il y a vingt ans, et à laquelle bien des gens songent aujourd'hui à Pékin. Il est certain que le climat nouveau se caractérise par la réapparition de nombreux personnages, écrivains, artistes, dont les noms n'étaient plus prononcés depuis dix ans.

Il n'est cependant pas question d'autoriser à nouveau des représentations de l'opéra de Pékin traditionnel, ni, pour autant qu'on sache, d'ouvrir les frontières à des créations étrangères contemporaines. La vogue est en ce moment aux pièces et aux films du début des années 60, parfois des années 50 (le «Quotidien du peuple» cite, par exemple, le film «Chant du jardinier» ou le film «Pionniers», devenus célèbres en raison des défilés qu'eurent leurs auteurs avec Mme Chiang Ching.

Jusqu'ici peut aller ce «renouveau» ? Pour l'instant, en tout cas, il y a quelque chose de nettement «rétro» dans la mode artistique, et si tout un public d'âge mur se revêt avec émotion «les images d'un temps révolu», il ne s'agit pas de la jeunesse qui, elle, est également séduite par ces souvenirs historiques. Quelques poèmes récents, publiés dans la presse, sont trop exclusivement inspirés par la dénonciation des «Quatre» et les louanges du président Hua pour permettre des appréciations d'ordre littéraire. On ne peut qu'attendre avec intérêt les premières œuvres ou la propagande laissera à un nouveau courant artistique le loisir de se dessiner.

ALAIN JACOB.

## LA SITUATION A PAOTING «S'AMÉLIORE PROGRESSIVEMENT»

Pékin (A.F.P., Reuter). — La situation à Paoting, où des troubles graves ont été signalés (le «Quotidien du peuple» a déclaré jeudi 30 décembre, un porte-parole interrogé par des journalistes, que la situation s'améliore progressivement).

Le responsable chinois a affirmé que «le conflit qui oppose des factions rivales» à Paoting avait commencé pendant la révolution culturelle en 1966, mais il n'a guère fourni de précisions sur les affrontements les plus récents. Des désordres sporadiques, se sont déroulés jusqu'en octobre, époque à laquelle la «bande des quatre», dont des «bandits», seraient les instigateurs, ont arrêté à Pékin. Une «commission chargée» des unités militaires de Pékin et de la province du Hebei, où se trouve Paoting, fut alors ordonnée pour rétablir l'ordre et la discipline.

## A TRAVERS LE MONDE

### Afghanistan

• TROIS ANS ET DEMI APRES LA PROCLAMATION DE LA REPUBLIQUE une «grande assemblée du peuple» d'Afghanistan se réunira à partir du 30 janvier à Kaboul pour adopter une Constitution. Les membres de cette Assemblée traditionnelle seront désignés, semble-t-il, parmi les notables âgés, les éléments conservateurs ou religieux au cours de réunions publiques présidées par les gouverneurs de province. Les partis ne sont pas autorisés en Afghanistan. — (A.F.P.)

### Albanie

• L'ASSEMBLEE POPULAIRE D'ALBANIE a élu à son président du bureau politique de l'Assemblée populaire. Elle est remplacée par M. Spiro Koleka. Celui-ci est membre du bureau politique du parti du travail (P.C.) depuis 1948. Il a été vice-président du conseil des ministres jusqu'en novembre 1976. M. Spiro Koleka est membre du bureau politique du parti et a été secrétaire du C.C. du parti de 1962 à 1966. Elle est présidente du conseil central des syndicats albanais depuis 1970. — (A.F.P.)

### Allemagne fédérale

• LE TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE Mannheim a jugé jeudi 30 décembre que la plaque dédiée à la mémoire des héros allemands de la seconde guerre mondiale, apposée dans la brasserie munichoise où se réunissent les militants nazis (le Monde du 9 novembre), n'était pas un «instrument de propagande nationale-socialiste», mais un «témoinage de solidarité avec les soldats allemands tombés au front».

### Argentine

• SELON CERTAINES INFORMATIONS RECUEILLIES ce 31 décembre à Paris, M. Jorge De Pascual, secrétaire général de l'association argentine des employés en pharmacie, aurait été enlevé puis séquestré dans la nuit du 30 au 31 à Buenos-Aires.

### Bangladesh

• LE GENERAL ZIAUR RAHMAN, administrateur de la loi martiale, fera, à partir de dimanche 2 janvier, une visite de cinq jours en Chine à la tête d'une délégation de responsables de l'économie et de l'agriculture. D'autre part, l'ancien président Moulana Ahmed, arrêté le 20 novembre, a été accusé, mercredi 29 décembre, de corruption et d'abus de pouvoir. Il lui est reproché d'avoir fait transférer des fonds à l'étranger lorsqu'il était ministre du commerce dans le gouvernement Mujibur Rahman, renversé en août 1975. Il avait été ensuite chef de l'Etat jusqu'au début de novembre 1975. — (Reuter)

### Corée du Sud

• LE POETE KIM CHI BA, déjà condamné à la réclusion perpétuelle pour atteinte à la sûreté de l'Etat, a été frappé d'une peine supplémentaire de sept ans de prison, le vendredi 31 décembre, en raison du caractère «pro-communiste» d'articles écrits au cours de sa détention. — (U.P.J.)

### Guinée-Bissau

• LES PREMIERES ELECTIONS GENERALES depuis la fin de la lutte d'indépendance se sont déroulées du 19 au 29 décembre, afin de désigner des conseils régionaux qui doivent, à leur tour, choisir en janvier les députés à l'Assemblée générale populaire.

Le scrutin avait lieu sur des listes uniques approuvées par le parti africain de l'indépendance de la Guinée-Bissau et du Cap-Vert (P.A.I.G.C.), dont les membres ne constituaient qu'un tiers des candidats. La liste pouvait être enrichie ou réduite, favorablement aux listes présentées à 80 %. — (A.F.P.)

### Népal

• L'ANCIEN PREMIER MINISTRE, M. B. P. KOIRALA, dirigeant le parti népalais du Congrès — Interdix — et qui

## La décision du Conseil constitutionnel

Le Conseil constitutionnel a estimé, par une décision prise le 30 décembre, et publiée au Journal officiel du 31, que la décision des Communautés européennes du 20 septembre 1976, relative à l'élection de l'Assemblée au suffrage universel direct, ne comporte pas de clause contraire à la Constitution.

Voici le texte de la décision du Conseil constitutionnel :

«Le Conseil constitutionnel (...), considérant que la décision du Conseil des Communautés européennes du 20 septembre 1976 et l'acte qui y est annexé ont pour seul objet de stipuler que les représentants à l'Assemblée des peuples des Etats réunis dans la Communauté sont élus au suffrage universel direct et de fixer certaines conditions de cette élection ;

«Considérant que si le préambule de la Constitution de 1958, dispose que, sous réserve de réciprocité, la France consent aux limitations de souveraineté nécessaires à l'organisation et à la défense de la paix, aucune disposition de nature constitutionnelle n'autorise des transferts de tout ou partie de la souveraineté à une autre organisation internationale que celle-ci ;

«Considérant que l'acte soumis à l'examen du Conseil constitutionnel ne contient aucune disposition ayant pour objet de modifier les compétences et pouvoirs légalement attribués dans le texte de la Constitution aux institutions de la République, et, en particulier, à leur Assemblée par les Etats membres ou de modifier la nature de cette Assemblée qui demeure composée de représentants de chacun des peuples de ces Etats ;

«Considérant que l'élection au suffrage universel direct des représentants des peuples des Etats réunis dans la Communauté européenne n'a pour effet de créer ni une souveraineté ni des institutions dont la nature serait incompatible avec la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que l'engagement international du 20 septembre 1976 ne constitue pas une dérogation à la Constitution, ni une modification de la nature de la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que l'engagement international du 20 septembre 1976 ne constitue pas une dérogation à la Constitution, ni une modification de la nature de la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que l'engagement international du 20 septembre 1976 ne constitue pas une dérogation à la Constitution, ni une modification de la nature de la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que la souveraineté, qui est définie à l'article 3 de la Constitution de la République française, tant dans son fondement que dans son exercice, ne peut être que nationale et que seuls peuvent être regardés comme participant à l'exercice de cette souveraineté les représentants du peuple français élus dans le cadre des institutions de la République ;

«Considérant qu'il résulte de tout ce qui précède que l'acte du 20 septembre 1976 est relatif à l'élection des membres d'une assemblée qui n'appartient pas à l'ordre institutionnel de la République française et qui ne participe pas à l'exercice de la souveraineté nationale ;

«Considérant que, par suite, la conformité à la Constitution de l'engagement international soumis au Conseil constitutionnel n'a pas à être appréciée au regard des articles 23 et 24 de la Constitution, qui sont relatifs à l'aménagement des compétences et des procédures concernant les institutions participant à l'exercice de la souveraineté nationale ;

«Déclare :

«Article premier. — Sous la réserve des considérations qui précèdent, la décision du conseil des Communautés européennes en date du 20 septembre 1976 et l'acte qui y est annexé ne comportent pas de clause contraire à la Constitution.

«Art. 2. — La présente décision sera notifiée au président de la République et publiée au Journal officiel de la République française.

«Délibéré par le Conseil constitutionnel dans ses séances des 29 et 30 décembre 1976.»

## NEUF MEMBRES

L'article 56 de la Constitution est ainsi rédigé : «Le Conseil constitutionnel comprend neuf membres, dont le mandat dure neuf ans et n'est pas renouvelable. Le Conseil constitutionnel se renouvelle par tiers tous les trois ans. Trois des membres sont nommés par le président de la République, trois par le président de l'Assemblée nationale, trois par le président du Sénat.

«En sus des neuf membres prévus ci-dessus, l'ont de droit par la loi du Conseil constitutionnel les anciens présidents de la République.

«Le président est nommé par le président de la République. Il a voix prépondérante en cas de partage.

Les neuf membres actuels du Conseil constitutionnel sont :

MM. — ROGER FREY, président, nommé par le chef de l'Etat (Georges Pompidou), en mars 1974 ; ancien ministre, ancien président du groupe U.D.R. de l'Assemblée nationale.

— JEAN SAINTENY, nommé en février 1968 par le président de la République (Charles de Gaulle), ancien député U.N.R., ancien ministre.

— GEORGES DUBOIS, nommé en février 1968 par le président du Sénat (M. Gaston Monnerville), magistrat, ancien membre

du cabinet du président du Sénat.

— PIERRE CHATENET, nommé en février 1968 par le président de l'Assemblée nationale (M. Jacques Chaban-Delmas), ancien secrétaire d'Etat, ancien président de la Commission des opérations de Bourse.

— FRANÇOIS GOGUEL, nommé en février 1971 par le président de la République (Georges Pompidou), ancien secrétaire général du Sénat, président de la Fondation nationale des sciences politiques.

— PAUL COSTE-FLORET, nommé en février 1971 par le président du Sénat (M. Alain Poher), ancien ministre, ancien vice-président du Centre démocratique.

— HENRY REY, nommé en février 1971 par le président de l'Assemblée nationale (M. Achille Peretti), ancien ministre, ancien président du groupe U.D.R. de l'Assemblée nationale.

— GASTON MONNERVILLE, nommé en février 1974 par le président du Sénat (M. Alain Poher), ancien président du Sénat.

— RENE BROUILLET, nommé en février 1974 par le président de l'Assemblée nationale (M. Edgar Faure), ancien directeur du cabinet du général de Gaulle.

## Des limites à la supranationalité

(Suite de la première page.)

Dans d'autres considérations les membres du conseil constitutionnel jugent que l'article 2 de la Constitution sur l'indivisibilité de la République, n'est pas mis en cause. Ils se fondent sur l'article 3 (fondement et exercice de la souveraineté) pour estimer que l'Assemblée européenne n'appartient pas à l'ordre institutionnel de la République et ne participe pas à l'exercice de la souveraineté nationale. Le texte qui leur est soumis ne donne pas à être apprécié au regard des dispositions concernant l'exercice de cette souveraineté nationale. On ne peut donc lui opposer notamment l'article 24 (domaine de la loi) comme l'avait fait M. Jacques Bouteiller, conseiller d'Etat, ancien secrétaire général du conseil constitutionnel, qui répond aussi à M. Debré qu'il estime que la Constitution avait limité strictement les recours au suffrage universel, fondement de la souveraineté nationale.

En se prononçant sur la conformité de l'engagement international du 20 septembre les membres du conseil constitutionnel n'ont pas voulu seulement rendre une décision en l'état. Ils ont vu plus loin et ont élaboré une sorte de charte de la souveraineté nationale qui engage l'avenir. On sait maintenant jusqu'où il est possible d'aller, et de la nature de la souveraineté nationale. On ne peut donc lui opposer notamment l'article 24 (domaine de la loi) comme l'avait fait M. Jacques Bouteiller, conseiller d'Etat, ancien secrétaire général du conseil constitutionnel, qui répond aussi à M. Debré qu'il estime que la Constitution avait limité strictement les recours au suffrage universel, fondement de la souveraineté nationale.

Le débat va maintenant se poursuivre au niveau des partis et au Parlement. M. Debré lancera le 30 janvier son comité pour l'indépendance et l'unité de la France avec l'appui de plusieurs personnalités gaullistes. Mais il est relativement isolé au sein du R.P.R., dont le président, M. Chirac, approuve l'attitude au suffrage universel des membres de l'Assemblée européenne sous les réserves suivantes : que l'acceptation de l'engagement ne crée aucune extension des pouvoirs ; que le scrutin n'ait aucun caractère régional et qu'il se déroule simultanément dans les Etats et selon les mêmes règles.

M. Debré sera toutefois sur les mêmes positions que le P.C., qui, à la différence du P.S., s'oppose à l'élection au suffrage universel (l'Humanité du 31 décembre estime que les neuf membres du Conseil constitutionnel ont pris une lourde responsabilité devant la nation et devant l'histoire). Jusqu'à présent, les socialistes ont tenté de réduire la portée de cette divergence, qui n'est pas nouvelle. M. Giscard d'Estaing estime qu'elle ne pourra que s'aggraver et affaiblir la crédibilité de l'union européenne. A ses yeux, la question de la majorité, c'est sans doute vrai, mais il apparaît aussi que, désormais, toute évolution est bloquée à moins de changer la Constitution.

ANDRÉ LAURENS.

## M. GISCARD D'ESTAING : la voie est ouverte pour la procédure de ratification parlementaire.

M. Valéry Giscard d'Estaing a déclaré jeudi 30 décembre : «Le président du Conseil constitutionnel vient de m'adresser l'avis que j'avais demandé au Conseil, en application de l'article 54 de la Constitution sur la compatibilité de l'accord relatif à l'élection de l'Assemblée parlementaire européenne au suffrage universel avec notre Constitution.

«Cet avis est positif. Il s'accompagne d'un certain nombre de considérations qui sont, je pense, la voie est donc ouverte pour la procédure de ratification parlementaire de l'accord.

«Le gouvernement va déposer le projet de loi de ratification, afin que le Parlement puisse se prononcer sur cette importante question au cours de sa prochaine session.»

## M. LABBÉ : un élément secondaire.

M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale, a déclaré le 30 décembre :

«La décision du Conseil constitutionnel écarte le recours au référendum, écartant ainsi de la scène le débat qui ne saurait être que confus. Et, en effet, si chacun veut l'Europe, ce n'est pas forcément la même manière que l'on désire. Et si l'on approuve volontiers les idées européennes, on ne mesure pas forcément, pas plus qu'on ne les accepte, leurs conséquences. Le Parlement devra donc jouer pleinement son rôle et nous sommes ouverts à cette discussion. Pour nous, le fond des choses — et l'élection d'une assemblée au suffrage direct, ne représente qu'un élément secondaire — c'est de savoir si l'Europe future disposera souverainement de la maîtrise de son destin.»

## M. DILIGENT : donner un visage à l'Europe.

M. André Diligent, vice-président du C.D.S. : «Un avis négatif aurait été considéré comme une victoire par les adversaires de la construction européenne. La voie est maintenant déblayée et une importante majorité parlementaire se prononcera dans quelques mois pour l'élection au suffrage universel du Parlement européen. Cette majorité traduira la volonté profonde du pays, qui sait que les immenses problèmes de l'avenir ne pourront se régler qu'à l'échelle européenne. Il faut un visage à l'Europe. Ce nouveau Parlement sera ce visage. Chacun d'entre nous pourra dire : Je suis Européen et j'entends rester Français.»

## M. SANGUINETTI : ce n'est pas un problème de légalité, mais de légitimité.

M. Alexandre Sanguinetti, ancien ministre, ancien secrétaire général de l'U.D.R., a déclaré vendredi 31 décembre : «Je ne commenterai pas la décision du Conseil constitutionnel. Je sais que l'on trouve toujours un juriste ou un expert pour contredire un autre juriste ou un autre expert. Ce n'est pas un problème de légalité, mais un problème de légitimité. En juillet 1960, l'élection était légale, mais de Gaulle était légitime. Toutes choses égales par ailleurs, nous nous trouvons dans la situation de juillet 1960. Ce que la France va faire, si elle accepte ce qu'on lui propose, c'est un acte d'illégitimité envers elle-même.»

## M. DEBRÉ TIENDRA UNE CONFERENCE DE PRESSE LE 20 JANVIER

M. Michel Debré, qui juge non conforme à la Constitution l'élection du Parlement européen au suffrage universel direct, commentera la décision du Conseil constitutionnel le 20 janvier prochain à l'occasion d'une conférence de presse destinée à lancer un «comité pour l'indépendance et l'unité de la France».

Dans une lettre adressée à tous les députés R.P.R., l'ancien premier ministre se dit en accord avec la position de M. Jacques Chirac, faite, selon lui, d'une approbation de principe accompagnée de réserves et ajoute : «Se servir du suffrage universel contre la souveraineté nationale est une tromperie.»

## LE PARLEMENT DE L'ÉLECTION

1950. M. Michel Debré des élections européennes

Le Conseil constitutionnel a estimé, par une décision prise le 30 décembre, et publiée au Journal officiel du 31, que la décision des Communautés européennes du 20 septembre 1976, relative à l'élection de l'Assemblée au suffrage universel direct, ne comporte pas de clause contraire à la Constitution.

Voici le texte de la décision du Conseil constitutionnel :

«Le Conseil constitutionnel (...), considérant que la décision du Conseil des Communautés européennes du 20 septembre 1976 et l'acte qui y est annexé ont pour seul objet de stipuler que les représentants à l'Assemblée des peuples des Etats réunis dans la Communauté sont élus au suffrage universel direct et de fixer certaines conditions de cette élection ;

«Considérant que si le préambule de la Constitution de 1958, dispose que, sous réserve de réciprocité, la France consent aux limitations de souveraineté nécessaires à l'organisation et à la défense de la paix, aucune disposition de nature constitutionnelle n'autorise des transferts de tout ou partie de la souveraineté à une autre organisation internationale que celle-ci ;

«Considérant que l'acte soumis à l'examen du Conseil constitutionnel ne contient aucune disposition ayant pour objet de modifier les compétences et pouvoirs légalement attribués dans le texte de la Constitution aux institutions de la République, et, en particulier, à leur Assemblée par les Etats membres ou de modifier la nature de cette Assemblée qui demeure composée de représentants de chacun des peuples de ces Etats ;

«Considérant que l'élection au suffrage universel direct des représentants des peuples des Etats réunis dans la Communauté européenne n'a pour effet de créer ni une souveraineté ni des institutions dont la nature serait incompatible avec la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que l'engagement international du 20 septembre 1976 ne constitue pas une dérogation à la Constitution, ni une modification de la nature de la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que l'engagement international du 20 septembre 1976 ne constitue pas une dérogation à la Constitution, ni une modification de la nature de la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

«Considérant que l'engagement international du 20 septembre 1976 ne constitue pas une dérogation à la Constitution, ni une modification de la nature de la République, ni une transformation, ou dérogation, à la Constitution ;

كندا من الأصل

la T.V.A. Pour vous faire bé les étiquettes, le Printemps lundi matin Printemps

ODOUL Garde-meubles 208 10-30

Le Monde REALISE CHAQUE SEMAINE UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE réservée aux lecteurs résidents à l'étranger Exemples spécimens sur demande

# DU PARLEMENT DE STRASBOURG

## DEUX POINTS DE VUE

### En 1950, M. Michel Debré proposait Une Assemblée aux pouvoirs limités des élections européennes

par DUSAN SIDJANSKI (\*)

Il y a un quart de siècle, M. Michel Debré était en avance sur son temps : dans son *Projet de pacte pour une Union d'Etats européens* (1), il préconisait un modèle présidentiel et fédéraliste, comprenant « un arbitre élu pour cinq ans au suffrage universel des hommes et des femmes », un Sénat composé de ministres des Etats européens et des commissaires nommés par l'arbitre ainsi qu'« une Assemblée des nations européennes, composée de députés élus à raison d'un député par un million d'habitants » (2). Aujourd'hui, M. Michel Debré s'élève contre le rapport Tindemans et contre l'élection du Parlement européen au suffrage universel direct.

Certes, tout homme politique comme tout citoyen a le droit de changer d'idée. Il n'en est pas moins intéressant de rappeler l'évolution des conceptions d'un homme politique de premier plan qui, autrefois partisan passionné de l'Union européenne, est aujourd'hui son opposant non moins passionné. D'autant qu'il a consacré un livre, en 1950, à expliquer sa conception de l'Union européenne.

Sa conviction européenne clairement exprimée, M. Debré propose un pacte fondamental entre les Etats européens en quatre articles suivis d'un commentaire ainsi que d'une loi organique, en cinq titres et trente et un articles, complétée par un commentaire de l'auteur. A l'heure actuelle, où le débat s'engage sur les formes et la substance à donner à l'Union européenne, il nous a paru utile de reproduire ce projet hardi de 1950 à l'intention de nos responsables politiques et des citoyens européens.

#### Mission et organisation de l'Union

En fonction de la mission qui lui est confiée, l'Union, par délégation de chaque Etat participant, aura compétence et pouvoir pour assurer la défense, l'amélioration des conditions de vie des peuples, le développement économique et la liberté du commerce et l'unification des institutions juridiques. Ainsi, outre les domaines couverts par la Communauté européenne, M. Debré estime nécessaire d'inclure la défense en tant que première tâche de l'Union. En cela, M. Debré va bien au-delà des suggestions de M. Tindemans.

Une part plus modeste est dévolue à la politique extérieure qui entraînera également dans la compétence et le pouvoir de l'Union : la politique des membres dans ce secteur sera unifiée par une coordination. Cette terminologie ambiguë s'explique par des susceptibilités que provoque l'unification de la politique extérieure. Chaque Etat pourra conserver « la privauté d'une organisation autonome de sa politique extérieure, marque d'une personnalité internationale qui demeure indiscutable. Les autorités de l'Union auront la responsabilité d'assurer une coordination à laquelle aucun Etat ne pourra se refuser sans renier sa signature » (3). Dans ce domaine, la démarche de M. Debré ne diffère pas fondamentalement de celle préconisée par le rapport sur l'Union européenne, qui propose un engagement à mener une politique extérieure commune dans un certain nombre de secteurs précis, choisis en fonction de leur importance et des possibilités pratiques de réalisation.

L'organisation de l'Union retient le modèle présidentiel et fédéraliste. La

responsabilité de l'Union est confiée à un arbitre élu au suffrage universel et assisté d'un Sénat. Le Sénat, inspiré de l'idée fédérale, comprend, d'une part, un ministre par Etat membre, qui ensemble constituent le Comité des ministres, présidé par l'arbitre et ayant la charge de coordonner la politique extérieure de l'Union ; et, d'autre part, une dizaine de commissaires nommés par l'arbitre pour assurer le fonctionnement des services de l'Union. Le contrôle politique des organes responsables de l'Union est assuré par l'Assemblée des nations européennes, élue au suffrage universel direct. Ces trois institutions principales sont assistées d'un Conseil de l'Union ayant une fonction consultative. Le conseil, composé de quatre sections, assure la représentation : 1) de la production et du travail ; 2) de l'éducation et des universités ; 3) des villes et des agglomérations, et 4) des œuvres et entreprises publiques ou privées de solidarité sociale. Il s'agit d'un conseil économique et social élargi. Enfin, une Cour de l'Union veille à l'application des obligations et des décisions communes.

L'organisation proposée par M. Debré se caractérise par deux traits originaux : l'arbitre et l'assemblée de l'Union, tous deux élus au suffrage universel. L'arbitre constitue le pouvoir actif et central. Face à la variété et à la division de la société européenne, M. Debré croit nécessaire de placer au sommet de sa construction « un homme dont le prestige moral et politique ne peut être discuté, grâce à la manière dont il est désigné » (4). L'arbitre est entouré par les dirigeants politiques des Etats membres correspondant au conseil des ministres de la Communauté européenne et par des commissaires qui ne sont pas sans rappeler les membres de la commission de la C.E.E. L'originalité principale du projet de Michel Debré est que ces deux organes sont présidés et coiffés par un homme élu pour cinq ans à la majorité absolue des suffrages exprimés des hommes et des femmes sachant lire et écrire et ayant la nationalité d'un Etat membre de l'Union. L'élection de l'arbitre au suffrage universel est seule susceptible d'assurer la légitimité d'une autorité.

Dans la même perspective, l'autorité légitime de l'Assemblée est fondée sur les élections au suffrage universel. Cette élection européenne que M. Debré préconise en 1950, il la refuse en 1976. Ce changement d'attitudes s'explique d'autant moins que l'Assemblée projetée par M. Debré est dotée de pouvoirs bien plus vastes que ceux dont dispose le Parlement européen à l'heure actuelle. En effet, l'Assemblée de l'Union contrôle les organes responsables, elle entend le rapport d'activité de l'arbitre, elle vote le budget de l'Union ; elle est saisie de toute mesure imposant des obligations aux Etats membres ou relative aux droits des personnes ; de plus, les membres de l'Assemblée peuvent poser des questions à l'arbitre et formuler des propositions. Les décisions adoptées par l'Assemblée sont promulguées par l'arbitre, qui dispose d'un veto suspensif. Ce veto peut être levé par le Sénat, ou par l'Assemblée si elle décide de maintenir son texte. Il s'agit donc d'une Assemblée représentative.

(\*) Professeur à l'université de Genève.

sentant les peuples de l'Union et dotée de pouvoirs budgétaires, d'initiative et de contrôle.

Dans le débat qui s'ouvre à propos de l'accord sur les élections européennes et qui porte sur le choix d'un modèle pour l'Union européenne, nous avons cru bon de verser au dossier le projet de M. Debré. Bien que datant de 1950, ce projet n'a pas perdu de son actualité, d'autant que l'Europe se fait pas à pas, selon la réflexion de Churchill, et non pas avec des boîtes de sésilles, selon le souhait d'ailleurs de M. Debré. En relisant ce projet aujourd'hui on ne laisse pas d'être impressionné par la force et la logique de l'argumentation de son auteur. Dès lors, on ne peut manquer de s'interroger sur les raisons d'un changement profond qui a conduit M. Debré dans le camp des opposants le plus acharné et inconditionnel de l'élection du Parlement européen. En refusant cette légitimité directe, M. Debré rejette en réalité, au nom d'un nationalisme suranné, l'idée même de l'Union européenne. A contre-courant en 1950 lorsqu'il défendait au nom de l'Europe que l'on impose un pouvoir et que l'on force l'assentiment populaire (5), il l'est à nouveau aujourd'hui en cherchant à freiner les efforts prudents des gouvernements et en s'opposant à l'opinion publique favorable à l'Union et à l'élection européennes. Après avoir contribué à lancer l'aventure européenne, il réagit à présent à tout ce qui pourrait conduire à son accomplissement. Cependant, à son corps défendant, M. Debré continue à nourrir, grâce à son projet de 1950, la réflexion sur l'avenir de la démocratie européenne. C'est un apport positif à l'Union de l'Europe que ses réactions actuelles au nom de la Nation ne peuvent effacer.

- (1) Michel Debré, *Projet de pacte pour une union d'Etats européens*, Paris, Les Editions Nagel, 1950, 61 p.
- (2) *Projet de pacte*, cité, pp. 34 et 35.
- (3) *Ibidem*, p. 40.
- (4) *Ibidem*, p. 41.
- (5) *Ibidem*, p. 22.

#### L'accord du 20 septembre 1976

L'accord des Neuf du 20 septembre 1976, sur l'élection de l'Assemblée européenne, comporte deux textes : une *décision* du conseil de la Communauté et un *acte juridique*.

● L'ACTE JURIDIQUE recommande aux gouvernements d'adopter l'acte juridique « conformément à leurs règles constitutionnelles respectives ». Le conseil de la Communauté indique, en outre, que les Etats membres « entendent mettre en œuvre » l'intention exprimée par les chefs de gouvernement à Rome en décembre 1975, de faire élire directement l'Assemblée européenne à une « date unique en mai-juin 1978 ».

● L'ACTE JURIDIQUE fixe les modalités de l'élection : nombre des sièges par Etat (13 pour la France, ainsi que pour l'Allemagne fédérale, la Grande-Bretagne et l'Italie, 25 pour les Pays-Bas, 24 pour la Belgique, 16 pour le Danemark, 15 pour l'Irlande et 6 pour le Luxembourg), la durée du mandat (cinq ans), le mode de scrutin (chaque Etat choisit son mode de scrutin propre, jusqu'à ce qu'un accord intergouvernemental sur une procédure conforme), etc.

Seul le Danemark a fait une

La décision prise par le Conseil constitutionnel vient de chasser les derniers doutes sur la constitutionnalité de l'élection du Parlement européen au suffrage universel direct. Reste l'essentiel : « l'angoisse » politique qui se cachait derrière l'argumentation juridique, le « vertige » de certains devant la spirale supranationale, sentiments plus répandus qu'on ne le croit et qui ne sont pas toujours inspirés par des considérations de politique intérieure. Est-il encore temps de faire le point dans un débat où personne n'a rien à gagner aux simplifications hâtives, à l'amalgame et à l'anathème ? Que peut le Parlement européen ? Que peut-il devenir une fois doté par l'élection au suffrage universel direct d'une plus grande légitimité démocratique ?

La réalité est assez éloignée des deux images contradictoires que l'on en donne ordinairement : celle, un peu terne, d'une académie assoupie sur les bords du Rhin où sévit l'absentéisme inhérent au double mandat actuel (national et européen) de ses membres ; celle, projetée dans le futur, d'une assemblée toute-puissante dictant sa loi à la commission, au conseil, et — pourquoi pas ? — aux Parlements nationaux, pratiquant ce « régime d'assemblée » dont nous avons, paraît-il, eu la chance de débarrasser nos institutions nationales, se transformant même, dans les visions les plus catastrophiques, en constituante d'une hypothétique fédération européenne.

Les pouvoirs actuels du Parlement européen — qui ne sont qu'exceptionnellement des pouvoirs de décision — sont très limités. Ils le sont par les traités de Paris et de Rome, ils le sont restés malgré presque un quart de siècle de revendications parlementaires : ils ne sauraient surtout s'étendre sans le consentement des peuples et des Parlements des Etats membres.

Les traités de Rome dotaient l'Assemblée de « pouvoirs de déli-

par JEAN VERGÈS (\*)

beration et de contrôle» (article 137 C.E.E.). Le pouvoir de « délibération », c'est celui de débattre de toute question intéressant l'Europe et d'adopter des résolutions sans effets obligatoires, c'est surtout le pouvoir d'émettre des « avis » sur les principales propositions de règlement et de directives faites par la Commission au Conseil, et jusqu'à la réforme de 1970, sur le projet de budget communautaire. Mais ces avis n'ont de valeur que « consultative » et ne lient nullement le Conseil. Le Parlement s'est souvent plaint du peu de cas que l'on en faisait. Les pouvoirs de « contrôle », par contre, ont été dès l'origine plus étoffés : ils correspondaient, dans l'esprit des fondateurs des Communautés à la vocation essentielle de cette « Assemblée parlementaire » : être le contre-poids démocratique, au risque d'une technocratie d'autant plus insupportable qu'elle serait supranationale. L'Assemblée fut donc dotée de moyens de contrôle très diversifiés et surtout efficacement « sanctionnés » par la possibilité de provoquer la démission collective des membres de la commission en adoptant une « motion de censure », menace qui n'a jamais été mise à exécution, mais dont l'existence explique en partie le bon fonctionnement du système de contrôle et l'harmonie des relations avec la Commission. Il est vrai cependant que tout cet ingénieux système n'est pas dirigé sur l'organe qui détient le pouvoir réel dans les Communautés : le conseil des ministres.

#### Une double garantie à l'indépendance nationale

Cependant, les pouvoirs que l'Assemblée exerce sont ceux qui « lui sont attribués par le présent traité » (article 137 C.E.E.), c'est-à-dire qu'ils sont limitativement énumérés et d'interprétation stricte. Contrairement aux thèses largement répandues au sein de l'Assemblée commune dans les premières années de la CEEA, au temps où un certain triomphisme parlementaire et supranational se référait volontiers à une prétendue « souveraineté » de l'Assemblée, tout ce qui ne lui est pas expressément défendu ne lui est pas pour autant permis. Cela ne signifie pas qu'une assemblée composée de parlementaires ne puisse revendiquer et quelquefois obtenir une interprétation des traités favorable à ses thèses. Le Parlement européen a ainsi obtenu la transformation de la procédure de « consultation » en procédure de « concertation », qui tout en laissant au Conseil le droit au dernier mot, donne plus de poids à ses « avis ». Mais il reste absolument certain qu'aucun accroissement important des pouvoirs du Parlement européen ne peut se réaliser sans l'assentiment des instances nationales. Toute modification de ses compétences exige une « révision des traités ». Or la procédure de révision (article 236 CEE) offre une double garantie à l'indépendance nationale : elle exige à la fois le consentement unanime des gouvernements et celui, unanime aussi, des Parlements nationaux.

(\*) Professeur de droit public à l'université de Paris-I.

— voire des peuples directement consultés lorsque leur Constitution le permet.

C'est selon la procédure exigeant l'autorisation parlementaire que s'est réalisée la seule véritable progression du Parlement européen vers un pouvoir de décision. Le traité du 23 avril 1970, dont la ratification a été autorisée par l'Assemblée nationale et par le Sénat en juin 1970, lui a donné le droit d'arrêter formellement le budget des Communautés, mais un pouvoir réel sur une partie seulement de ce budget : les dépenses administratives. C'est précisément parce qu'il n'était pas clairement établi qu'il pouvait rejeter globalement le projet de budget arrêté par le Conseil que, se refusant la solution de facilité qu'aurait été une interprétation purement interne, la Communauté a choisi de soumettre en toute clarté cette solution à l'approbation des Parlements nationaux : c'est l'objet du traité du 22 juillet 1973 et du projet de loi autorisant sa ratification que l'Assemblée nationale a adopté le 7 décembre dernier.

Le rappel de ces limites et de ces garanties ne conçoit nullement à sous-estimer les risques qu'une évolution supranationale, dans l'Europe telle qu'elle est, ferait courir à la liberté des Français de construire la société de leur choix. Il tend seulement à souligner que l'élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct n'est pas nécessairement l'instrument privilégié d'un « dérapage » supranational. Si dérapage il y avait dans l'enceinte de Strasbourg, il pourrait être contrôlé, voire arrêté. Si dérapage il y a, c'est peut-être déjà ailleurs : dans l'olympus feutrés du « Conseil européen » ou, bien plus souvent, aux sièges bruxellois des multinationales. Ce que l'on peut, sans aveuglement, espérer d'une élection au suffrage universel, c'est justement un contre-poids à cette Europe-là, c'est que le débat sur le destin nécessairement partagé des peuples européens redescende sur la place publique. A ce niveau, le suffrage universel reste une idée neuve en Europe.

#### Une lettre

de M. Alfred Kastler

M. Alfred Kastler nous écrit : Dans son article « Du bon usage du suffrage universel » paru dans le *Monde* du 29 décembre, M. Michel Debré écrit la phrase suivante : « L'article du traité de Rome de 1957 que l'on veut appliquer a été rédigé par des hommes qui considéraient que les souverainetés nationales » sont mortes et qu'il convient » par la « supranationalité » de « bâtir une souveraineté européenne ».

M. Debré ne saurait marquer plus nettement qu'il entend ainsi mettre en cause non seulement l'élection du Parlement européen au suffrage universel, mais le traité de Rome lui-même, fondement de la Communauté européenne.

Qu'un ancien premier ministre propose à la nation de renier un traité international que le gouvernement français a contribué à élaborer, qu'il a signé et ratifié, me paraît extrêmement grave. Si la nation est conviée à rejeter un engagement pris par elle, que reste-t-il des accords internationaux ?

## la T.V.A. baisse. les prix aussi.

Pour vous faire bénéficier de la baisse de T.V.A. et changer les étiquettes, le Printemps et les Galeries Lafayette seront fermés lundi matin 3 Janvier. Ouverture à 13 h 30.

**Printemps**

Hausmann/Notre-Dame/Parly 2/Villiers/Bole-Grand/Célest

**Galeries Lafayette**

HAUSMANN-MONT-PARNASSE-BELLE-ÉPINE

-meubles  
208 10-30







POLITIQUE

L'AFFAIRE DE BROGLIE

1976, une veillée d'armes

(Suite de la première page.)

Malgré des mesures fiscales maladroites imputées à la sécheresse de l'été, malgré le blocage des rémunérations et quelques efforts de contrôle des prix, la constante aggravation du chômage, la hausse ininterrompue du coût de la vie, le déficit croissant du commerce extérieur, la réduction corrélative de l'activité, contribuent à accentuer le pessimisme et l'inquiétude.

Les élections cantonales des 7 et 14 mars avaient vu déjà la gauche progresser nettement : quinze présidences de conseils généraux passaient de la majorité à l'opposition, dont dix au parti socialiste. Sept élections législatives partielles, en novembre, témoignaient de la vigueur de la poussée socialiste qui compensait, et au-delà, la stagnation ou le recul du parti communiste, tandis qu'en face seuls les gaullistes se maintenaient, leurs partenaires centristes et giscardiens cédant du terrain.

M. Jacques Chirac n'avait pas en besoin de cet encouragement pour se lancer avec ardeur dans la bataille. Prenant en main l'U.D.R., qu'il transformait en Rassemblement pour la République (R.P.R.), il s'efforçait, avec de larges moyens financiers et un acharnement, une vigueur, un esprit offensif depuis longtemps oubliés, d'élargir et de relancer le mouvement gaulliste. Si donnait l'impression de se poser en rival et en candidat à la succession du président de la République, il se défendait néanmoins de songer à le renverser et assurait au contraire l'inter pour le sauver. Mais il s'exprimait de façon fort critique, comme s'il avait été complètement étranger au gouvernement depuis 1974, tandis que, de son côté, son successeur, l'hôtel Matignon, M. Raymond Barre, ne se privait pas de faire entendre qu'à ses yeux la politique économique suivie depuis 1973 était absurde et dangereuse. Ce n'est pas la publication, en octobre, par le président de la République, d'un ouvrage de réflexion, *Démocratie française*, hymne à la « société libérale avancée » et dénonciation du « collectivisme », qui pouvait redresser la situation dans le public, en dépit de l'extraordinaire « battage » dont bénéficiait ce petit livre.

On comprend, dans ces conditions, que la « cote » de M. Giscard d'Estaing dans les sondages soit tombée, en cette fin d'année, au point le plus bas qu'il ait jamais atteint l'indice de popularité d'un président, pour la Ve République (39 %). Et que, du même coup, les sondages enregistrant la montée de la gauche, lui attribuent en cas d'élections législatives une nette majorité (54 %).

Pour les communistes des révisions déchirantes

Dans la gauche, si la progression socialiste et le recul du parti communiste sont, certes, des éléments importants, l'événement majeur de l'année 1976 réside dans l'évolution du P.C.F. lui-même.

L'abandon de la notion de « dictature du prolétariat » acquis au XXII<sup>e</sup> Congrès de ce parti, Elle est dominée tout en terre, en France, par la crise politique. Divisée, affaiblie, elle ne peut prétendre à la victoire. Elle est dominée tout en terre, en France, par la crise politique. Divisée, affaiblie, elle ne peut prétendre à la victoire. Elle est dominée tout en terre, en France, par la crise politique. Divisée, affaiblie, elle ne peut prétendre à la victoire.



(Dessin de KONK.)

tenu du 4 au 8 février, avait suscité des débats parfois passionnés. La vigoureuse campagne tendant à présenter le parti communiste comme le champion, le meilleur défenseur et demain le meilleur garant des libertés, rencontrait des fortunes diverses. Elle était marquée, notamment, par des interventions publiques du P.C.F. en faveur du mathématicien soviétique Plokhitch, libéré de l'hôpital psychiatrique où il était détenu et expulsé d'U.R.S.S. en janvier. Puis des démarches également publiques et répétées étaient faites pour la libération des détenus politiques, en Union soviétique comme ailleurs. Un représentant du P.C.F. participait, en octobre, à un meeting dans ce but par la gauche à la Mutualité à Paris. Le bureau politique déplorait hautement, en décembre, « l'échange d'otages » entre Moscou et Santiago, l'expulsion simultanée de leurs pays respectifs du contestataire soviétique Boukovski et du secrétaire général du parti chilien Corvalan.

Parallèlement, en juin, M. Georges Marchais avait, dans un discours prononcé à Lyon, tenu la main aux chrétiens. La candidature de M. Jean Elieinstein, historien du stalinisme et ardent sélecteur de la désalinisation, aux élections législatives partielles de novembre, dans le cinquième arrondissement de Paris, fournissait une nouvelle occasion de confirmer « l'ouverture » vers les démocrates non communistes (et même, le cas échéant, anciens communistes). Un des sommets de ces « rectifications » fut la présence aux « Dossiers de l'écran », la télévision, de M. Jean Kaspas, hier l'un des plus « staliniens » des dirigeants communistes français, qui déclara que le film, l'Accusé (relatant le procès et l'exécution des dirigeants tchécoslovaques), était en tous points exact, assurant que pareils faits, hautement inadmissibles, ne se seraient jamais.

Le parti communiste évoluait-il parce qu'il y était contraint ou parce qu'il l'a décidé ? C'est ce qu'affirmait un rapport

intérieur du parti socialiste établi au mois de janvier. Doit-on croire au contraire qu'il s'agit d'une conversion spontanée, sincère et sans retour au respect des libertés, au pluralisme tant en matière politique que d'information, au principe d'alternance démocratique ? Il faudra encore beaucoup d'efforts pour en persuader tous les électeurs et tous les partenaires socialistes du P.C.F.

Avec ces partenaires, la préparation des élections municipales et la mise à jour du « programme commun » ont donné lieu à des négociations parfois difficiles, après que le principe de ces deux séries de pourparlers avait été laborieusement admis. La consultation de mars 1977 promet d'être un test intéressant non seulement de l'importance respective des deux formations et de leur petit allié radical dans l'union de la gauche, mais de leur capacité d'entente en vue des élections législatives et éventuellement à gouverner ensemble.

Au cadran de l'Histoire

L'année 1976, pour le grand public, ce fut aussi trois séries de heurts violents entre manifestants et forces de l'ordre. Dans le mois de décembre, où les affrontements furent marqués par la mort à Montredon, le 4 mars, d'un vétéran et d'un officier de C.R.S. ; en Corse ensuite où les attentats et la répression n'ont pratiquement pas connu de trêve ; enfin lorsque les étudiants en grève ont protesté contre la réforme du second cycle.

Plusieurs affaires criminelles ou judiciaires ont contribué à renforcer le sentiment d'insécurité et donné des arguments aux partisans de l'ordre. En particulier l'assassinat à Troyes d'un enfant, le petit Philippe Bertrand, enlevé par un jeune homme nommé Patrick Henry, qui doit être jugé dès janvier 1977. Hostile à la peine de mort, le président de la République n'en a pas moins délégué au sentiment de la majorité, encouragé par l'affaire de Troyes, et a refusé, pour la première fois, sa grâce à un meurtrier. Au chapitre des faits divers à portée politique, on retiendra à coup sûr l'affaire de Vauclair, qui n'a pas coûté à M. Marcel Dassault que les 8 millions de francs subtilisés par ce collaborateur indélicat, mais sans doute bien davantage. Et, aux derniers jours de l'année, le meurtre de M. de Broglie a fait apparaître un singulier grouillement où les hommes de paille et les hommes de main côtoient des personnalités très politiques prudemment respectables.

Comme si, dans cette année d'attente et de veillée d'armes, il devait être dit que rien n'était sûr. Il n'est pas jusqu'à l'heure elle-même qui, par le retour à l'heure d'été, n'ait par deux fois changé au cadran de nos montres et de nos pendules, en attendant peut-être de sonner à l'horloge de l'Histoire.

PIERRE VIANSSON-PONTE.

● Un troisième siège de sénateur sera créé en Vendée à l'occasion du renouvellement triennal du mois de septembre 1977. La loi, en effet, prévoit un siège pour cent cinquante mille habitants. Or le chiffre de quatre cent cinquante mille est, d'ores et déjà dépassé dans le département de M. Michel Crucé, ancien député (ind.), président du conseil général, brigua ce poste. M. Hubert Durand (ind.), et Yves Durand (non inscrit), sénateurs sortants, demanderont le renouvellement de leur mandat.

(Corresp.)

La version des policiers sur les mobiles de l'assassinat de l'ancien député de l'Eure est de plus en plus contestée

Trente-six heures après que M. Michel Poniatowski, ministre de l'Intérieur, ait annoncé que l'enquête sur l'assassinat de M. Jean de Broglie était « terminée », tous les protagonistes de la machination ayant été confondus et arrêtés, — les conclusions des policiers concernant les mobiles du crime sont de plus en plus contestées bien qu'elles aient été présentées comme autant de certitudes. Les explications fournies et les

celui-ci ne lui remit que 5 000 francs, expliquant qu'il n'avait pu recueillir les fonds prévus de ses « commanditaires » car il n'avait pu les rencontrer à cause du « bouclage policier » du quartier. Enfin, Simon Kolkowicz s'est expliqué pendant quatre heures d'attente. Au mois d'août, a-t-il indiqué, Guy Simoné lui avait remis 6 000 francs pour qu'il puisse se procurer un pistolet et acheter un tueur pour assassiner M. de Broglie. Ayant besoin d'argent, il avait fait semblant, assure-t-il, d'accepter cette proposition, mais sans avoir jamais eu l'intention d'y donner suite.

Le juge d'instruction devait s'occuper dès ce vendredi 31 décembre du cas des deux hommes que les policiers considéraient comme les commanditaires de l'assassinat. M. Pierre de Varga fait l'objet d'un mandat d'amener pour complicité d'homicide volontaire et pourrait être inculpé de ce chef dès ce vendredi. Il avait été placé en garde à vue en vertu de deux autres mandats d'amener pour des affaires d'escroquerie et de banqueroute (1).

MM. de Varga et de Ribemont continuent de nier toute participation au meurtre du prince de Broglie — les avocats de M. de Ribemont ont demandé l'annulation de la conférence de presse de mercredi dernier. Et sans doute, même s'il n'est pas cité, ce sont là aussi les peines qu'aurait pu encourir le ministre de l'Intérieur ainsi que d'autres membres importants de la police.

Ce n'est pas demain non plus que l'on verra ce secret de l'instruction rester toujours strictement et jalousement protégé, y compris par le ministère de la Justice.

Mais peut-être faut-il chercher l'explication de cet échange de

déclarations faites en public par M. Poniatowski et les policiers chargés de l'enquête ont, en outre, suscité de vives critiques non seulement de la part des défenseurs de M. Patrick Allonet de Ribemont, présenté comme l'un des instigateurs du meurtre, mais aussi de celle de la chancellerie et de la magistrature, qui inquiètent des violations du secret de l'instruction (nos dernières éditions).

M. de Geoffroy de la Pradelle ajoute : « Je déplore qu'on ait placé sous mandat de dépôt un homme sous prétexte qu'on s'est couvert chez lui trois armes, assez anciennes d'ailleurs. Et je déplore également qu'on répande sur les ondes ce qu'il aurait énoncé d'un crime monstrueux alors que l'instruction n'est pas même commencée. »

(1) M. Antoine Bonneton, juge d'instruction à Paris, doit, en effet, inculper M. de Varga d'escroquerie au terme d'une garde à vue ayant débuté le 29 décembre. Il lui est reproché d'avoir servi d'intermédiaire pour l'établissement de faux documents d'identité de chauffeurs centraux au visa de l'obtention de plus de 1 million de francs de prêts du Crédit lyonnais. Plusieurs bénéficiaires de ces prêts avaient déjà été inculpés depuis quelque temps.

Un autre juge d'instruction parisiens, M. Marcel Demondion, doit inculper M. de Varga d'infraction à la législation sur les sociétés et de banqueroute pour une information ouverte le 1<sup>er</sup> décembre dernier au sujet de la mise en liquidation de la société Laprouse. Cette société exploitait le célèbre restaurant dont le président-directeur général était M. Jean-Jacques Aribarosse, mais dont le véritable animateur aurait été M. de Varga.

A ce sujet, la société propriétaire du restaurant Laprouse déclare, dans un communiqué, qu'elle « dément de la façon la plus formelle l'affirmation suivant laquelle M. de Varga aurait eu une activité quelconque ou des intérêts en son sein ». Elle affirme être propriétaire du restaurant Laprouse depuis le 7 octobre 1975 et précise que « M. de Varga avait précédemment créé une société d'exploitation non propriétaire du fonds de commerce et que c'est cette société qui a déposé son bilan ».

Le secret de l'instruction « officieusement » violé

Les déclarations faites, mercredi 29 décembre, par le commissaire Pierre Ottavio, chef de la brigade de criminelle, et par Jacques Doucet, directeur de la police judiciaire, sur la culpabilité des personnes appréhendées après le meurtre de M. Jean de Broglie, ont provoqué, jeudi 30 décembre, un profond étonnement dans les milieux judiciaires et plus particulièrement à la chancellerie.

De manière officieuse, c'est-à-dire sans qu'il ait été communiqué, la chancellerie a fait connaître, en effet, « sa surprise » de voir transgresser les usages et la loi. L'acte n'est pas l'usage, fait-on remarquer à la chancellerie, que des accusations soient ainsi portées contre des personnes alors même que celles-ci n'ont pas encore été définitivement reconnues coupables. La procédure pénale n'est pas une procédure de police. Elle est une procédure de justice.

De manière tout aussi officieuse — ni communiqué ni communiqué officiel — le ministère de l'Intérieur devait répondre, dans la soirée de jeudi, qu'aucun fonctionnaire de police n'avait transgressé le secret de l'instruction.

Il reste que le débat a été une nouvelle fois ouvert sur l'obligation pénale du secret de l'instruction et sur l'usage qui en est fait. Que dit l'article 11 du code de procédure pénale ? Il prévoit que « sous peine de nullité, nul ne peut révéler, sous quelque forme que ce soit, les faits ou les personnes qui ont été l'objet de la procédure ». La loi ne prévoit pas de sanction pénale pour la violation de ce secret. Elle ne prévoit pas non plus de sanction disciplinaire pour les fonctionnaires de police qui transgressent le secret de l'instruction.

● La Banque nationale de Paris fait savoir que le prêt accordé à M. Jean de Broglie a été assorti d'une garantie hypothécaire sur les biens personnels de Jean de Broglie, ainsi que d'un contrat d'assurance-vie au bénéfice de la banque. La B.N.P. ajoute que « en aucun cas, son agence ne connaissait l'existence des deux conseils juridiques de M. de Broglie, et avait MM. de Varga et de Ribemont ».

M. CHARLES BIGNON : M. de BROGLIE a-t-il utilisé son nom ?

M. Charles Bignon, député de la Somme (R.P.R.), dont le nom figure parmi les administrateurs d'une société luxembourgeoise, la Sodetex, a été interrogé par M. Jean de Broglie, à Orléans, ce jeudi 30 décembre, en fin de matinée, avoir jamais participé à une quelconque affaire avec le député de l'Eure, pas plus à la Sodetex qu'à une autre.

M. Bignon nous a alors demandé des précisions sur la société dont il « ferait partie ». Nous lui avons donc indiqué qu'il s'agissait de la Sodetex dont le siège est à Luxembourg. Le parlementaire a immédiatement répondu : « J'ai avec moi des notes retrouvées dans mes archives. Voici ce qu'elles disent : — 14 mai 1968, accepte le principe d'être administrateur.

— 15 mai 1968, réserve écrite à Jean de Broglie et lettre à M. Bignon ne nous a pas donné le nom de ce tiers pour recueillir des renseignements.

Le député de la Somme ajoute : « Ces renseignements ont dû être médiocres, car, le 29 juillet 1968, j'ai envoyé, pour qu'il n'y ait pas d'équivoque, une démission à Jean de Broglie. Etant député depuis le 30 juin, je ne voulais exercer aucune activité financière. Je pense que j'ai dû adresser cette lettre à l'époque où j'ai rempli mon dossier de parlementaire. Je me suis dit : « On n'est jamais trop prudent. » J'ai donc confirmé ce que j'avais dit à Jean de Broglie, afin d'être certain qu'il ne m'avait pas embauché malgré moi. Peut-être substituait-il un petit doute ? Ce qui est sûr, c'est que j'ignorais totalement l'existence d'un document m'associant à la Sodetex. »

[La Sodetex figure sur la liste des sociétés anonymes-holdings du Grand-Duché de Luxembourg, édition 1976, publiées par la Banque internationale de Luxembourg. Six pages y sont consacrées, à partir de la page 215. On y lit la date de création de la société, 5 juillet 1968. Trente-trois articles suivent pour décrire la raison d'être de la Sodetex. Vient ensuite la liste des actionnaires et leur nombre d'actions respectives, puis les attributions, très vastes, de la société. Ce document, qui fait autorité, donne enfin les noms des administrateurs : M. Jean de Broglie, président et administrateur délégué, MM. Robert Lécuyer, banquier à Genève et Charles Bignon, propriétaire demeurant à Paris, administrateurs.]



## JUSTICE

### NOMINATIONS DE MAGISTRATS

Par décrets publiés au *Journal officiel* du 30 décembre, sont nommés :

Premier président de la cour d'appel de Pau, M. René Lapeyre; premier président de la cour d'appel de Bastia, M. René Bonneau; premier président de la cour d'appel de Fort-de-France, M. Jacques Paulot; président du tribunal de grande instance d'Evry, M. Alain Dupuy; président du tribunal supérieur d'appel de Djibouti, M. Georges Guesdon; substitut du procureur général près la cour d'appel de Rouen, M. Henri Guillerot de Landelle; substitut du procureur de la République à Paris, M. Francis Cavarroc.

● Au Conseil d'Etat. — Par un arrêté publié au *Journal officiel* du 30 décembre, M. Jean-Pierre Leclerc, maître des requêtes au Conseil d'Etat, placé dans la position de détachement de longue durée, est réintégré dans ses fonctions et à son rang au Conseil d'Etat à compter du 1<sup>er</sup> décembre 1976.

### Faits et jugements

#### Deux mois de prison ferme requis

contre M. Gérard Nicoud.

Le procureur de la République a requis deux mois de prison ferme contre M. Gérard Nicoud, secrétaire général du CND-UNAF, qui comparait, le 29 décembre, devant le tribunal de grande instance de Vesoul. M. Nicoud est poursuivi pour violence et vol de fait à l'agent de la force publique, après l'attribution qui s'est produite avec la police dans la nuit du 9 au 10 décembre, pendant une opération de collage d'affiches « antiracistes ». Le jugement, mis en délibéré, sera rendu le 6 janvier.

#### Deuxième inculpation après un accident du travail à Liévin.

M. Patrice de Charette, juge d'instruction à Béthune, juge d'inculpation d'homicide involontaire M. Pierre Fache, chef de l'agence de Sociala-Lévièvre de Liévin où s'était produit, le 19 septembre 1976, un accident du travail. Le chauffeur d'un camion avait tué dans une collision entre son véhicule et un train. Le magistrat avait déjà inculpé (le *Monde* du 23 décembre) d'homicide involontaire M. Jean Fouquet, ingénieur en chef, responsable des chemins de fer à l'unité de production des Houillères de Lens. (Corresp.)

#### 18 tonnes de marijuana saisies en deux jours aux États-Unis et au Mexique.

Dix tonnes de marijuana ont été saisies, mardi 28 décembre, sur un aéronef du Mexique au nord-ouest du Mexique après l'accident survenu à l'atterrissage à un D-C 3 servant au trafic avec les États-Unis. Deux jours plus tard, plus de 8 tonnes de drogue ont été découvertes à bord d'un D-C 4 arrivant de Colombie sur l'aéroport d'Aradmore, dans l'Alabama. Dix suspects ont été arrêtés. (U.P.A., Reuters.)

● RECTIFICATIF. — Contrairement à ce que nous avions laissé entendre dans un article du *Monde* du 23 décembre, l'ouvrage intitulé *Les Groupes d'auto-défense de banlieue*, prix Gabriel-Tardieu 1976, a été publié par les Éditions Fédor, 11, rue Ferrachat à Lyon.

## FAITS DIVERS

● *Attentat à Corte.* — Une charge explosive, évaluée à 800 grammes, a détruit, mercredi 29 décembre, à Corte, la voiture du maître de la localité, M. Michel Pierucci. La charge a été placée sous le capot du véhicule en stationnement devant le domicile du maître. L'attentat n'a pas été revendiqué, mais la section de Corte du mouvement autonomiste corse « Assoc. di patrioti corse » (A.P.C.) a condamné l'attentat.

● *Un cambrioleur tué par la police à Grenoble.* — Un cambrioleur, Joseph La Loggia, âgé de vingt et un ans, a été tué, jeudi 30 décembre, à la sortie de Voreppe (Isère) par des policiers qui le poursuivaient. Il avait, gravement blessé, a été hospitalisé. Deux complices ont été arrêtés. Quelques heures plus tard, selon la police, la bande était spécialisée dans les cambriolages et les vols de voitures et elle préparait un hold-up contre une banque de Voreppe.

● *Collision entre un camion et une voiture dans le Calvados.* — Quatre personnes d'une même famille ont trouvé la mort, et une autre a été grièvement blessée, dans un accident de la route, jeudi 30 décembre, près de Aunay-sur-Odon (Calvados).

## MÉDECINE

### LA LUTTE CONTRE LA RAGE

#### Des primes de 30 francs seront accordées aux destructeurs de renards dans les régions menacées par la maladie

Alors qu'en 1968 seule la Moselle était touchée par la rage, un arrêté publié au *Journal officiel* du 30 décembre 1976 établit une liste des trente-sept départements, « atteints ou menacés » par la rage, où une prime de 30 F sera attribuée à toute personne apportant la preuve de la destruction d'un renard. Cette mesure incitative s'explique par la diffusion de la rage vulpine; sur les 2 697 cas de rage animale recensés en 1976, 2 137 incombent à des renards. Le rôle du bouleversement de l'équilibre écologique dans cette progression continue de la rage chez ces animaux avait été souligné auparavant par le docteur vétérinaire Andral, lors de la séance annuelle de la Société de pathologie comparée, qui s'est tenue récemment à l'Institut Pasteur.

Pour le docteur vétérinaire Andral, qui travaille au centre d'études sur la rage de Nancy, les déséquilibres fondamentaux qui ont affecté la faune et la flore durant cette dernière décennie ont grandement contribué à la diffusion de la rage vulpine. L'homme a opéré des sélections arbitraires parmi les différents prédateurs : les rapaces, les sangliers ou les loups sont apparus comme des espèces nuisibles recherchées par les chasseurs, alors que l'image du renard dans le poulailler prête plutôt à sourire.

Parallèlement, la mécanisation des cultures, pour efficiente qu'elle soit, laisse un pourcentage de pertes plus important que les procédés traditionnels : les roussettes et autres espèces pourchassées par le renard se nourrissent plus facilement et se multiplient. Or, les portées de renards sont d'autant plus importantes que les proies sont abondantes. Chasseurs et agriculteurs ont ainsi contribué à leur façon, à la multiplication de ces animaux. De plus, les coupes sauvages dans certaines forêts ont multiplié les habitats, terrain de prédilection des renards pour l'installation des terriers.

#### Le renardeau en quête de son territoire

L'abondance du nombre de renards, favorisée par les hommes eux-mêmes, a contribué fortement à la propagation de la rage dans notre pays : le front de cette maladie a connu une progression de 30 à 40 kilomètres chaque année. En effet, les renardeaux naissent au début du printemps et sont dispersés par la mère à coups de dents à la fin de l'automne. La morsure constituant le procédé le plus courant de cette maladie, ces animaux sont ainsi contaminés. Le renard possède un territoire à l'intérieur duquel il chasse et se nourrit.

Chaque nouvelle génération se heurte aux renards adultes qui se sont appropriés les zones autour des terriers : en quête de nouveaux territoires, les renardeaux se dispersent, faisant ainsi progresser la maladie.

Les primes données pour tout renard abattu apparaissent souhaitables au docteur Andral, qui

montre particulièrement vigilants. Cette vigilance devrait se traduire tout d'abord dans les régions concernées — essentiellement le Nord et l'Est de la France — par la vaccination préventive de tous les animaux domestiques susceptibles d'être contaminés par les renards. De durée limitée, le vaccin, peu coûteux en lui-même, voit son prix fortement majoré par celui, souvent onéreux, de la consultation du vétérinaire; et ce d'autant que la vaccination doit être renouvelée chaque année. Pour cette raison, nombreux sont les bovins, les chevaux et les porcs qui ne sont pas vaccinés; ainsi, à Besançon, un club hippique a dû fermer après la mort d'un cheval atteint de cette maladie.

La vaccination des hommes ne saurait être envisagée de façon systématique, sauf pour certaines professions exposées — ainsi les vétérinaires ou le personnel des centres antirabiques. Dans les autres cas, le traitement ne doit être entrepris que pour les hommes contaminés, en général par une morsure, ou suspects de l'être. A cet égard, le docteur Gamet, de l'Institut Méric, a souligné qu'il fallait apprécier le risque avec plus de précision et que les cinq mille traitements pratiqués depuis 1968, date de l'apparition de la rage, lui apparaissent souvent inutiles. Le traitement contre la rage demeure encore long et douloureux; mais la mise au point de deux nouveaux vaccins, l'un par l'Institut Méric, l'autre par l'Institut Pasteur, devrait permettre de diminuer le nombre des injections et des effets secondaires.

NICOLAS BEAU.

## ÉDUCATION

### Pour répondre aux émissions préparées par le ministre

#### La FEN propose à T.F.I. une coproduction sur la réforme de l'enseignement

Le secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale vient de rendre public l'échange de lettres qu'il a eu avec M. Jean Cazeneuve, président de T.F.I. Ayant appris que le ministère de l'éducation et T.F.I. préparaient une série de quatre émissions de télévision, diffusées au printemps prochain et destinées à présenter aux Français la réforme du système éducatif, qui commença d'entrer en vigueur à la rentrée de 1977, M. André Henry avait écrit à M. Cazeneuve pour lui demander que soit présenté le point de vue de la FEN sur cette réforme. M. Cazeneuve a répondu que les émissions préparées seraient une série d'informations générales concernant l'éducation telle qu'elle est prévue dans l'ar-

titre 45 du cahier des charges de T.F.I. Le président de T.F.I. ajoute que la FEN a eu accès aux antennes de T.F.I. pendant près de sept minutes depuis janvier 1976. Dans une nouvelle lettre à M. Cazeneuve, le 17 décembre, M. André Henry estime que l'argumentation du président de T.F.I. « ne saurait tromper quiconque car il est bien évident que ces émissions seront exclusivement destinées à la propagande d'une réforme de l'éducation qui a été rejetée par toutes les organisations syndicales représentatives de l'éducation nationale ». Le secrétaire général de la FEN renouvelle sa demande de collaboration avec T.F.I. pour une série d'émissions d'information générale.

#### La Fédération Cornec obtient les deux tiers des sièges de parents d'élèves dans les établissements secondaires

Les résultats des élections de parents d'élèves aux conseils d'administration des établissements du second degré que vient de rendre publics le ministère de l'éducation (1) traduisent une légère progression de la représentation des fédérations de parents d'élèves : la Fédération des conseils de parents d'élèves de l'enseignement public (F.C.P.E.P.) obtient 63,1 % des voix (62,7 % en 1975-1976) et 66,4 % des sièges (65,8 % l'année dernière).

La Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public, que préside M. Antoine Lagarde, progresse légèrement en voix : 54,7 % (+ 0,1 %), mais demeure stable quant au nombre de sièges obtenus (29,9 % en 1975-1976). C'est dans les collèges d'enseignement technique que la participation des parents d'élèves est la plus forte : 54,4 %. Elle est de 39,5 % dans les collèges d'enseignement secondaire et de 37,6 % dans les lycées.

Par académie, le taux de participation varie de 28,9 % (Créteil) à 52,6 % (Limoges).

## CARNET

### Naissances

— Josy et Jacky Akoun sont heureux de faire part de la naissance de leur fille, née le 28 décembre 1976, mercredi 29 décembre 1976, 66, avenue du Parc-du-Château, 92150 Montrouge.

### Décès

— Cazères-sur-Garonne. — Mme Paul Comtat, 84 ans, épouse de M. Michel Comtat, née Jeanne Comtat, Les familles Barreau. Tous les parents, alliés et amis, ont le douleur de faire part du décès de leur regrettée M. Paul COMTAT, ministre plénipotentiaire honoraire, commandeur de la Légion d'honneur, survenu à Cazères-sur-Garonne (31200) dans la plus stricte intimité, le 28 décembre 1976, 15, boulevard Gambetta, 06000 Nice. Châtaignier d'Escalonne, Saint-Pierre, 31200 Vertel.

— On nous prie d'annoncer le décès de Rabat, le 27 décembre 1976, à l'âge de soixante-dix-huit ans, de Boris OWOJEDKO, ingénieur I.E.G., licencié de lettres, ancien chef du service géologique des Charbonnages nord-africains, commandeur du Colonne Abouli. De la part de ses nombreux amis.

— Mme Fournier et ses enfants ont le regret de faire part du décès de M. l'abbé Jacques FOURNIER, curé de Guyancourt, le 29 décembre. Ses obsèques auront lieu en l'église de Guyancourt (Yvelines) le lundi 3 janvier, à 15 h. 15, et l'inhumation le mardi 4 janvier, à 16 h. 30, à Cognac (Charente).

### Remerciements

— Mme Bronislava Slobodkin et ses enfants, M. et Mme Aleksander Slobodkin, remercient vivement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de M. David SLOBODKIN.

### Visites et conférences

SAMEDI 1<sup>er</sup> JANVIER  
VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 14 h. : métro Châteaude-France, M. Aubert; 15 h. : Le Bois de Vincennes; 16 h. : Le Bois de Vincennes; 17 h. : Le Bois de Vincennes; 18 h. : Le Bois de Vincennes; 19 h. : Le Bois de Vincennes; 20 h. : Le Bois de Vincennes; 21 h. : Le Bois de Vincennes; 22 h. : Le Bois de Vincennes; 23 h. : Le Bois de Vincennes; 24 h. : Le Bois de Vincennes; 25 h. : Le Bois de Vincennes; 26 h. : Le Bois de Vincennes; 27 h. : Le Bois de Vincennes; 28 h. : Le Bois de Vincennes; 29 h. : Le Bois de Vincennes; 30 h. : Le Bois de Vincennes; 31 h. : Le Bois de Vincennes; 32 h. : Le Bois de Vincennes; 33 h. : Le Bois de Vincennes; 34 h. : Le Bois de Vincennes; 35 h. : Le Bois de Vincennes; 36 h. : Le Bois de Vincennes; 37 h. : Le Bois de Vincennes; 38 h. : Le Bois de Vincennes; 39 h. : Le Bois de Vincennes; 40 h. : Le Bois de Vincennes; 41 h. : Le Bois de Vincennes; 42 h. : Le Bois de Vincennes; 43 h. : Le Bois de Vincennes; 44 h. : Le Bois de Vincennes; 45 h. : Le Bois de Vincennes; 46 h. : Le Bois de Vincennes; 47 h. : Le Bois de Vincennes; 48 h. : Le Bois de Vincennes; 49 h. : Le Bois de Vincennes; 50 h. : Le Bois de Vincennes; 51 h. : Le Bois de Vincennes; 52 h. : Le Bois de Vincennes; 53 h. : Le Bois de Vincennes; 54 h. : Le Bois de Vincennes; 55 h. : Le Bois de Vincennes; 56 h. : Le Bois de Vincennes; 57 h. : Le Bois de Vincennes; 58 h. : Le Bois de Vincennes; 59 h. : Le Bois de Vincennes; 60 h. : Le Bois de Vincennes; 61 h. : Le Bois de Vincennes; 62 h. : Le Bois de Vincennes; 63 h. : Le Bois de Vincennes; 64 h. : Le Bois de Vincennes; 65 h. : Le Bois de Vincennes; 66 h. : Le Bois de Vincennes; 67 h. : Le Bois de Vincennes; 68 h. : Le Bois de Vincennes; 69 h. : Le Bois de Vincennes; 70 h. : Le Bois de Vincennes; 71 h. : Le Bois de Vincennes; 72 h. : Le Bois de Vincennes; 73 h. : Le Bois de Vincennes; 74 h. : Le Bois de Vincennes; 75 h. : Le Bois de Vincennes; 76 h. : Le Bois de Vincennes; 77 h. : Le Bois de Vincennes; 78 h. : Le Bois de Vincennes; 79 h. : Le Bois de Vincennes; 80 h. : Le Bois de Vincennes; 81 h. : Le Bois de Vincennes; 82 h. : Le Bois de Vincennes; 83 h. : Le Bois de Vincennes; 84 h. : Le Bois de Vincennes; 85 h. : Le Bois de Vincennes; 86 h. : Le Bois de Vincennes; 87 h. : Le Bois de Vincennes; 88 h. : Le Bois de Vincennes; 89 h. : Le Bois de Vincennes; 90 h. : Le Bois de Vincennes; 91 h. : Le Bois de Vincennes; 92 h. : Le Bois de Vincennes; 93 h. : Le Bois de Vincennes; 94 h. : Le Bois de Vincennes; 95 h. : Le Bois de Vincennes; 96 h. : Le Bois de Vincennes; 97 h. : Le Bois de Vincennes; 98 h. : Le Bois de Vincennes; 99 h. : Le Bois de Vincennes; 100 h. : Le Bois de Vincennes.

## RELIGION

### CONTREPOINT DE VUE

#### L'Église dématée

par ANDRÉ FROSSARD (\*)

P AR malveillance pure, car je ne vois vraiment pas d'autre explication, l'abbé Jean-François Six (la *Déclaration* et l'insurrection, le *Monde* du 18 décembre) m'associe aux Mac Carthy du traditionalisme dont il dénonce les déclarations, et, comme il n'a évidemment pas la moindre preuve à produire, il extrait quelques lignes d'un article et me fait parler de l'Église. Ce n'est pas de la malveillance, c'est de la malice. Si je ne suis pas le complice des Mac Carthy, je suis leur allié objectif. On connaît ce genre de vocabulaire : c'était celui des procureurs staliniens; on ne pensait pas qu'il serait repris par un prêtre de Jésus-Christ, qui se prêterait au nom de l'Église, dont il est le représentant, à des déclarations qui ne sont que des mensonges, qui ne sont que des mensonges, qui ne sont que des mensonges.

Passons. Depuis qu'il s'est intéressé aux non-croyants, l'abbé Six n'aime plus beaucoup les catholiques, du moins « ceux qui ne peuvent supporter le moindre changement et qui posent les problèmes de ce temps en termes d'éternité », ni « de se laisser embraser par le feu de l'Esprit », ni le flamboyant abbé qui aime à se représenter les autres tout tremblants de frayeur, tandis qu'il même hardiment se charge les épaules de ses « ancrés », qui lui chantent déjà dans l'oreille, par-delà les chaudières du siècle. Et point de quartier pour « les immobilisés qui se paralysent et se désolent avec eux », point de compromis avec eux. L'abbé Six les laisse à leurs « ornières », et passe. Lui, dualisme n'est tolérante : la vérité de l'Esprit, c'est tout entière de son côté, tant plus pour ceux qu'elle laisse sur place : ils n'ont « à s'en prendre qu'à eux-mêmes » de leur abandon; l'abbé n'est pas à confondre avec le bon Samaritain.

En tout cas, ce n'est pas lui qui s'interrogera sur le chagrin de ces chrétiens du bateau à qui l'on retire l'une après l'autre les Paroles qui les faisaient vivre pour les remplacer par des mots qui les font déprimer, et dont on mesure le retardement l'enlance en s'évertuant à étendre en eux cette part de ciel d'où leur venait l'espérance.

El pourtant ! Ne serait-il pas temps d'instaurer un débat enfin fraternel, sans déclarations ni mépris reconventionnel, entre ces chrétiens de la tradition qui n'ont pas tous les torts et qui ne se sentent pas tellement coupables d'être encore « ceux qui » l'Église d'hier les a faits, et des chrétiens engagés qui n'ont pas tous la naïveté de se croire infallibles, sous prétexte qu'il leur arrive d'avoir raison ?

N'ont-ils rien à se dire qui puisse les aider à se comprendre ?

Pour reprendre une image de Jean Guillemin sur la pensée religieuse « verticale », on contemplerait et la pensée « horizontale » ou historicienne, on dirait que cette verticale (qui pourrait symboliser le premier commandement : « Tu aimeras Dieu ») et cette horizontale (plan du deuxième commandement : « Tu aimeras ton prochain »), autrefois assem-

blées, se sont séparées, que le mât s'enfonça loin de la coque désarmée au ras du pont, tandis que dans tous les sens du mot les fidèles flottent en mer, les morceaux de leur navire disjoint.

Tout le monde peut voir que la division de la divergence s'aggrave tous les jours entre les chrétiens du premier commandement qui pensent qu'il s'agit de penser en termes d'éternité, au risque, il est vrai, d'abandonner un peu trop facilement le monde à son Prince, et les chrétiens du deuxième, qui ramènent tout à l'histoire, qu'elle soit la sens pratique du divin et à faire du christianisme une idéologie comme les autres.

Mais, si, comme le mât et la coque du navire, les deux commandements se sont séparés, comment le premier, qui est le sens de l'Évangile, est-il possible qu'il y en ait un qui se sépare de l'autre ? Il faut bien que les chrétiens se réunissent et se parlent non pour se vouer réciproquement à l'exécution de l'histoire, mais pour retrouver en chacun d'eux, à travers les erreurs et les préjugés dont nul n'est exempt, cette image de Dieu qui ne donne à personne le droit de mépriser ses frères.

(\*) Journaliste et écrivain.

### LA RÉPONSE DE J.-F. SIX

Je suis tout à fait d'accord avec M. Frossard — mais surtout avec l'Évangile — pour penser que les deux commandements sont l'un avec l'autre. Pour le penser et l'essayer de le vivre. Au point que je crois qu'on peut être passionnément chrétien de Dieu et passionnément ouvert à ceux qui ont d'autres convictions que la foi chrétienne. Au point que je crois qu'on peut être ouvert à ceux qui ne croient pas en Dieu et à ceux qui ne croient pas en Jésus-Christ (et les générations précédentes voulaient-elles s'interroger davantage sur ce point ?).

JEAN-FRANÇOIS SIX.

## DÉFENSE

### LE PÉROU CONFIRME L'ACHAT D'AVIONS DE COMBAT SOVIÉTIQUES

Lima (Reuters). — L'armée de l'air péruvienne a acheté du matériel en Union soviétique, a annoncé, jeudi 30 décembre, le président Francisco Morales, chef de l'Etat du Pérou.

Selon certaines informations qui circulent depuis plusieurs mois, des négociations soviéto-péruviennes portant sur l'achat de chasseurs — bombardiers Sukhoï-23 ont eu lieu (le *Monde* du 3 octobre).

M. José de la Puente, ministre péruvien des affaires étrangères, a déclaré que le Pérou avait invité les forces armées de la Grande-Bretagne et les États-Unis à soumettre des offres pour le marché, mais que les Soviétiques avaient présenté les conditions financières les plus intéressantes.

Le Pérou devrait payer environ 250 millions de dollars (environ 150 millions de francs) pour trente-six Sukhoï-23 à réaction variable (les ailes se repliant le long du fuselage à grande vitesse pour se déployer au décollage et à l'atterrissage). Le Pérou a déjà acheté à l'Union soviétique des chars de combat et des hélicoptères.

Les États-Unis proposent de vendre des avions de combat Tiger conçus par Northrop, et la France une version nouvelle du Mirage-III équipé du réacteur Atar 9E-30 de la SNECMA, c'est-à-dire un modèle d'avion de combat conçu à l'origine par Dassault-Breguet pour les besoins de l'armée de l'air sud-africaine. L'offre soviétique consiste à étaler le paiement sur une période de dix ans, avec un surcoût pour la première année de 2 %. L'assistance technique sera assurée par Cuba.

Ces conditions financières sont considérées par les concurrents occidentaux des Soviétiques comme un véritable don par Moscou des matériels militaires à un client. Cette vente marque l'exception de Cuba — la première pénitence importante des Soviétiques dans le marché latino-américain des armements.

### LISEZ

Le Monde des Philatélistes

OFFICIEL DE LA PHILATÉLIE

هكذا من الأصل



سكنا في الامم

# Le Monde du TOURISME et des LOISIRS

## LA CLUSAZ AU-DESSUS DE LA CRISE

### « Quand la neige va, tout va... »

**L**a crise économique... Quelle crise ? Les bonnes et riches gens de La Clusaz font les yeux ronds. La neige, elle est là, oui ou non ? Les clients, ils sont arrivés, oui ou non ? En cette fin de décembre, à La Clusaz comme dans les autres stations, la pompe à argent des sports d'hiver tourne à plein régime. A toutes les portes, depuis Noël, l'affichette « complet ». Si quelques appartements ou chambres d'hôtel sont bien restés inoccupés, dans la semaine qui précède les fêtes, la responsabilité en serait à l'éducation nationale, coupable d'avoir avancé cette année la date des vacances scolaires.

Hors cela, « la saison s'annonce bonne, comme les précédentes », prédit-on partout. Et quand ils affichent cette certitude, la main sur le portefeuille, les bonnes et riches gens de La Clusaz ont des mines gourmandes de banquier des neiges.

Sur la piste, regardez les pieds des enfants. Chaussures de ski superchampion. Zébrées les combinaisons des skieurs. Testées et garanties par la dernière cuvée de médailles olympiques. Lâchez les virées du lieu. Vous voilà au bazar du coiffeur du lieu. Misez les menus des restaurants en belles lettres calligraphiques. Fêtes fragiles, s'abstenir. Dansez dans la boîte de l'ex-boxeur Menestrey. Corps à corps.

La Clusaz déglutit sans hâte sa ration haute calories de vacanciers. Dans la boue de cristal qu'est la gentillesse station savoyarde, aucune voyante ne parviendrait à lire que la France, selon les mots de son président, s'apprête à vivre une année 1977 « difficile ».

« Quand la neige va, tout va », dit M. Ferraro, président du groupement des remontées mécaniques de La Clusaz. La neige était cette année au rendez-vous des vacances, devant même la clientèle, qui avait quelques jours de retard. « Ah, la malencontreuse idée qu'on a eue de fixer

les congés scolaires au 18 décembre ! » s'exclame M. Grand, directeur de la station. Malencontreuse parce que tous les parents n'ont pu se libérer aussi tôt que leurs enfants et que, de ce fait, jusqu'au 23 décembre les capacités d'hébergement de La Clusaz n'ont été occupées qu'à 90 %.

Les autres années, le taux frôlait les 100 %. La station était pleine de Noël à la rentrée des classes. Pas loin de deux bonnes semaines d'occupation, tandis que cette fois la durée moyenne du séjour tourne autour de huit jours, les parents reprenant leur travail dès le 3 janvier. « Les directeurs de station vont faire des démarches pour qu'on revienne l'an prochain aux anciennes dates de congé », annonce M. Grand.

Petits soucis. Le coefficient de remplissage pour janvier, autrefois le mois le plus creux, atteint 80 %. Et février, n'en parlons pas. Il fallait réserver en juillet pour trouver une place. « Si nous augmentions de 50 % les prix de location pour février, assure un loueur de meublés, aucun doute que nous remplirions tout de même la station. » Chômage ou pas, les Français ne pourraient plus se passer de vivre une

semaine exposés au soleil des cimes et aux spots des pistes de danse. Voilà qui aurait suppléant dans la vie des Durand-Dupont les visites endimanchées aux cousins de province, quitte à rogner sérieusement, s'il le faut, sur les dépenses d'équipement et de restaurant. Et si n'étaient les Français, il y aurait les Allemands, les Suisses, les Belges. Chaque année, déjà, ceux-ci viennent plus nombreux dans les stations savoyardes, attirés autant par les avantages de change que par les charmes de celles-ci.

**L'étoile du chômeur**

La crise. Pardon, on rencontre des promoteurs soucieux. « Je n'arrive pas à faire construire autant d'appartements que je pourrais en vendre », se lamente M. Gobert, agent immobilier. Le prix du mètre carré a eu beau tripler depuis quatre ans à La Clusaz, passant de 2 500 à 7 000 F. M. Gobert n'en a pas moins chaque année soixante clients potentiels pour une trentaine d'appartements à placer. On se bouscule encore chez les cadres et dans les professions libérales pour acheter « à la

neige » des logements à 250 000, 300 000 F pièce. « Un placement rentable, croient-ils. Grâce à la location. Mais est-ce bien sûr ? »

Pauvre M. Gobert, il voudrait bien en faire construire davantage, des appartements. Mais sur quels terrains ? Il était autrefois de pauvres paysans qui habitaient La Clusaz. Ils vendirent des parcelles de leurs champs aux agents immobiliers et s'enrichirent tant dans ce commerce qu'ils n'eurent bientôt plus ni le besoin ni l'envie de conclure d'autres affaires. Ils dirent alors qu'ils voulaient préserver leur petite commune des appétits grossiers des promoteurs. Aujourd'hui, le marché foncier est bloqué. Un talus de 4 800 m<sup>2</sup> vient de se vendre 22 millions de francs. « Les gens d'ici sont riches. Le moindre employé communal possède deux ou trois chalets. Mes concitoyens ne connaissent pas leur bonheur », commente le maire, M. Pollet-Villard.

Leur bonheur, peut-être pas, mais leurs droits, oui. La dernière astuce dans les statuts de sports d'hiver est de jour du droit au chômage. Imaginons que vous travaillez sur les pistes, dans un hôtel ou un night-club. Ça rapporte gros, mais ça ne dure que le temps d'une saison. Entre-temps, vous irez pointer au chômage pour toucher un peu plus de la moitié de votre salaire.

Le procédé s'est généralisé. « L'an dernier, dix de mes quarante employés se déclaraient chômeurs quand je les ai embauchés. Cette année, les quarante s'étaient », raconte un hôtelier. Porter l'étoile du chômage n'est plus personne.

« Le chômage, c'est la mode », dit cette fille de paysans polonoise aux remontées mécaniques. Comme quoi, même au paradis de la neige, la crise économique a des effets pervers.

PIERRE-MARIE DOUTRELANT.

## Irons-nous aux eaux ?

**C'**EST le 5 janvier à Paris et, une semaine plus tard en province que débute officiellement la campagne nationale de promotion du thermalisme, entreprise conjointement par le secrétariat d'Etat au tourisme, la Fédération française des stations thermales et l'Association française d'action touristique.

Sur le thème « Allez aux eaux », qui sera dûment répété par voie d'affiches, on va donc s'efforcer d'inciter les Français à reprendre le chemin de nos sources et de ces buvettes que nos grands-parents préféraient fort, et où, gobelet gradué en main, ils faisaient jadis, et sans se faire prier, des séjours réguliers.

La France compte aujourd'hui une bonne centaine de stations thermales classées. C'est dire que nos peaux, nos fesses, nos reins, nos reins et nos branches n'ont que l'embaras du choix ! Pourtant, on n'a pu parvenir à totaliser, chez nous, ces dernières années, qu'un demi-million de convalescents bon or, mal ar, alors que des voisins comme l'Allemagne fédérale ou l'Italie en ont recensé respectivement deux millions et un million et demi par saison.

## UN PRÉFET PENSE A LA SÉCURITÉ DES SKIEURS

### Les pentes de la Savoie sous haute surveillance

**L**e département de la Savoie est le plus grand nombre de stations de ski de classe nationale et internationale. Et la préfecture de Chambéry est réputée pour être particulièrement rigoureuse, peut-être depuis le drame de Val d'Isère (février 1970) quant aux problèmes de sécurité en montagne. Nous avons demandé à M. Georges Abadie, préfet de la Savoie, comment il concevait l'information des skieurs et quels sont les moyens à mettre en œuvre pour assurer leur protection.

« Ne serait-il pas utile tout d'abord de rappeler les risques inhérents à la montagne ? »

— Par sa nature même, la montagne crée des dangers et des risques qu'il faut toujours avoir présents à l'esprit : coulées de neige, avalanches, éboulements, brusques et souvent imprévisibles des conditions météorologiques, peuvent surprendre quiconque s'affronte à la montagne d'hiver. Même balisés et signalés, ces dangers naturels subsistent, et les imprudences sont souvent fatales : il y a eu, en Savoie, de ce fait, 5 morts en 1975, 6 en 1976, pour

un nombre total en France de 11 morts en 1975 et de 41 en 1976.

— Face à ces risques, quelles mesures et dispositions préventives avez-vous mises en place ?

— Tout d'abord, les commissions de sécurité instituées dans chaque commune, et composées de spécialistes de la montagne ; elles sont chargées de définir toutes les mesures utiles pour assurer la sécurité non seulement sur les pistes de ski, mais également sur tout le territoire de la commune (implantation des remontées mécaniques, délimitation des pistes de ski, conditions d'ouverture et de fermeture des pistes, application des règles de balisage des zones dangereuses). Ces commissions ont aussi le souci de l'information des skieurs, notamment par l'indication éventuelle des dangers d'avalanches. Je rappelle d'ailleurs, à cet égard, la signification du drapeau à damier noir et blanc, qui signale les dangers d'avalanche, et celle du drapeau noir supplémentaire lorsque ce danger est général dans toute la station. Il faut souligner ensuite le rôle actif des pisteurs-secouristes, qui ont la charge du balisage et de la surveillance des pistes et des premières interventions en cas de secours à un blessé.

« Enfin, le concours apporté par la Météorologie nationale est essentiel. Dans le dispositif de prévention, certaines stations de sports d'hiver (dix en Savoie) ont mis en place un poste d'observation à l'ivoire météorologique. Les renseignements relevés par ces différents postes sont, ainsi que ceux des autres départements alpins et départements pyrénéens, centralisés et exploités par le Centre d'études de la neige de Saint-Martin-d'Ère, qui diffuse un bulletin quotidien de prévisions nivométéorologiques (situation actuelle et prochaine, évaluation des risques de coulées...) adapté aux Alpes du Nord et disponible à partir de 15 h. 30, qui peut, en Savoie, être consulté en appelant le répondant téléphonique de la station de Bourg-Saint-Maurice (tél. : 07-08-24).

**L'expérience des Arcs**

— A côté de ces mesures préventives, dans quelles conditions sont assurés les secours en cas d'accident ?

— Chaque station dispose d'un service de sécurité des pistes qui travaille en étroite liaison avec le poste de gendarmerie de la station ou la brigade locale ainsi qu'avec le réseau des centres de secours des services d'incendie. Ces différents services font intervenir en fonction du lieu, de la nature et de la gravité de l'accident, et dans le cadre d'un plan départemental de secours en montagne défini par la direction départementale de la protection civile, les moyens adaptés à la situation : sociétés de secours en montagne, pelotons de gendarmerie de montagne, sapeurs-pompiers, bénévoles de la Croix-Rouge, fonctionnaires des compagnies républicaines de sécurité, ainsi que, le cas échéant, les bataillons de chasseurs alpins, les moyens médicaux spécialisés, les chiens d'avalanches et les hélicoptères de la protection civile.

— Le ski hors piste pose certains problèmes, notamment de surveillance. Avez-vous pu tester certaines stations à tenter des expériences à ce sujet ?

— Effectivement, une expérience originale a été lancée cette année à la station des Arcs. Elle consiste, afin de dissuader les skieurs de se risquer en neige profonde sans aucune sécurité, à leur offrir une « réserve » de neige vierge couvrant 3 000 hectares on seront maîtrisés les dangers d'avalanches. Ce secteur, qui pourra se pratiquer le « ski total », sera balisé, disposera de portes d'accès et sera surveillé par les services de sécurité. Le Centre de recherches sur la neige et les

avalanches (CERNA) d'Albertville a été l'un des principaux instigateurs de cette nouvelle formule.

« Une charte de ski total, dérivée avec les forfaits de remontées mécaniques, énonce six conseils fondamentaux : s'informer des caractéristiques et des conditions d'ouverture du secteur de ski total ; ne jamais skier seul ; être entraîné en neige tout terrain ; être équipé confortablement ; ne pas passer directement d'une piste balisée au secteur de ski total (emprunter les portes d'accès) ; en cours de descente, ne pas quitter le secteur ouvert. Franchise et vigilance : les dangers naturels subsistent.

— Le ski hors piste pose également le problème des dépôts en hélicoptère. Le nombre de points de dépôt a été jugé souvent trop important par certains. Quelles dispositions sont prévues à ce sujet ?

— Il s'agit d'un problème réel. La Savoie, en effet, a de ce point de vue une géographie plus ouverte à l'usage de l'hélicoptère que celle des départements voisins. Elle a, par ailleurs, une plus grande concentration de stations, alors que les zones de haute altitude inaccessibles autrement que par voie aérienne sont très nombreuses. Songez que les stations et leurs pentes utilisées pour le ski de piste ne couvrent que 6 % du territoire montagnard. Toutefois, son usage doit être limité à des proportions raisonnables, de manière à préserver la nature, sauvegarder le silence des sites et permettre le ski de randonnée et l'approche des glaciers par le seul effet des alpinistes en peau de chamois. C'est pourquoi, cette année,

j'ai réduit de moitié les points autorisés d'un des principaux instigateurs de cette nouvelle formule.

« Beaucoup d'accidents se produisent, néanmoins, du fait des skieurs eux-mêmes. Quelles précautions doit-on leur conseiller de prendre ? »

— Les usagers de la montagne doivent considérer, tout d'abord, qu'ils ont des obligations. Un secours en montagne coûte cher. D'abord par l'importance des moyens déployés en hommes, en matériel, en heures de vol des hélicoptères. Par ailleurs, leur imprudence met souvent en danger la vie d'autres personnes, que ce soient d'autres skieurs ou les secouristes eux-mêmes. Aussi la première obligation est-elle de respecter scrupuleusement les consignes édictées par les arrêtés municipaux et de suivre les consignes de sécurité affichées au départ des pistes.

« Le ski est un sport qui donne à chacun d'entre nous le sentiment d'une liberté inégalée, mais aussi l'illusion d'un affranchissement des règles de la nature. Le danger est d'oublier les réflexes élémentaires, c'est-à-dire : prévenir un proche de son itinéraire ; ne jamais partir seul ; interroger les services météorologiques ; respecter le balisage des pistes. Autant de précautions qui, oubliées, peuvent conduire très rapidement à des drames de la montagne qu'un peu de réflexion permettrait de limiter aux proportions actuelles. »

A quel attribuer cette désaffection ? D'abord, estime M. Jacques Madaec, secrétaire d'Etat au tourisme et « parrain » de l'opération, au mépris qu'affectent volontiers de corps médical quant à une thérapeutique qui lui paraît à tort dépassée. Au fait aussi que la Sécurité sociale n'ait cessé de réduire d'une année sur l'autre les remboursements intéressants des frais de cure. Et, enfin, à l'image de marque des stations françaises, où, outre la crainte de devoir côtoyer des personnes âgées — et souffrantes — le curiste en puissance redoute de ne rencontrer qu'installations médiocres et équipement défectueux.

L'effort entrepris devra donc porter avant tout sur la conception même des stations futures, qui devront être des endroits où l'on se soigne agréablement, dans un cadre moderne et où, à côté de la buvette, on puisse trouver un tennis, un golf, un club équestre, et, enfin, des hôtels qui ne ressemblent pas à des hôpitaux militaires...

Trois cent mille francs ont été engagés dans la campagne. L'avenir dira si nos asthmatiques et nos gourmeux auront compris le message, mais nous saurons avoir si les professionnels, hôteliers en tête, acceptent de miser sur ce coup de poker.

L'ALLIANCE EUROPEENNE DE L'AIR	
VOLS SPÉCIAUX	
DÉPART DE PARIS	
PALMA : 490 F.A.R.	
ATHÈNES : 870 F.A.R.	
NEW-YORK : 1.450 F.A.R.	
DELHI : 2.200 F.A.R.	
KARACHI : 2.200 F.A.R.	
BANGKOK : 2.250 F.A.R.	
BOMBAY : 2.300 F.A.R.	
COLOMBO : 2.500 F.A.R.	
HATTI : 2.400 F.A.R.	
SEYCHELLES : 2.950 F.A.R.	
RIO : 2.800 F.A.R.	
TOKYO : 4.200 F.A.R.	
TOUR DU MONDE : 7.300 F.A.R. valable un an	

bon pour recevoir gratuitement notre brochure 78

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

ROBERT LAFFONT

Raconté par lui-même, la vie d'un Indien d'Amazonie de 1900 à 1970

**SEBASTIAO BASTOS**

**Ma forêt au bord du grand fleuve**

Récit recueilli par Claude Mosse

## EN CALÈCHE A VERSAILLES

**V**ERRA-T-ON circuler dans les allées du parc de Versailles les omnibus à chevaux du bon vieux temps ? C'est tout au moins l'idée originale qui a été lancée par l'Association départementale des Versailles, qui s'est donné pour but de défendre l'environnement et les droits du piéton. L'association part d'une constatation bien simple. Sous prétexte que Versailles est entourée de forêts et dotée d'un parc illustre il n'y a guère d'espaces verts à l'intérieur de l'agglomération. Aussi les Versailles très qu'enquêtent-ils le parc du château comme d'autres vont au square du coin.

Mais, noblesse oblige, les dimanches et jours de fête, c'est un carrousel infernal de voitures, de motos et de cyclos, avec les gaz d'échappement et les dangers que l'on imagine. Bref, les promeneurs n'ont plus qu'à rentrer se reposer chez eux.

Aussi l'association demande-t-elle que, dans le parc, les zones réservées aux piétons soient progressivement étendues. Ils suggèrent même une interdiction totale de la circulation des véhicules à moteur. En contrepartie, ils proposent d'installer un parc de location de vélos « et de tripiettes » à chaque entrée. Plus amusant, encore. Ils envisagent « un système de transport en commun hippomobile accessible aux enfants et aux personnes âgées ».

Le retour des « omnibus à crotin », en somme. Cela ferait assurément le bonheur des moineaux et des touristes. Et pour les véhicules, il suffirait de les tirer du musée des calèches du Grand Trianon tout proche...

# TOURISME

## FAITS ET GESTES

● **Un Hilton à l'Est.** — Le Budapest Hilton, premier hôtel de la Hilton International implanté dans un pays de l'Est, ouvre ses portes dans les premiers jours de 1977. Situé sur la colline de Buda, à cheval sur les vestiges d'un cloître gothique du douzième siècle au jour par les travaux de construction de l'ensemble, l'établissement comporte 323 chambres et plusieurs bars et restaurants. Une galerie marchande complètera bientôt les installations, d'où l'on bénéficie d'une vue remarquable sur le Danube et les quartiers de Pest, qui bordent la rive opposée du fleuve.

● **Un nouveau 4 étoiles à Abidjan.** — L'Akwaba, 136 chambres en catégorie 4 étoiles, vient d'ouvrir à Vridi, dans la banlieue sud de la capitale ivoirienne. L'hôtel est géré par la chaîne Sotel International, qui projette d'ouvrir prochainement trois autres établissements à Lomé (Togo), Libreville (Gabon) et Dakar (Sénégal), et en gère déjà huit, dont cinq en Afrique.

● **Découvrir le Pas-de-Calais :** sous ce titre, Yvonne Van Daele et Monique Teneur publient un guide très pratique de promenades et de loisirs articulé sur une série d'itinéraires balisés avec une grande minutie par une masse de renseignements pratiques. Un livre intéressant, dans la mesure où il revalorise un département trop connu pour ses industries et, surtout, pour son secteur minier, alors que l'on ignore fréquemment ses 130 kilomètres de rivage maritimes (Côte d'Opale), ses 138 hectares de bois et forêts, ses paysages variés et verdoyants, des collines de l'Artois à l'embouchure de la Canche. — G. S.

★ **Découvrir le Pas-de-Calais,** 400 pages, Editions Axiol, Place Louis-de-Bettignies, 59000 Lille. Prix : 46 francs.

● **Les Vosges et leurs hôtels.** — Forêts, rivières, poisson, gibier, lacs, stations thermales, stations de ski : les Vosges ont plus d'un atout dans leur jeu. Mais quel est le guide des hôtels de bon et de très bon confort. Cette lacune, le Centre d'études des techniques hôtelières des Vosges l'a comblée. Le petit volume qu'il a édité inventorie soixante-deux établissements (2, 3 et 4 étoiles), où les prix de pension varient de 50 à 100 francs, les menus de 20 à 50 francs. — G. S.

★ **Cette Vosges :** B.P. 75, 88400 Gérardmer.

● **Fontainebleau sac au dos.** — Fontainebleau n'est pas la forêt amnésienne, mais nombreux sont ceux qui n'en ont pas encore exploré toutes les curiosités. Pour ceux-là, les Amis de la Forêt de Fontainebleau organisent chaque mois à partir du 23 janvier une excursion guidée, commentée, gratuite et ouverte à tous les marcheurs de 12 à 72 ans (et même davantage), dans le but de leur faire découvrir les aspects pittoresques des fameux sentiers Dénécourt. Départ devant les gares de Bois-le-Roi ou Fontainebleau, repas très du sac, retour en fin d'après-midi.

Le programme 1977 — qui sera l'année des randonneurs — vient de paraître. Ces promenades complètent celles qu'organise chaque semaine pendant les trois mois d'été, dans le même massif, l'Office national des forêts (O.N.F.), dont les guides sont plus spécialisés dans les problèmes de nature.

★ **Amis de la forêt de Fontainebleau :** 32, rue Grande, 77-Fontainebleau.

(1) ALLO-Forêt : 1 ter, avenue de Lowendal, 75007 Paris. Tél. 551-61-71.

# VÉLOS PICARDS

« Les grands espaces verts, des paysages variés et vallonnés, des forêts silencieuses d'allées cavalières, loin des routes à grande circulation... » Quelle région mieux que la Picardie pourrait-elle se prêter à une vaste entreprise de développement du tourisme à bicyclette ?

Car c'est une opération sans précédent qui a été mise sur pied au cours de l'année 1976 par le comité régional de tourisme de Picardie, dans le cadre d'un programme « Picardie accueillante », prévu par l'établissement public régional. Le thème de cette opération : « Mille bicyclettes en Picardie ! »

Tenant compte que tout le monde ne possède pas (ou, pas encore) de bicyclette, le comité départemental de tourisme de l'Aisne avait déjà lancé, voici deux ans, une expérience de mise en location de cent vélos répartis à proximité des secteurs les plus touristiques. Le succès de cette opération — test — lui avait valu l'oscar 1975 de l'Association des journalistes du plein-air.

Ce succès lui vaut de voir aujourd'hui son idée reprise et développée au niveau de l'ensemble des trois départements picards : Aisne, Oise, Somme. Certes, le relief (aucun massif difficile à franchir) autant que la densité de la « clientèle » potentielle du Nord et de la région parisienne, sa voisine, ont poussé à l'expérience. Mais il fallait un certain courage pour privilégier le vélo dans le cadre d'une action en faveur de la randonnée sportive qui porte aussi sur le tourisme fluvial, équestre et pédestre.

Grâce à une aide de 300 000 francs de l'établissement public régional, à laquelle il faut ajouter une somme de 10 000 francs du secrétariat d'Etat au tourisme au titre de l'information du public, le comité régional de tou-

risme a donc fait l'acquisition de plusieurs centaines de bicyclettes « qui seront bien mille comme prévu, l'été prochain », estime son directeur, M. Jacquin.

Les machines achetées sont de deux modèles fabriqués par une grande marque de la région, comme il se doit : un modèle « hommes » à cinq vitesses, un modèle « mixte » réglable instantanément et qui possède deux vitesses à changement automatique. Au moment de l'emprunt, le locataire signe un contrat de location. Aucune caution n'est exigée et les tarifs de location 1976 étaient raisonnables : 5 F la demi-journée, 9 F par jour, 50 F par semaine, avec tarif dégressif à partir de 4 personnes ; ces tarifs, identiques pour toute la région, incluent l'assurance de la bicyclette.

Les centres, au nombre de cinquante, sont des syndicats d'initiative, des hôtels, des stations balnéaires, des gîtes d'étape, des terrains de camping, des centres de loisirs, etc. La location peut s'accompagner, dans certains centres, de forfaits tout compris incluant l'hébergement.

Cette expérience à laquelle d'autres départements ou régions semblent s'intéresser, est à mettre en parallèle avec la formule « train + vélo » de la S.N.C.F. dans plusieurs dizaines de gares, et avec deux cent cinquante vélos disposés dans le centre de La Rochelle.

Peut-être ne s'agit-il encore que de « balbutiements » par rapport à ce qui existe à l'étranger (Hollande, Danemark, par exemple), et surtout par rapport à ce qui pourrait être fait. Mais l'important est de montrer l'exemple : la Picardie, elle, ne pédale pas sur place !

MICHEL DELORE.

★ Comité régional de tourisme de Picardie : 2 bis, rue Charles-Dubois, 80000 Amiens.

# SARE SANS FOLKLORE

DANS le cadre de l'aménagement de la côte aquitaine, et sous l'égide de la mission interministérielle, les travaux du complexe touristique de Sare (Pyrénées-Atlantiques), petite commune du Pays basque à quelques kilomètres de Saint-Jean-de-Luz, ont débuté à l'entrée de l'automne.

Sare veut ainsi assoir sa vocation touristique, née dans le folklore et la réputation de ses petits restaurants. Le folklore a beaucoup fait pour ce village, à commencer par le cross des contrebandiers et la chasse à la palombe. Aujourd'hui, Sare entend maîtriser son avenir de façon plus réaliste.

Il s'agit d'un ensemble de réalisations comprenant un village de vacances offrant deux cent trente lits aux membres de l'Association des clubs Léo-Lagrange et de l'Union des coopératives de vacances et loisirs chargées de le gérer et d'un ensemble sportif composé d'un fronton visant à supplanter celui déjà existant, d'une piscine de stationnement seront également construits, ainsi qu'une déviation routière contournant le village de manière à y éviter une circulation que l'étroitesse de ses rues ne pourrait supporter. Enfin, des logements comportant au rez-de-chaussée des boutiques d'artisanat sont aussi prévus pour inciter les artisans locaux à s'installer à proximité du « passage » touristique.

## Favoriser l'emploi

Cependant, cette opération, que la MICA veut exemplaire, ne tire pas son originalité de ces réalisations mêmes, mais davantage de l'esprit dans lequel elles ont été conçues. En effet, il ne s'agit pas pour la mission de promouvoir une opération strictement touristique, mais plutôt de faire tirer avantage du tourisme sans que le site de Sare soit atteint. Pour ce faire, la mission a conçu des bâtiments à l'architecture harmonieuse s'intégrant bien dans le cadre du village. En outre, elle a aidé la commune à assumer son extension en lui faisant prendre elle-même les décisions qui s'imposent. Enfin, en faisant effectuer les travaux par des entreprises locales et en donnant la possibilité au complexe touristique d'être ouvert, près de dix mois par an, elle a contribué à favoriser l'emploi dans la région.

CHRISTIAN BOMBÉDIAC.

# Mode NE TOUCHEZ PAS AU SATIN...



(Croquis de MARCO.)

Le retour au maintien en dessous pouds pousse se distingue par une recherche en fils et en techniques destinées à apporter un soutien abdominal ne comprimant pas pour autant la silhouette. Il semble que les fabricants de ce secteur, moins favorisés qu'autrefois, aient compris l'importance de la souplesse et du mouvement, symboles de jeunesse à tout âge.

Les grandes marques diversifient leurs productions, certaines se concentrant sur le soutien-gorge, d'autres sur les ensembles complétés d'un mini-slip ou d'une culotte gainante. Le lycra est le plus couramment employé en jersey mais on s'intéresse, notamment par Aubade, Boire, Christian Dior, Lejaby, Lou, Romy, Peter Pan, Playtex et Warner, entre autres. Elles sont diffusées soit par leurs stands dans les grands magasins, soit par les boutiques spécialisées à travers la France, dont certaines offrent en plus un service sur mesure.

Refaisant les styles du prêt-à-porter, les soutiens-gorge arrondissent la poitrine sous les tricotés et les t-shirts et s'ornent de dentelles, d'incrustations et d'effets de bretelles à transformations pour le soir. Quelques bustiers et des modèles à armatures font partie des dessous « rétro » comme les porte-jarretelles, qui tentent les jeunes après avoir porté les soutiens-gorge à bretelles de la mode de l'adolescence.

Sans doute est-ce à leur intention que Rosy vient de sortir des culottes de satin de sole naturelle assorties au soutien-gorge qui demandent un sérieux coup d'entretien.

Parmi les corsetières parisiennes, Cadolle (13, rue Camille, Paris-1<sup>er</sup>), une maison plus que centenaire, réussit à allier un style raffiné et savant, en prêt-à-porter et en sur-mesure. Poupée Cadolle vend aux jeunes des « maillots du soir », en tulle ou en dentelle de lycra noir, parfois incrustés de broderies de couleur.

Les culottes et les bermudes en charmes — ce jersey glissant qui ne se remarque pas sous les pantalons et les jupes droites — sont coupés de façon à ne pas comprimer les cuisses, avec un renfort intérieur aux hanches, en tons chair.

Les porte-jarretelles noirs se vendent pour les fêtes avec des bas assortis, fins et extensibles, à talons sandale (8,50 F la paire). Importés de Suisse, des bas de sole beige font la joie des peaux allergiques aux synthétiques (45 F).

Toujours dans le domaine du super-luxe, Christian Dior vient de sortir un collant du soir en sole naturelle (55 F). Une « folle » pour un soir de fête ! Parmi les nouveautés dans le domaine pratique, Erge propose une nouvelle matière pour collants, adaptée de celle utilisée dans la fabrication de parachutes spéciaux, de pneumatiques pour trains d'atterrissage et de gaines d'oléoducs dans les régions arctiques ! Il en résulte cependant un collant fin, à résistance accrue, en 15 et 20 deniers, qui existe en six tailles, à gousset et ceinture incorporée (11 et 12 F).

Chez Courtauld, le « celon anti-stat » n'attire pas, comme son nom l'indique, l'électricité statique de l'atmosphère et convient donc particulièrement aux combinaisons et aux jupons.

CADOLLE : combiné « maillot » pour le soir, à décolleté profond en V, dans un tulle de lycra noir à dentelles formant un effet de dentelle. Existe en prêt-à-porter, du 30 au 50, et au-dessus, sur mesure. (A partir de 350 F, 14, rue Camille, 75001 Paris.)

d'été, en maille et en tissus, orné ou non de dentelles. Lou adopte le « qiana » en soutiens-gorge à bonnets sans coutures et slips ou culottes gainantes (env. 67 F et 56 F).

Lejaby, pour sa part, lancera ce printemps trois soutiens-gorge moulés, à jours échelle, en tulle imprimé à maintien obtenu par un mouvement croisé en cache-cœur (35 F env. du 75 au 95 en coupe B). Enfin, de nouvelles culottes gainantes « seconde peau » sont destinées à celles qui vivent en jeans et autres pantalons. Leur nouveauté consiste en un dos extensible, moulé et froncé pour galber les formes sans les comprimer, en slip ou panty chair, en trois tailles (55 F et 65 F).

NATHALIE MONT-SERVAN.

## BLOC-NOTES

● **Nouveaux chez Absorba,** un jersey retour bicolor et réversible, à rayures rose ou rouge et blanc, ainsi qu'en bleu et en vert, présenté en barboteuse, à boutons sous pression dans le dos, tandis que le devant vient se nouer à la taille comme une couche-culotte.

● **En guise de préface** de sa gamme de vêtements pour enfants, que nous verrons au printemps, le couturier Philippe Venet vient de créer un porte-couches de coton imprimé en forme de pyramide bleue ou rose, à accrocher au mur de la salle de bains ou de la chambre de bébé, qu'on pourra désormais changer sans le quitter des yeux.

● **Mille cinq cents femmes à travers la France** font déjà partie du « Club Chanel ». Nanties d'une carte noir et or, ces adhérentes privilégiées du style Chanel en maillages et produits de beauté bénéficient de réductions dans certains grands restaurants de la capitale, et de priorités de réservations dans certains grands hôtels, cabarets, etc.

● **Plus de tartre dans les bouilloires et les casseroles,** grâce à un petit rouleau de métal tressé de 3 cm de diamètre et autant de haut. Placé au fond de la casserole, il absorbe le tartre au moment de sa formation (Samartine).

# A qui sont les meubles ?

Après l'article « Courtinaux déménage » (le Monde du 13 novembre), M. Aymery de Montesquiou, maître de Marsan (Gers), nous a adressé la lettre suivante :

Le syndicat d'initiative de Basse-sur-Braye (Sarthe) proteste contre le départ du château de Courtinaux d'un certain nombre d'objets, de meubles, de portraits.

Les Montesquiou sont gascons et s'étonnent que l'on puisse s'insurger contre le retour en Gascogne d'un patrimoine qui l'avait quitté il y a moins de dix ans.

Les objets qui provenaient de notre Gers natal ont retrouvé leur place d'origine, que ce soient les souvenirs ayant appartenu au maréchal de Montesquiou d'Artagnan ou au roi de Rome ; nous avons vécu auprès d'eux toute notre enfance et les rassemblements à nouveau ou ils se sont toujours tenus.

Un transfert éphémère a pris fin ; nous sommes heureux que le syndicat d'initiative de Basse-sur-Braye ait pu les apprécier et permis à un nombreux public de les contempler. Ce n'était qu'un prêt du Gers à la Sarthe.

**CHAINES à NEIGE en LOCATION**  
et SKIS - Chaussures  
Portes-ski - Accessoires  
Remise - Echanges  
OCCASIONS

Tel. 37-61 **DETHY** Arc 28-67  
CAMPING SCI - MONTAGNE  
20, place des Vosges - PARIS

**MADAME**  
1, rue Saint-Jacques - Paris (5<sup>e</sup>)  
Tél. : 770-44-00

FABRICANT  
VENANT AU POIDS

**BIJOUX OR**

Présente  
ses meilleurs vœux  
à sa clientèle  
pour la nouvelle année.

**COURCHEVEL 1850m**  
vous offre le plus grand domaine skiable et des prix spéciaux pour la période de Janvier

**HOTEL COURCHEVEL**  
Tel (79) 08.02.59  
Forfait 6 jours à partir de 600 F

# TOURISME HOTELS RECOMMANDES

**Côte d'Azur**

**FRÉJUS PLAGE**  
IL ETAIT UNE FOIS \* N.N. Rue Frédéric-Mistral - Tél. : (94) 83-33-85

**MENTON**  
HOTEL MODERNE \* N.N. Rue Préf. mer. Sans pension. Tél. 35-71-87

**NICE**  
Hôtel Belvédère \* N.N. offre du 10 novembre 1976 au 30 janvier 1977 une présentation de cette annonce pour un séjour de 8 jours minimum. Chèque de 100 000 F, radio, T.V., couette, etc. de bain, W.C. indépendant, 10 F par jour au lieu de 72,50 F pour 1 personne, 4 F pour l'hôtel des Postes-Nice. Tél. 80-15-83.

**Montagne**

**COURCHEVEL 1850**  
Le « NEW SOLARIUM », hôtel N.N., offre un séjour grand luxe d'une nuit en pension complète à 930 F pour 1 adulte, 450 F pour 2 adultes. Table de hors-d'œuvre, grillades au feu de bois. Réservez vite !

73120 Courchevel 1850  
Téléph. : (79) 08-02-01/08-04-13

**LA SAUZE 04400 (Alpes du Sud)**  
HOTEL LE DARU \* N.N. Altitude 1400 m. Près des pistes. Piscine chauffée, saunas. Restaurant d'altitude.

**Allemagne**

**FRANKFURT**  
PARKHOTEL 1<sup>re</sup> classe, centre, près gare centrale \* Wiesenhüttenplatz 23 \* Tél. 1949/611/33671 TX 04-12808

**Italie**

**MONTAGROTTO**  
LA BOUE + LE THERMAL \* cure sans médicament  
HOTEL GARDIN THERMI \* 0039-0822221 tél. 4132  
HOTEL CRISTALLO THERMI \* 0039-0822221

Maisons de première classe dans un grand parc. Cures et médecine dans la maison. Piscines thermales couvertes et découvertes (35 °). Tennis. Golf. Direction : le propriétaire

**Suisse**

**AROSA (Grisons)**  
HOTEL VALSANA, 1<sup>re</sup> catégorie, une semaine forfaitaire de 221,00 F. P.S. Piscine couverte. Télés 7622.

**SUISSE** LA BONNE ADRESSE

**TASIS Programs**  
ANNÉE SCOLAIRE  
The American School in Switzerland  
Niveaux scolaires américains : 7-12. Mixte internat et externat pour garçons et filles. Niveau d'enseignement élevé. Peu d'élèves par classes. Voyages d'études. Ski, sports, activités diverses.

**COURS D'ÉTÉ**  
Le Château des Enfants  
Vacances éducatives pour enfants de toutes nationalités. Sports, jeux, expression dramatique, art et travaux manuels, excursions et camping. Leçons de français ou d'anglais. Encadrement sérieux. Pour enfants de 6 à 12 ans.

**The International Section**  
Section spécialisée du programme secondaire de TASIS. Programme d'études américain, pour étudiants ne parlant pas l'anglais couramment. Etude intensive de l'anglais. Sports, conférences, concerts, voyages.

**TASIS ENGLISH LANGUAGE PROGRAM**  
Cours intensif d'anglais pour étudiants de langue étrangère. Niveaux élémentaire, intermédiaire et supérieur. Sports, théâtre, art et excursions. Age de 12 à 18 ans.

Enrte : Admissions Office, TASIS, CH-6620 Montagnola-Lugano; tél. (091) 540471

Aux quatre coins du monde, Aux pieds des plus belles filles du monde.

**François Villon**

Souliers de rêve, Pour filles de rêve.

27, Fbg Saint-Honoré - Paris 265.14.45  
57, Rue Pierre Charron - 14, Av. Victor Hugo  
58, Rue Bonaparte St-Germain-des-Prés  
8, Rue Royale

هكذا من الأصل



Maison

TOUT BLANC

Il y a des traditions qui ont la vie dure, celle de la « saison » de blanc, par exemple, bien que les achats de linge s'étalent, désormais, tout au long de l'année, des ventes promotionnelles ont toujours lieu en janvier, au moment de la sortie des nouveautés.

Pour les draps, le coton est en vedette, utilisé seul ou allié au polyester. Le style « lingerie », à broderies et dentelles, se renouvelle en adoptant des nuances douces : ton sable pour « Psyché » d'Anne de Solène, ou camaïeu chez Descamps-Boutique style Primrose Bordier. Toujours des fleurs, mais du genre « papier peint », imprimées dans des tons assourdis sur fond ivoire (Linvoages et Agaly). Certains motifs fleurissent si discrets qu'ils se fondent pour donner des draps presque unis ; fins contours blancs sur fond brun ou prime « Bruges », « Frémoux » et graphisme de petites feuilles, avec finition par une bande unie rapportée au drap et à la taie (Olivier Desforges). Sur plusieurs parures, le rabat du drap et la taie sont soulignés d'une bordure à dessin coordonné ou franchement contrasté (« Angelo » Uco ; « Carier », Descamps-Boutique). Les rayures sont une autre dominante des collections 1977. Quatre modèles différents de raies, à combiner entre elles ou avec des unis, chez Anne de Solène ; filets plus ou moins fins, encadrés d'un trait soutenu (« Trasmontane », Toira), larges rayures ponctuées de pointillés dans un dégradé de brun (Ulica). En variante des dessins, pérorations très linéaires (Springmaid) et des carreaux à marier avec des rayures (Bassetti).

La nappe doit en même temps protéger la table et mettre en valeur la vaisselle, de réception ou quotidienne. Pour recevoir, une nappe blanche en pur lin est décorée de gros fruits exotiques

colorés (Forthault) et une nappe, ronde ou ovale, en guipure acrylique à l'ancienne (« Victoria », Nydel). Branches de fleurs géantes, de tons pêche et beige, imprimées sur Tergal blanc (Gardner-Thibaut). Fleurettes stylisées dans une impression à « point de croix » (« Ondine », style Primrose Bordier) ou médaillons ornés d'une rose (Georges Moutet) pour des nappes en fibres synthétiques, faciles d'entretien.

Pour la toilette, enfin, le tissu éponge bouclette (le plus absorbant) se pare de multiples coloris unis, dans les collections d'Egeria et de Springmaid en particulier. Parmi les serviettes imprimées : des feuilles de marionnettes (Linvoages), une mosaïque de tons pastels (De Witte-Lietzer) et des nuages blancs classés sur fond pêche ou amande (Olivier Desforges).

JANY AUJAME.

Les exclusifs

Les grands magasins et les catalogues « Blanc » de vente par correspondance diffusent la plupart des grandes marques de linge. Mais on y trouve aussi des modèles qui leur sont exclusifs.

A La Redoute : des draps et taies en coton de couleurs vives (rose fuchsia ou bleu) qui sont agrémentés d'une dentelle ton sur ton.

Aux Trois Saisons : du linge de toilette en éponge bouclette de couleurs foncées, imprimées d'un motif blanc « liseron », coordonné à celui des draps.

Aux Coop : en coton et polyester, draps et taies imprimés de grosses fleurs, dans un camaïeu de jaune ou de rose, avec draps-housses unis assortis (« Aurélie », La).

A La Blanche-Porte : une parure de lit en coton à double impression ; sur une moitié du drap, semis de fleurs sur fond beige rosé, sur l'autre moitié, les mêmes fleurettes s'alignent en rayures (« Domino », La).

Aux Galeries Lafayette : des draps et taies en coton-polyester blanc, imprimé d'un pointillisme multicolore formant rayures et chevrons (Galfs 2000).

Au Printemps : un coton imprimé de fleurettes disposées en quinconce sur mini-semis, en bleu

ou rouge doux, pour des draps, housses de couettes, nappes et tissu au mètre (« Aida »).

Aux Trois-Quartiers (et Dames de France en province) : draps, housses de couettes et nappes en coton à grands bouquets légers sur fond quadrillé, en rose thé ou bleu de Chine (« Sumatra »).

Au Bon Marché : un tissu de coton entièrement parsemé de fins motifs de fraises, en bleu lavande, rouille ou vert, confectionné en draps, nappes, chemises de nuit et vendu au mètre et assorti à du papier peint, rideaux et abat-jour.

Signalons aussi l'ouverture, à Bordeaux, d'un magasin spécialisé dans les textiles pour la maison. Sur dix niveaux sont installés des rayons pour la literie, la parure de lit, la table, la salle de bains, la chambre d'enfant, etc. Les présentations y sont originales : nappes sur tables, draps suspendus, couvertures dans des armoires transparentes (Volterra, 18, rue Voltaire, Bordeaux).

J. A.

TRUCS

Pour tenir les comptes du ménage, les Editions de l'Epargne sortent leur livre annuel de comptes, intitulé Mon budget 1977. La partie centrale est consacrée, cette année, aux conseils pratiques pour « bien se nourrir sans trop dépenser » (12,90 F franc). Mon budget automobile (4,80 F franc) est conçu pour noter toutes les dépenses afférentes à l'utilisation et à l'entretien d'une auto.

Les éditions de l'Epargne, 174, boulevard St-Germain, 75280 Paris, Cedex 06. C.C.P. Paris 5901-98).

Pierrot, sa poésie et son romantisme lunaire, c'est le thème présenté actuellement à la boutique « Porcelaine », Michèle Caudal a fait dessiner un pierrot sur la vaisselle blanche, à disposition sur une nappe faite de satin, blanc ou noir (25 F le m) et à agrémenter de ronds de serviettes en bakélite noire ornée de strass et de petits pierrots. On les retrouve sur des plateaux laqués noir, des coupes lumineuses à fond rose et mauve, des affiches et en poupées à tête de porcelaine et même en bonbons de pâte d'amandes.

\* Porcelaine, 22, rue de Verneuil, 75001 Paris.

POUR LES ENFANTS

« Faire plaisir aux enfants sans ruiner leurs parents », telle pourrait être la devise de Promette, magasin de jouets qui a ouvert ses portes voici quelques mois. On y trouve tout ce qui se fait en bois et en « chiffon », des maisons miniatures (en kit avec ameublement et vaisselle), aux boîtes à musique de toutes formes en passant par des oiseaux, des chariots et de « véritables » marionnettes à fil. Un grand pont en bois à monter soi-même (mais on vous aidera, si vous ne savez pas) coûte 55 francs ; un Pinocchio articulé, 10 francs ; les voitures, de 4 francs à 10 francs ; les camions à remorque, 22 francs ; et 32 francs, également, un sac contenant de quoi bâtir un village, ses maisons, ses arbres et ses habitants.

\* Promette, 20 bis, rue d'Alsace 147.

CLASSEUR POUR DIAPPOSITIVES 5 X 5

Stimatic précédemment distribué par LEITZ-FRANCE même fabrication mêmes couleurs. En vente chez votre spécialiste PHOTO-CINE

Fabrication PISTORA, 19, rue Médéric, 92250 LA GARENNE - COLOMBES (FRANCE) - Tél. : Paris 242-23-50

Plaisirs de la table

LYONNAISERIES (suite)

La Reynière poursuit et achève aujourd'hui le « tour de Lyon » dont la première partie a paru dans nos éditions datées du 25 décembre

N'ARRIVEZ pas à Lyon par avion ! L'aéroport est, au diable, il faut payer 2,50 F de péage, en taxi ! Si vous êtes ici pour affaires, votre chambre vous reviendra à quelque 100 F de plus (aller et retour). Ce qui fera exactement le double si vous êtes descendu au tout neuf Sogetel-Park Hôtel (4, rue du Professeur - Calmette, téléphone 74-11-30). C'est évidemment un hôtel « fonctionnel », mais du moins conçu et meublé avec intelligence (un gant de toilette, si rare ! Un gril avec un seul « 1 », en français et tel que seront bientôt tous les Sogetel) vient d'ouvrir (grillades de 20 à 30 F avec un mixed-grill lyonnais d'oreille, queue, travers de porc, mini-boudin et mini-andouillette), se prolongeant, l'épée, par une terrasse-jardin. Voilà du neuf et du raisonnable.

Du neuf à Lyon ? Il me fallait aller voir le jeune Orsi, installé depuis un an à son compte et à son nom après avoir appris avec son père à Foleymeux, gagné son titre de Premier Ouvrier de France et été travailler un lustre aux U.S.A.

Donc, Pierre et Geneviève Orsi sont chez eux (3, place Kléber, tél. 89-57-68) et chez eux c'est très confortable et très élégant. Avec de jeunes serveuses curieusement habillées d'orange (« c'est la mode ! ») au sourire stéréotypé et ne valant pas une bonne et efficace serveuse canonicque. Passons. Il y a un menu d'affaires à 35 F net, très remarquable, que j'ai pris : salade craquante à la lyonnaise et saumon de Lyon à la vapeur ; grillade de bœuf aux légumes nouveaux ; fromage blanc de Foleymeux à la crème ; choix de desserts. Le menu proposait aussi un coq au vin aux nouilles fraîches, savoureux (j'ai goûté dans l'assiette de mon voisin !).

A la carte : une soupe d'étrilles aux croûtons (23 F), les filets de sole aux nouilles fraîches (38 F), un magret de canard grillé au riz sauvage (30 F pour 2), et d'innombrables, éblouissants desserts dont un délicieux Geneviève (glace vanille couverte de tranches de belles sautées à cru au rhum). Belle carte de vins (assez chers). Ah ! si tout le nouveau des villes était comme ça !

Le tout-nouveau, à Lyon, et déjà le tout-arrivé de La Tour rose (18, rue du Bouff, téléph. 77-25-03). C'est dans le vieux Lyon, non loin du caveau de l'Ordre du Clou cher à Félix Benoit, et dans une vieille maison admirable (la tour — mais il faut

l'aller admirer dans la cour — peinte en rose est, la nuit, sous les projecteurs, presque étonnante !). Deux salles divinement décorées et où l'on oublie que l'on est au restaurant (c'est aussi la mode) et un jeune cuisinier, Philippe Chavent, dont on parlera.

Je ne sais ce qu'en pense Paul Bocuse. Je n'avais pas, la semaine dernière, la place d'évoquer « le Paul ». Il faut bien le dire, si, désormais, Bocuse est à la mode dans le monde entier, de Tokyo à l'Élysée, des Galapagos au Texas, c'est à Lyon qu'il est né, qu'il est chez lui. C'est Lyon qui l'a modelé, en quelque sorte, dans une cuisine qui n'est pas nouvelle mais inspirée, amusante et sage, poétique et terre à terre (le marché, le matériel). Et alors, ce renouveau lyonnais, chez Orsi, chez Chavent, on le lui doit, qu'il le veuille ou non, qu'il s'en doute ou l'oublie. La carte de La Tour rose a de quoi séduire avec une soupe de fruits de mer aux herbes du jardin (32 F), une salade d'épinards (29 F), le

chapon de Méditerranée farci (admirablement cuit, et que j'aurais presque préféré sans sa farce champignonnière et sans la sauce, simplement arrosé d'une filasse d'huile d'olive mais avouez que nous serions là bien loin de Lyon !), l'escalope de thon au vinaigre framboisé (30 F), une mousseline de rascasse au beurre d'estragon (39 F), une fricassée de volaille à la crème de potirons (30 F), l'inévitable magret de canard, etc. Sur le plateau des fromages, un rare mont-d'or et une farandole des desserts peut-être plus « hémusienne », encore que chez Alain Chapel. Cela est fort bien. Même si les prix sont plus parisiens que lyonnais.

Allai-je oublier le night cap chez Eddie et Domino (8, quai Galliton), le merveilleux bar écossais avec ses cent trente et un whiskies entre huit et trente ans d'âge ? Non, bien sûr. Les Eddie n'étaient pas là. Un grand de Lyon en voyage ? Là, nous retrouvons la tradition !

LA REYNIÈRE.

« MES GRANDS »

L'ARCHESTRATE : éloge de la recherche

ARCHESTRATE de Syracuse, auteur, quatre siècles avant J.-C., d'une « Gastronomie » dont il ne reste quasi rien mais du moins ce texte : « Rappelez-vous d'assaisonner les poissons à chair délicate d'huile et de sel fin seulement, car la fermentation déjà la vertu de la bonne saveur... »

Ce qui prouve qu'il y avait déjà, alors, des chers abusifs, gâchant le matériel, et un cuisinier intelligent pour le leur reprocher...

A dire le vrai, l'intelligence d'Alain Senderens, qui est grande, se réfère certes à ce Grec inventeur en son temps d'une nouvelle cuisine, mais également aux recherches gourmandes du Moyen Âge. D'où ces plats aléatoires qui trouvent chez lui, dans le canard sauvage Eventail, leur apothéose : canard cuit à la saute de sang avec accompagnement d'épinards crus et de quartiers d'orange pelés à vif.

L'Archestrate est une élégante petite maison sans le luxe des grandes. Cela n'a point empêché le maître de lui donner son nom rouge couronné, et Michelin lui ajoutera peut-être cette année sa troisième étoile. Avec réticences : on aime chez Michelin le décorum autant, sinon plus, que la cuisine. Les prix de Senderens sont ceux des « grands » du luxe, et je sais des clients pour grogner que « tout de même, on n'est pas ici

à la Tour d'Argent ». En non ! Mais tout est dans l'assiette, et depuis le début. C'est le seul restaurant de Paris à cuire lui-même ses pains, servis tièdes, alors que cela devrait être ainsi partout chez les « trois étoiles » !

Des belons chandres (et non « cuiles », ou confond toujours huîtres « cuiles » et huîtres « chandres ») aux potirons (ce qui me permettra de citer une fois de plus Jacques Balmville disant du potirons qu'il était un légume inexploré, ce qui m'attirera les foudres d'un de ses descendants assez naïfs !). À cette tour de faïence aux potirons et épinards, en passant par le rognon de veau aux échalotes rôties, les alignettes de canard au coulis de navets, la salade de perdrix aux choux et foie gras, et ainsi jusqu'à des très beaux plats, (il en reste encore un en vrac de tels chez les « trois étoiles ») de fromages et les charlots des desserts, la carte de l'Archestrate est un vrai record de perpétuelle Russie transformée en but parce que Senderens, lettré et curieux, ne veut pas inventer mais retrouver à travers les plats du Moyen Âge éblouissant la véritable époque de l'intelligence et de la découverte gourmande !

Un repas à l'Archestrate (84, rue de Varenne. Tél. 551-47-23. Fermé samedi midi et dimanche) se doit d'être commandé à l'avance. — L. R.

LE MONDE  
NE PAS AU SATIN



Illustration of a woman in a swimsuit.

BLOCCAGE

Aux quatre coins du monde, Aux pieds des plus belles filles du monde. Villon

Aux quatre coins du monde, Aux pieds des plus belles filles du monde. Villon

Aux quatre coins du monde, Aux pieds des plus belles filles du monde. Villon

Rive gauche  
REVEILLON SAINT-SYLVESTRE  
PEUX HABITUÉS  
RESERVEZ VOS TABLES  
LE PETIT ZINC  
FRUITS DE MER, CUISINES VIVES  
LE FÜRSTENBERG  
REVEILLON-JAZZ  
André FERNANDEZ et son trio - Roger PARLA-BORCH  
Le Mantiche  
HUITRES, COQUILLAGES, SPECIALITES  
SAINT-GERMAIN DES PRES TOUTS LES JOURS  
25, rue de Buci - Paris 6

Rive droite  
FLO  
LIVRE  
DOMICILE  
SON FOIE GRAS FRAIS  
285-22-39

Lady L  
Dinners d'affaires Dinners Receptions  
"TOUT UN MATIN, CUISINE SIMPLE ET FLAVORE"  
(Cuisine à la carte)  
Le SOIR : Ambiance musicale avec  
Ch. DONNARDIEU, M. SYLVIA et le  
groupe brésilien PETTY MELLO  
4, rue Balzac (9<sup>e</sup>), jusqu'à 5 h, matin  
Réservation : 225-21-25 et 82-88

DESSIRIER  
MAÎTRE-ÉCAILLER  
vous offre ses meilleurs vœux  
pour 1977

LE LOUIS XIV  
8, Boulevard SAINT-DENIS (10<sup>e</sup>)  
NOUVEAU : SOUPERS  
PARKING  
Huitres - Fruits de Mer  
Gibiers  
Réservation :  
208.56.56 et 200.19.90  
FERME LUDU ET BIAN

Doucet-Est  
8, r. du 8-Mai (50 m. GARE EST)  
St-Sylvestre DINNER PROLONGE  
jusqu'à 3 heures du matin  
avec carte améliorée  
et 3 Menus sugg. 80 (après)  
100 (vin)  
+ 1/2 champagne 150 (caviar)  
Sa gratinée 12 - Ses chouxcrouttes  
296-40-52

JACQUES CŒUR  
6, PLACE SAINT-MICHEL (6<sup>e</sup>)  
CROÛTE 2 CUISINES SOIGNEES  
1) FRANÇAISE PRÉPARÉE  
PAR P. DE HOVE (M.A.F.)  
2) MAROCAINE PRÉPARÉE  
PAR A. LIAUANE  
ex-MAMOUNIA (MARRAKECH)  
Réservations : 326-81-13

Du 25 décembre au 2 janvier,  
LE TENNESSEER - Grill à l'Amé-  
ricaine, vous propose chaque jour :  
• Médaille de moose de foie  
gras truffé.  
• Hors-d'œuvre à volonté.  
• Côtes d'agneau grillées au sa-  
umon de West Point et citron.  
• Pommes au four à la crème.  
• Plateau de fromages.  
• Fruits de mer.  
• Muscadet, Beaujolais et Cham-  
pagne à volonté.  
150 F - Taxes et service compris.  
TENNESSEER - 69, bd Victor  
75015 PARIS - Tél. : 522-74-63.

SULLY DAUPHINE 533-25-47. P/alm.  
85, av. Foch. Face au bois  
Dernier cadre 1930 - CUISINE FRANÇAISE TRADIT. - Des spécialités  
001 d'œufs DIVERS - MENU 56 F Paris Dauphine SALONS - 600 Cuvée

Julien  
16, rue du Fig-Saint-Denis Paris 10<sup>e</sup>  
Réservation 770 12 06  
T.L. jusqu'à 3 h. 30, fermé le dim.

TERMINUS NORD  
824.48.72  
SON BANC D'HUITRES  
23, rue de Dunkerque  
face Gare du Nord  
tous les jours

Face au bois  
533-25-47. P/alm.  
85, av. Foch. Face au bois  
Dernier cadre 1930 - CUISINE FRANÇAISE TRADIT. - Des spécialités  
001 d'œufs DIVERS - MENU 56 F Paris Dauphine SALONS - 600 Cuvée





**CIRQUE CHAUFFÉ** Tous les jours, à 15 h. et 21 h.  
Dimanches 14 h. - 17 h. - 21 h.  
à 18 h. visite du Zoo et des Ecuries - Reus. : 567-93-39

15<sup>ème</sup> semaine CONCORDE Champs-Élysées

# LA MARGE

PRIX GONCOURT

SYLVIA KRISTEL • JOE DALLESANDRO • WALTERIAN BOROWCZYK

PUBLICIS MATIGNON VO MARINIAUX VF CAPPO Gds. Boulevard VF  
PARAMOUNT MONTMARNASSE VF MOULIN ROUGE VF PARAMOUNT GALAXIE VF  
PARAMOUNT MARLOT VF CONVENTION ST. CHARLES VF STUDIO JEAN COTTEAU VF  
PUBLICIS DÉTASSE PARAMOUNT La Varenne ELYSÉES II Gds St. Cloud  
PARAMOUNT Gds

HELMUT LINDA KIRK RICHARD HELEN  
BERGER BLAIR DOUGLAS DREYFUSS HAYES  
ANTHONY BURT CHRISTIAN ELIZABETH  
HOPKINS LANCASTER MARQUAND TAYLOR



**ils ont réussi l'impossible**  
**Victoire à ENTEBBE**  
Production de DAVID L. WILKINSON  
avec TULLIO D'ONOFIO - DAVID CHASE - JESSICA HARTLEY  
Publié par GEMINI ÉDITIONS - Publié par MONTMARNASSE - Film par L'ÉCRAN ÉCRIT - Réalisé par JAMES CAGNEY

Scénario supplémentaire vers minuit dans toutes les salles parisiennes  
**PARAMOUNT Elysées • STUDIO ALPHA** V.O. S.T. Français  
**ARLEQUIN** 70 mm V.O. S.T. Français  
Séances 14 h 30 • 16 h 35 • 19 h 20 • 22 h 10

- CHEF-D'ŒUVRE**  
Guy Tassier / L'AURORA
- CHEF-D'ŒUVRE**  
PARISOP
- CHEF-D'ŒUVRE**  
Jean de Paroncelli / LE MONDE
- CHEF-D'ŒUVRE**  
QUOTIDIEN DE PARIS
- CHEF-D'ŒUVRE**  
Jean-Louis Bory / LE NOUVEL OBSERVATEUR
- CHEF-D'ŒUVRE**  
Nicolas de Rabaudy / CINE MAGAZINE
- CHEF-D'ŒUVRE**  
Michel Perez / NOUVELLES LITTÉRAIRES
- CHEF-D'ŒUVRE**  
AGENCE FRANCE-PRESSE
- CHEF-D'ŒUVRE**  
Pierre Billard / JOURNAL DU DIMANCHE
- CHEF-D'ŒUVRE**  
Michel Mottin / LE FIGARO

**10 fois cité**  
UN FILM DE  
**AKIRA KUROSAWA**  
**DER SOU OUZALA**  
L'ÉPIQUE DE LA TAÏGA

PREMIER ACTE: GRANDS-AUGUSTINS (v.o.) - LES TEMPLIERS (v.f.) - UGC OPÉRA (v.f.)



DEUXIÈME ACTE: CALYPSO (v.o.) - SAINT-GERMAIN STUDIO (v.o.) - LES TEMPLIERS (v.f.) - UGC OPÉRA (v.f.)

MONT-CARLO • MERCURY • ABC • GAUMONT OPÉRA • CLUNY PALACE • DIDOT • FAUVETTE • MONTMARNASSE PATHE • GAUMONT CONVENTION • CLICHY PATHE  
CYRANO Versailles • ARTEL Créteil • GAMMA Argenteuil • CARREFOUR Pantin • OLIS Orsay • ARTEL Busby • PARINON Aubay • CALYPSO Viry-Châtillon • BUXY • EPICENTRE Epinay

POUR BIEN RIRE PENDANT LES FÊTES  
**DE FUNES COLUCHE**  
**l'Aile ou la Cuisse**  
Distribué par Smiff

## SPECTACLES

### théâtres

#### Les salles subventionnées

Opéra, 20 h 30 : la Syphide.  
Comédie-Française, 20 h 30 : sam.  
14 h 30 : Lorenzaccio.  
Odéon, 20 h 30 : Le roi se meurt.  
Chapelle, 20 h 30 : Grand  
Magie Circus.

#### Les salles municipales

Châtelet, 20 h 30 : sam, 14 h 30 :  
Volga.  
Théâtre de la Ville, 18 h 30 : les  
Mousses de la ville, 20 h 30 : la  
Visite de la vieille dame.

#### Les théâtres de Paris

Atelier, 21 h : sam, 15 h : Monsieur  
Chambre.  
Athénée, 21 h : sam, 15 h : Victor  
ou les Enfants au pouvoir.  
Bouffes-Parisiens, 21 h : sam, 15 h :  
la Servante.  
Cartoucherie de Vincennes, Théâtre  
de l'Aqueduc, 20 h 30 : La Jeune  
lune tient la vieille lune toute une  
nuit dans ses bras. — Théâtre de  
la Tempête, 20 h : Pénélope.  
Comédie Caennaise, 21 h : sam.  
15 h : 10 : Soeur-Rochelle.  
Comédie des Champs-Élysées,  
20 h 45 : Chère sœur.  
Danton, 21 h : sam, 15 h : le Por-  
trait de Doris Gray.  
Edouard-VII, 21 h : sam, 15 h :  
Amphitryon 38.  
Gaité-Montparnasse, 20 h 30 : sam,  
17 h : les Amoureux, 22 h 30 :  
le Môme Jannus.  
Galerie 45, 21 h : Volpone.  
Gymnase-Marie-Bell, 21 h : sam,  
15 h : Une asphalte pour deux.  
Rochette, 20 h 45 : la Cantatrice  
chaude, 15 h : L'écou.  
La Bruyère, 21 h : sam, 15 h :  
100 brèves, 15 h : plus rien  
maintenant.  
Madelaine, 20 h 30 : sam, 15 h :  
22 h 30 : N. Mone, 22 h 30 :  
A. Bruant.  
Les Blancs Manteaux, 20 h : Romain  
Rochette, 21 h : 15 : Jean Bois,  
22 h : P. Dugravier.  
Café d'Edgar, 21 h : le Désert rose,  
22 h : la Frappe, 22 h 15 :  
sam, 17 h : Deux Stiles au-  
dessus de tout soupçon.  
Café de la Gare, 21 h : Fleurs, c'est  
l'heure.  
Au Coupé-Chou, 20 h 30 : l'Armée  
noche, 22 h : Pourquoi pas moi ?  
22 h 30 : Scène d'été.  
Le Fanal, 20 h : le Président.  
L'Éclaire de Jacob, 20 h 30 : Spec-  
tacle Frères, 22 h 30 : J. Vitar.  
Le Con des Miracles, 18 h 30 :  
Erostrate, 20 h 30 : les Jeunes,  
22 h : la Vierge.  
Le Petit Casino, 21 h 15 : Partes du  
pied gauche, 22 h 30 : J.-C. Mon-  
sieur.  
Le Séisme, 20 h 30 : Une maille à  
l'endroit, une maille à l'envers,  
22 h 30 : Voyage à trois.  
En l'Air, 21 h 30 : les Hommes-  
Loupes, 22 h 30 : Jeanne au bou-  
che, 22 h 30 : Voyage à trois.  
Le Splendid, 20 h 45 : Prisons sur  
le secteur, 22 h 15 : le Pot de  
terre, 22 h 30 : le Pot de terre.  
La Vierge, 20 h 30 : 22 h 30 :  
Marianne Sergent, 22 h 15 : la  
Belle Étoile.  
La Vieille Grille, 20 h 30 : Douby,  
Théâtre-Cabaret rouge, 22 h 30 :  
Monique Morelli et Leonard.

Studio des Champs-Élysées, 20 h 45 :  
les Dames du jeudi.  
Théâtre d'Art, 20 h 30 : Bonsoir,  
Bouillotte, 21 h 30 : 22 h 30 :  
l'Amant arabe.  
Théâtre des Arts, 20 h 45 : sam,  
15 h : l'École des cocottes.  
Théâtre des Deux-Portes, 21 h : la  
Belle et la Bête.  
Théâtre de l'Opéra, 20 h 30 : la  
Glace à trois faces.  
Théâtre Essalon, 20 h 30 : Notes  
(d'après) : 22 h : Vierge (d'après-  
nière). — Salle II, 21 h : la Repré-  
sentation.  
Théâtre d'Orsay, grande salle,  
20 h 30 : Equus. — Petite salle,  
20 h 30 : Madame de Sade.  
Théâtre de la Péniche, 20 h 30 : En  
attendant Godot, 22 h 30 : Au-  
delà du rideau.  
Théâtre Présent, 20 h 30 : le Paré  
de l'ours, le Tombeau d'Achille.  
Théâtre 247, 20 h 45 : sam, 15 h :  
Egmont.  
Théâtre Tristan-Bernard, 20 h 30 :  
l'Opéra des Français.  
Variétés, 20 h 30 : l'Autre Valse.

#### Les théâtres de banlieue

Boulogne, T.S.B., 20 h 30 : les Vignes  
du Seigneur.  
Créteil, Maison des arts et de la  
culture, 20 h 30 : Ballets de  
l'Opéra de Paris (l'Oiseau de feu,  
Petrouchka, le Bal des cadets).  
Ery-Ville-Neuve, 4 l'Énigme,  
21 h : Spectacle de chansonniers.  
Versailles, Théâtre Montaigne, 21 h :  
Adieu Prudence.

#### Les cafés-théâtres

Au Sec fin, 21 h : la Collection,  
22 h 15 : N. Mone, 22 h 30 :  
A. Bruant.  
Les Blancs Manteaux, 20 h : Romain  
Rochette, 21 h : 15 : Jean Bois,  
22 h : P. Dugravier.  
Café d'Edgar, 21 h : le Désert rose,  
22 h : la Frappe, 22 h 15 :  
sam, 17 h : Deux Stiles au-  
dessus de tout soupçon.  
Café de la Gare, 21 h : Fleurs, c'est  
l'heure.  
Au Coupé-Chou, 20 h 30 : l'Armée  
noche, 22 h : Pourquoi pas moi ?  
22 h 30 : Scène d'été.  
Le Fanal, 20 h : le Président.  
L'Éclaire de Jacob, 20 h 30 : Spec-  
tacle Frères, 22 h 30 : J. Vitar.  
Le Con des Miracles, 18 h 30 :  
Erostrate, 20 h 30 : les Jeunes,  
22 h : la Vierge.  
Le Petit Casino, 21 h 15 : Partes du  
pied gauche, 22 h 30 : J.-C. Mon-  
sieur.  
Le Séisme, 20 h 30 : Une maille à  
l'endroit, une maille à l'envers,  
22 h 30 : Voyage à trois.  
En l'Air, 21 h 30 : les Hommes-  
Loupes, 22 h 30 : Jeanne au bou-  
che, 22 h 30 : Voyage à trois.  
Le Splendid, 20 h 45 : Prisons sur  
le secteur, 22 h 15 : le Pot de  
terre, 22 h 30 : le Pot de terre.  
La Vierge, 20 h 30 : 22 h 30 :  
Marianne Sergent, 22 h 15 : la  
Belle Étoile.  
La Vieille Grille, 20 h 30 : Douby,  
Théâtre-Cabaret rouge, 22 h 30 :  
Monique Morelli et Leonard.

#### Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h :  
sam, 15 h 30 : R.P.R. ou

Vendredi 31 décembre

Pour tous renseignements concernant  
l'ensemble des programmes ou des salles  
- LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -  
704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34  
(de 11 heures à 21 heures,  
sauf les dimanches et jours fériés)

Le nouveau-né à une grande  
barbe.  
Deux-Anes, 21 h : sam, 15 h 30 :  
Marianne de trois-tu n'est rien ?  
Dix-Heures, 22 h 15 et 0 h 15 : Tu  
crois que c'est mieux ailleurs.

#### Opérettes et comédies musicales

Antoine, 20 h 30 : les Frères Jac-  
ques.  
Boulogne, 20 h 30 : Georges Brassens.  
Pierre Louki.  
Concert Mayol, 21 h 15 : Bouquet  
de zits.  
Olympia, 21 h : sam, 16 h : Thierry  
Luron.  
Renaissance, 21 h : Guy Bedos.  
Théâtre des Arts, 18 h 30 : Pierre  
Vassallo.  
Théâtre Fontaine, 20 h 45 : sam,  
15 h : Jacques et Paul Préboist.  
Théâtre Paris-Nord, 20 h 45 : Jean-  
Roger Caumont.  
Bouffes-Parisiens, 20 h 45 : sam,  
15 h : la Belle Étienne.  
Elysee-Montmartre, 20 h 15 : Ginette  
Lacaze (dernière).

#### Les concerts

Eglise Saint-Eustache, 19 h 30 et  
21 h : Lesers.  
Hôtel de Ville, 20 h 30 : Trio Revival  
et S. Escure, piano (Bach).  
Eglise Saint-Germain-des-Prés, 21 h :  
G. Tournon, trompette ; A. Isolt,  
orgue (Bach, Dutilleul, Gounod,  
Furcell, Telemann, Vivaldi).

#### La danse

Théâtre des Champs-Élysées,  
20 h 30 : Ballet de Roland Petit  
(Casse-Noisette).  
Bouffes du Nord, 20 h 30 : la  
Trockadero Gloriosa Ballet Com-  
pany.  
Centre culturel du Marais, 21 h :  
sam, 17 h : Solaria.

COLISEE 1 v.o. - SAINT-GERMAIN HUCHETTE v.o. - STYX v.o.  
GAUMONT RIVE GAUCHE v.o. - GAUMONT LUMIERE - GAUMONT  
NATION - PLM SAINT-JACQUES - SAINT-LAZARE PASQUIER  
OLYMPIC ENTREPO - MULTICINE Champigny - GAUMONT Ery

**UN ÉCLAT DE RIRE  
QUI SERRE LA GORGE**  
L'EXPRESSION  
**UN MODÈLE DU GENRE  
NOUVELLES LITTÉRAIRES**  
D'UNE  
INVENTION CONSTANTE  
LE MONDE

**AFFREUX  
SALES  
ET MECHANTS**

Sur un scénario de ROBERTO MACCARI - ETORE SCOLA - réalisation d'ARMANDO TROVATI (EDITION E.C.)  
Production de ROMANO DANIEL - Production ETORE SCOLA - ETORE SCOLA - ETORE SCOLA

ELYSEES LINCOLN - QUINTETTE  
14 JUILLET PARNASSE  
SAINT-LAZARE PASQUIER  
OLYMPIC ENTREPO  
14 JUILLET BASTILLE

GAUMONT présente  
le scénario de WES CRISTO et WES CRISTO  
Tonique, émerveillé,  
féroce, ce film est une  
Joie perpétuelle.  
ROBERT BENAYOUN - LE POINT

M comme magnifique,  
Mion Mion M comme  
merveille.  
JEAN-LOUIS BORY - NL OBS.

**JONAS**  
QUI AURA  
25 ANS  
EN L'AN 2000  
UN FILM D'ALAIN TANNER  
GAUMONT DISTRIBUTION

TH. RÉCAMIER  
Réveillez-vous avec  
RACINE  
ce soir, à 20 h. 30  
**PHÈDRE**  
Mise en scène d'Antoine BOURSEILLER  
DERNIÈRE LE 1<sup>er</sup> JANVIER, à 17 heures

USC DIARRITZ VO USC ODEON VO  
STUDIO CASPARI VO CHATELAIN OPÉRA VF  
ORNI VF PARAMOUNT GALAXIE VF  
LES 3 MURAT VF LES 3 SECRETAN VF  
2 1 Versailles ARTEL Busby

**AMBULANCES  
TOUT RISQUES**

Le MASH  
de l'ambulance  
Des poursuites  
époustouflantes  
et un humour  
grinçant, cynique,  
parfois cruel.  
RUSSELL ROUSSEL - LE POINT

EN VEDETTE :  
Tépide comédie...  
Brio rigolard et  
sans un temps mort  
MASH EL GIGOLA - L'OBSERVATEUR

Publicis  
Catherine D...  
Anouk A...  
SIC

هكذا من الأصل









502

# ÉQUIPEMENT LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## A PROPOS DE...

LES PREMIERS RÉSULTATS DU TRAFIC POUR 1976

### La meilleure année en l'air

L'Organisation de l'aviation civile internationale (O.A.C.I.) indique, dans son rapport annuel, que le trafic total des compagnies de transport aérien a augmenté, en 1976, de 10 % par rapport à 1975. Au même moment, l'aéroport de Paris annonce que pour la première fois le trafic des trois plate-formes parisiennes (Roissy, Orly, le Bourget) a dépassé en 1976 les vingt millions de passagers. Ces signes sont encourageants, sans plus.

Cette augmentation de 10 % du trafic mondial représente une amélioration sensible par rapport aux résultats de 1975 (5 %) et de 1974 (6 %).

Le trafic total des services réguliers en 1976 (passagers et bagages, fret et poste) est évalué à environ 93,2 millions de tonnes-kilomètres (83,8 millions de tonnes-milles). Les compagnies aériennes ont transporté environ 580 millions de passagers, réalisant au total 785 millions de passagers-kilomètres (475 millions de passagers-milles), soit 10 % de plus qu'en 1975. Le nombre de sièges offerts n'a augmenté que de 7 % par rapport à 1975, ce qui a entraîné une légère amélioration du coefficient moyen de remplissage, passagers, qui est passé de 69 % à 61 %.

Le trafic des marchandises

s'est élevé à 21,8 millions de tonnes-kilomètres (14,9 millions de tonnes-milles) en 1976 et a augmenté encore plus que le trafic des passagers. La croissance de 13 % ainsi enregistrée pour le fret représente une forte progression par rapport à 1975, où elle n'était que de 2 %.

Le trafic postal a légèrement augmenté, enregistrant une hausse d'environ 2 %.

Ces chiffres ne prennent pas en compte les résultats du trafic aérien en U.R.S.S. Mais l'agence Tass vient d'annoncer, de son côté, que la compagnie soviétique Aeroflot a transporté cent millions de passagers en 1976 et qu'elle se prépare à augmenter de 30 % son trafic passager dans le cadre du prochain plan de cinq ans, 1976-1980.

Autre indication donnée en cette fin d'année : les trois aéroports parisiens ont traité, pour la première fois, en 1976 plus de vingt millions de passagers et plus de 400 000 tonnes de fret.

#### Perspectives difficiles

L'aéroport de Paris, qui donne ces chiffres, note que le trafic passagers et le trafic fret ont doublé en sept ans. Paris confirme ainsi sa position de second ensemble aéroportuaire européen pour les mouvements des avions et pour les passa-

gers, après Londres, et sa troisième position pour le fret, après Londres et Francfort. D'une manière générale, les taux de croissance auront été plus faibles à Paris qu'à Francfort (où le fret notamment a augmenté de 20 %), mais sensiblement plus importants qu'à Londres.

Ces résultats encourageants ne peuvent toutefois faire oublier les perspectives difficiles du transport aérien que M. Knut Hammarström, directeur général de l'Association du transport international (IATA) regroupe les compagnies, alors que l'O.A.C.I. rassemble les États, caractérisent récemment ainsi : « L'accroissement de la demande de transport aérien qui a accompagné la fin de la récession laisse entrevoir une amélioration appréciable au chapitre des recettes et à celui du volume de trafic des compagnies aériennes mondiales. Il ne faut toutefois pas s'attendre que ces améliorations suffisent pour permettre à l'industrie d'atteindre ses objectifs sur le plan financier. Il est de plus en plus généralement admis que les déficits considérables, par rapport aux recettes nécessaires, qui se sont accumulés depuis la fin des années 60 font peser sur les compagnies la menace d'une crise de capitaux, laquelle ne peut manquer de répercuter ses effets sur l'industrie de la construction aéronautique et sur le service qui sera fourni au public dans l'avenir. »

## AUTOMOBILE

### LA ROVER 3500 « VOITURE DE L'ANNÉE »

La Rover 3500, construite par British Leyland, a été désignée comme « voiture de l'année » par un jury comprenant quarante-neuf journalistes représentant quinze pays européens.

La voiture britannique, qui sera commercialisée au printemps prochain sur le continent, a obtenu 157 points, précédant l'Audi 100 (138), la Ford Fiesta (135), la Renault 14 (98) et la Volkswagen Golf diesel (70).

La trophée de la « voiture de l'année » prend en considération l'ensemble des qualités de sécurité, confort, performances, innovation technique, compétitivité et valeur par référence au prix de vente. La Rover 3500 succède au palmarès à la Simca 1307/1308, couronnée en 1975.

## DES PEUGEOT 504 SERONT MONTÉES EN ESPAGNE

Des Peugeot 504 seront montées dès la fin de 1977 dans l'usine Citroën de Vigo, en Espagne. La production annuelle devrait atteindre trente-cinq mille véhicules, qui seront, pour moitié, réexportés.

Les éléments entrant dans la fabrication seront à 50 % d'origine espagnole. De son côté, la Régie Renault étudie avec la Roumanie, où elle fabrique déjà en coopération avec une firme nationale les voitures « Dacia », la possibilité de produire un nouveau type de voiture. Enfin, la Régie négocierait également avec la Bulgarie un accord de coopération afin de construire des R-16 qui seraient commercialisés dans les pays du Comecon.

● Aux États-Unis, la production automobile a augmenté de 27,9 % en 1976, atteignant, au total, 11,5 millions de véhicules dont 8,5 millions de voitures particulières. General Motors a assuré 37,9 % de cette production, Ford 27 %, Chrysler 13,5 % et American Motors 2,5 %.

● Le gouvernement britannique vient de voter le feu vert pour la production d'une nouvelle Austin « mini » en accord avec la British Leyland plus de 100 millions de livres (800 millions de francs) de crédits, à annuler, vendredi 3 décembre, un porte-parole de la firme automobile.

Ce financement accordé par le gouvernement à la firme nationale était vital pour l'avenir de la British Leyland, a ajouté le porte-parole. La nouvelle « mini » sortira en 1979 des chaînes de l'usine de Longbridge, à Birmingham (au centre de l'Angleterre).

## SYNDICATS

### Les cadres C.F.D.T. : le chômage devient une source d'inflation

La lutte contre le chômage, l'évolution du pouvoir d'achat et, d'autre part, le rôle et le pouvoir des cadres dans l'entreprise et dans la société, seront les thèmes essentiels de l'action des cadres U.C.C. (Union confédérale des cadres) de la C.F.D.T.

Cette organisation, dont le caractère spécifique avait été contesté au congrès confédéral de la C.F.D.T. à Annecy, au printemps dernier, estime avoir raffermi ses positions dans la centrale. L'équipe d'animation a été renouvelée et dispose de deux « parlements », le mensuel « cadres C.F.D.T. » a été renoué.

L'organisation des cadres C.F.D.T. n'englobe pas, comme l'U.C.C.T.-C.G.T. ou la C.G.C., les agents de maîtrise et les techniciens supérieurs ; elle ne regroupe que les ingénieurs et les cadres proprement dits. Sous cette réserve, a déclaré M. Vanlerberghe, secrétaire, lors de la conférence de presse qu'il a réunie le 29 décembre, l'U.C.C. peut revendiquer le second rang dans les résultats des élections professionnelles du secteur privé pour 1974, publiés par le ministère du travail : soit 11 % des suffrages, contre 36,8 % à la C.G.C., 7,8 % à la C.F.O. et 7 % à la F.O.

● On a un peu trop vite dit que les cadres sont des salariés comme les autres. Sans s'opposer aux autres travailleurs, leur comportement est différent dans l'entreprise. L'évolution des méthodes de direction, le déplacement des centres de décision, modifie leur

rôle et leur donne de nouvelles préoccupations », disent les dirigeants de l'U.C.C. en présentant leur programme d'action pour les prochains mois.

● L'emploi : 51 170 cadres chômeurs étaient inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi, au mois de novembre 1976. Le coût économique du chômage ne devient-il pas lui-même une source d'inflation par les dépenses improductives qu'il entraîne ? L'U.C.C. réclame une meilleure répartition des emplois par l'amélioration des conditions de travail, le contrôle et l'orientation des fonds publics vers des investissements créateurs d'emplois, etc.

● Les salaires : le gain brut mensuel des cadres, d'après le ministère du travail, a augmenté de 8,9 % entre avril 1975 et avril 1976, alors que celui des ouvriers progressait de 7,4 %. D'autres distorsions apparaissent dans les statistiques, et l'U.C.C. réclame une remise en ordre par une négociation des grilles de salaires ministérielles. Elle propose le maintien du pouvoir d'achat et son amélioration différenciée jusqu'à un niveau de 13 000 F par mois. Au-delà, la rémunération pourrait augmenter moins vite que le coût de la vie.

Enfin, l'U.C.C. prépare une douzaine de rassemblements régionaux du personnel d'encadrement, dans les principales villes de France, au cours du premier semestre 1977 sur le thème de la responsabilité des cadres dans la société.

## CONFLITS ET REVENDICATIONS

### Des immigrés en grève à Boulogne-Billancourt

#### « La blanchisserie, c'est pire que la mine »

Il y a plus de deux cents ouvriers dans la blanchisserie de la Boulogne-Billancourt. Depuis le 22 décembre, quatre-vingts d'entre eux ont fait grève. Ils ont obtenu un salaire minimum de 2 000 francs par mois sur la base de quarante heures de travail par semaine, un treizième mois, une prime d'ancienneté et la mensualisation de leur paie.

« Grève sauvage », ont répliqué les patrons, qui estiment ces revendications abusives et menacent de licencier ceux qui ont fait grève. Le même sort que celui subi par deux mineurs venus de l'étranger : la mise à la porte. Dès lors, la majorité des salariés, surtout les Vietnamiens, se tiennent cois : sans travail, ne risquent-ils pas de perdre leur autorisation de séjour ? Pourtant, les grévistes résistent. Avec l'aide de la C.G.T. qui leur offre gîte et couvert au siège de l'union locale, ils organisent chaque jour des assemblées, envoient des délégations dans les mines du voisinage. Ils interpellent les passants à la sortie du métro : « Un scandale à Boulogne... »

« Ils m'ont menacé de me licencier »

La blanchisserie Elis de Boulogne-Billancourt, fait partie du groupe des Blanchisseries de France, qui emploient trois mille cinq cents personnes dans une vingtaine d'établissements. Rue de Paris, les salaires ne sont guère élevés ; les immigrés, et notamment les femmes, assez nombreuses, gagnent entre 9 francs et 11 francs par semaine. Mais, dans notre profession, dit le directeur, on a l'habitude de travailler beaucoup. Le samedi de quatorze heures, on a une « vieille tradition ». Pour les « pressés », cela signifie neuf heures par jour dans la chaleur humide. Pour ceux du repassage, un labeur harassant si l'on veut arriver au salaire horaire normal. « Hier sept cent quarante serviettes à l'heure, pour 1 500 francs par mois, dira l'un des immigrés, c'est encore pire que la mine ! »

Le conflit se complique d'un litige à propos de la reconnaissance d'une section syndicale C.G.T. Depuis dix ans, les travailleurs de l'entreprise se paient de syndicat. Ils étaient représentés au comité d'établissement par des délégués du personnel « sans appartenance politique ». Or, le 25 novembre, une section F.O. avait tenté de se constituer, signant un protocole d'accord avec la direction le 7 décembre sur des questions de routine. Le 13 apparaissait la C.F.T., qui signait elle aussi le protocole. C'est alors que deux travailleurs, soutenus par la C.G.T., ont mené un certain « défilé », selon la direction, « se déplaçant de service en service ». Une altercation s'ensuivit entre eux et le directeur du centre. « Ils m'ont menacé, dit ce dernier. Je les ai aussitôt licenciés. » Le premier de ces deux salariés avait été nommé délégué syndical C.G.T., mais, n'ayant pas un an

de présence dans l'entreprise, il fut remplacé par son compatriote. Le directeur affirme que le licenciement a été notifié dans les formes avant cette nomination : la question est examinée par l'inspecteur du travail, ainsi que par la C.G.T., qui parle d'« entrave au droit syndical ». En attendant, les grévistes — ceux-ci presque tous d'origine africaine — les femmes d'un côté, les hommes de l'autre, tentent de populariser leur lutte. En vingt-quatre heures, cinq mille tracts ont été distribués chez Renault, dans les magasins Friemle et chez Dessault. « Derrière nous, disent-ils, il y a plusieurs milliers de travailleurs immigrés, qui connaissent les conditions de travail déplorables dans les blanchisseries et les laveries. Nous demandons la reconnaissance syndicale ». Les quatre-vingts grévistes ont adhéré en bloc à la C.G.T.

JEAN BENOIT.

## EMPLOI

### A Troyes

#### LA LIQUIDATION DES ÉTABLISSEMENTS KASSE ENTRAÎNE 240 LICENCIEMENTS

Les établissements André Kasse de Troyes (Aube) cessent leurs activités, entraînant ainsi le licenciement de l'ensemble du personnel, soit deux cent quarante personnes. La société, spécialisée dans la fabrication de pull-overs et de slips, avait déjà connu de sérieux difficultés en 1974. Un accord financier passé avec la société la Bonnal avait permis, à l'époque, d'éviter le dépôt de bilan. Confrontés à la crise du textile, les établissements Kasse n'ont pas réussi à redresser leur situation au cours des deux dernières années, la Bonnal ayant, semble-t-il, décidé de retirer son soutien aux établissements Kasse, ceux-ci ont été déclarés en cessation de paiements le 6 décembre. Le 13, le bilan était déposé, et, le 27, le tribunal de commerce de Troyes a prononcé la liquidation des biens de l'entreprise.

Le personnel, parmi lequel figure une majorité de femmes, bénéficiera de la procédure de licenciement économique. Les syndicats ont l'intention d'effectuer des démarches auprès du préfet et du maire de Troyes, M. Robert Galley, pour tenter de trouver une solution et éviter la fermeture pure et simple de l'entreprise.

● Nouveaux licenciements à Cholet : le magasin des Nouvelles Galeries de Cholet (Maine-et-Loire) a fermé définitivement ses portes, vendredi 31 décembre, entraînant le licenciement de cent trois personnes, dont vingt-huit seront reclassées. Quelques jours plutôt, les établissements Ernaut-Somus (machines-outils) avaient procédé à cent cinquante-six licenciements.

## FAITS ET PROJETS

### Circulation

#### RETOURS DIFFICILES

La direction des routes au ministère de l'équipement s'attend pour la journée du dimanche 3 janvier à de grandes difficultés de circulation, notamment aux abords de Paris et des grandes villes. Au trafic traditionnel des retours de week-end s'ajoute en effet celui qui résulte des fêtes du Nouvel An et des retours des quinze jours de congés scolaires. Elle déconseille aux automobilistes d'aborder les grandes villes entre 16 heures et 24 heures.

D'autre part, le ministère de l'intérieur indique dans son dernier bulletin d'information qu'au cours des onze premiers mois de 1976, et par rapport à la période correspondante de 1975, le nombre des accidents de circulation a augmenté de 1,1 %, celui des tués sur la route de 5,4 %, et celui des blessés de 0,9 %.

## Paris

### BELLEVILLE : FAMILLES RELOGÉES

Les quatre familles qui vivaient dans un immeuble en ruine au 15, rue de Belleville, Paris-19<sup>e</sup>, et qui s'attendaient à être relogées depuis plusieurs années (le Monde du 18 décembre) ont obtenu des logements dans les dix-neuvième et vingtième arrondissements.

## Tourisme

### DÉBRAYAGES DANS LES REMONTÉES MÉCANIQUES

La plupart des personnels C.F.D.T. des remontées mécaniques ont fait grève le jeudi 30 décembre, ainsi qu'ils l'avaient annoncé ces jours derniers (le Monde) du 24 décembre. Cependant, les arrêts de travail ont été observés de manière très variable suivant les stations : certaines n'ont pas été touchées ; dans la plupart des autres, la grève n'a pas duré plus d'une heure.

Toutefois, selon la fédération C.F.D.T. des transports, les personnels de Pratognan observaient une grève illimitée, ceux des Arcs, des Mézanges et de Méribel ayant pour leur part débrayé pour vingt-quatre heures.

Cette journée d'action avait pour but d'exiger du syndicat patronal, « avec lequel les négociations « traitent » depuis deux ans », selon les termes de la fédération, des discussions enfin « sérieuses » sur l'ensemble des revendications.

● GREVE AU PARC DE LA VANOISE. — Les quatorze salariés du parc de la Vanoise ont lancé, le mercredi 29 décembre, un appel à la grève à partir du 5 janvier auprès des cinq cents personnes actuellement employées dans les cinq parcs nationaux et les dix-sept parcs régionaux de France.

## Corse

### M. RIOLACCI : la solution du problème est dans les urnes

« La solution du problème corse passe par la voie des urnes », estime M. Jean Riolacci, préfet de la région, qui souhaite que les diverses thèses « s'affrontent dans la clarté, équitables déployées et sans a priori » lors des « deux grandes consultations générales » prochaines.

Le préfet de la Corse qui a défilé sa position mercredi 29 décembre devant la presse régionale, considère que « la voie des urnes suppose la « désaliénation » préalable ». Il a observé que cette solution est en fait une « solution institutionnelle avec des structures régionales avancées, basées sur une assemblée élue au suffrage universel avec ou non représentation proportionnelle et sans doute un exécutif élu ».

Pour leur part, les responsables du Front de libération national de la Corse affirment « qu'il n'y aura jamais d'affrontement entre les Corse ».

« La lutte révolutionnaire de ces derniers mois », poursuit le F.L.N.C. « a rétabli dans la force la permanence du nationalisme corse ».

Le F.L.N.C. pose aussi deux questions à Edmond Simeoni, le leader autonomiste emprisonné : « Considérez-vous toujours la Corse comme une colonie et l'État français comme un État colonialiste ? »

« Pensez-vous toujours que les élus sont les alliés du pouvoir et dans l'affirmative pourquoi les appeler à une concertation ? »

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.E.		La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	40,00	45,70	L'IMMOBILIER	28,00	32,69
"Placards encadrés" 2 col. et +			"Placards encadrés"	34,00	39,70
(la ligne colonne)	42,00	49,04	Double insertion	38,00	44,37
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,33	"Placards encadrés"	40,00	46,70
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	81,73	L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,69

REPRODUCTION INTERDITE

## l'agenda

### Offres

de particuliers

Part. vd téléviseur « Grundig » avec télécommande, modèle 77, neuf, sous garantie, bi-voltage, plein écran, 56 cm. T. 727-34-27.

Animaux

Avant d'acquiescer UN CHIEN, comparez CHEMIL ANGLAIS du Buis de Boulogne, 11 bis, avenue J.-B. Clément.

200 CHIENS visibles s/p. place. Meilleures remises. 184, av. d'Italie - PARIS 13<sup>e</sup>.

Bijoux

BIJOUX ANCIENS, BAGUES ROMANTIQUES. Se choisir chez GILLET, 19, rue d'Arcole, Paris-6<sup>e</sup>. Téléphone : 633-40-43.

Hi-Fi

TMS HIFI 89, bd de Sébastopol, 75002 Paris. Tél. : 224-47-41. Offre son casque haute fidélité à chaque acheteur de sa chaîne.

PIONIER P. 88 + SON MEUBLE

(Platine PL 12 D, 2 enceintes M. 30, 3 voies 25 W, ampli tuner 5 X 430). PRIX : 4.490 F. Garantie totale 3 ans.

### Fournitures

FOURNITURES-OCASION

exclusivement de fournitures et choix très vaste, part. 91, rue de Thiers, Paris-15<sup>e</sup>. Tél. : 575-10-77.

Moquettes

30 à 70 % de remises sur moquette grande largeur, toutes qualités, 70-25-12 de 10 à 19 m (sauf dimanche et lundi matin).

Rencontres

Ne rêvez plus d'amis avec qui partager nos joies, nos goûts, ceux qu'ils ont : artistique, sportif, touristique. Vls les trouvez, rendez-vous à « Soirée commune ». Colette LESURE - Paris (7<sup>e</sup>) Tél. 589-95-16.

Vacances

Tourisme

Loisirs

HOTEL "NN" HELVETIQUE - 47 rue de l'Hôtel-de-Ville - 06000 NICE Centre ville - Tél. 15 (93) 80-15-55 Chambres climatisées, radio, TV, cuisine, salle de bains, chambre 1 personne 72 F, petit déjeuner, taxes comprises. Réduction 3 % sur présentation du journal. Si séjour 8 jours minimum : 50 F par jour.

bureaux

1 à 20 BUREAUX. 15 quartiers. Locations sans pas-de-port. AG. MAILLOT. T. : 775-45-33.

forêts

PARTIC. RECHERCHE FORÊT

Sc. n° 9149, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75002 Paris-6.

## L'immobilier

### locations non meublées

Demande

région parisienne

locaux commerciaux

A louer, à VIENNE

local commercial de première catégorie, situé rue Marillat, emplacement de choix, surface 1.300 m<sup>2</sup>, chiffre d'affaires 89-90, comprenant rez-de-chaussée et premier étage, boutiques très éclairées, climatisation, moquette, locaux aménagés, entrée de service particulière, devis et rez-de-chaussée des services par ascenseur. Les espaces réservés aux bureaux peuvent être loués les uns des autres par des clauses adaptées.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. WERBEQUELLE, 15, rue de l'Industrie, 69001 LYON. Tél. : 47-10-10.

propiétés

NANTES Châteaux Louis XIII 7 ha - Maison récente 2 ha 100 m<sup>2</sup> - BELZ Morbihan, 100 m<sup>2</sup> pris moy. 6 p. vastes dépendances. CÉLÉSTINE, 2, rue Héronnière, NANTES.

villas

A louer AUTRICHE Résid. second, à SALZBOURG, en lisi. sud de la ville, mal. de 5 p. + gde pièce, 2 terrasses, cheminées en état de fonction, jardin av. piscine, climat. résidentiel et tranquille. Rens. : Progress Werbung A-502, SALZBOURG, Linzweg 22.

offres d'emploi

ÉCOLE PRIVÉE recherche PROFESSEUR PHILOSOPHIE expérience pédagogique confirmée 3 ans minimum. Tél. 885-29-57.

ÉCOLE EXCEPTIONNELLE rech. PROFESSEUR REMARQUABLE en math pour classes secondes et premières. Grande expérience pédagogique exigée : 3 ans min. Rens. : BONNELLES (villages) 25 km sud de Paris. Villégiature indépendante. Pr. rendez-vous : Tél. 885-29-57 / 705-79-75.

boxes autos

EMPLAC. PARKING ZONE BLEUE CENTRE PARIS (parcours) RENTABILITÉ ASSURÉE CREDIT 10 % - 280-49-22

## LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## COMMERCE

## Le gouvernement français entend obtenir d'importantes modifications à l'accord international « Multifibre »

Un comité interministériel s'est réuni, le 29 décembre, à l'hôtel Matignon, afin d'examiner la situation de l'industrie textile. Le gouvernement a notamment décidé de demander des modifications importantes de l'accord international dit « Multifibre », signé en 1973 dans le cadre du GATT, qui arrive à échéance à la fin de 1977 et dont la renégociation va commencer (le Monde du 14 décembre).

Par ailleurs, Paris a décidé de demander, dès 1977, à ses partenaires de la Communauté, des modifications à l'application de l'accord afin de limiter l'impact des importations à bas prix. Enfin, des dispositions seront prises pour renforcer la compétitivité de l'industrie textile française. Le secteur traverse depuis deux ans une crise sévère qui a déjà causé la perte de nombreux emplois. Le textile et l'habillement comptent trois mille cinq cents entreprises qui emploient sept cent mille salariés, soit 13 % des emplois industriels français.

Le plan de sauvegarde de l'industrie textile arrêté par le comité comporte trois volets :

● Mesures immédiates de protection contre les importations. — Le gouvernement demandera à la Communauté économique européenne de décider immédiatement des modifications à l'application de l'accord Multifibre à l'intérieur de la Communauté. Ces décisions entraîneront donc en vigueur au cours de la dernière année d'application de l'accord. Il pourrait s'agir, en particulier, de décider d'une nouvelle ventilation entre les pays membres de la C.E.E. des importations de textile en provenance des pays tiers, compte tenu de la situation de l'industrie textile de chaque pays. Le gouvernement français pourrait également demander que les mouvements de produits à l'intérieur même de la C.E.E. soient mieux contrôlés afin d'éviter les détournements de trafic intercommunautaire qui aggraveront la désorganisation des marchés.

● Renégociation de l'accord Multifibre. — Le gouvernement donnera à la délégation française des instructions « pour que soient apportées à l'accord les modifications devant permettre à notre industrie d'exercer son activité dans des conditions stables assurant un développement réellement ordonné et équilibré des échanges internationaux ». En clair, la France paraît désormais fermement décidée à obtenir des modifications importantes de l'accord lors de sa renégociation l'an prochain. Elle exigerait notamment que l'on tienne compte des possibilités globales d'absorption du marché pour définir les quotas d'importation, la présence des pays en voie de développement et que l'application de la clause de sauvegarde soit facilitée.

● Aide à l'industrie française. — Des mesures particulières seront prises afin de renforcer la compétitivité des entreprises du secteur. Des subventions supplémentaires seraient notamment accordées aux firmes afin de développer l'innovation et les procédés nouveaux, d'une part, et de réaliser des investissements productifs d'autre part. Les aides pourraient être accordées par l'intermédiaire du F.D.E.S. ou du CIRIT.

## A VOTRE SERVICE

**europcar**  
645.21.25

(PUBLICITÉ)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

DIRECTION NATIONALE DES COOPÉRATIVES DE L'A.N.P.

DÉLÉGATION INDUSTRIELLE

E. N. I. B.

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

N° P.M.I. 76-001

La D.N.C./A.N.P. - Délégation Industrielle, lance un appel d'offres international, pour la réalisation d'une menuiserie industrielle complète en lot unique ciés en main.

Les dossiers de soumissions sont à retirer contre la somme de 800.00 DA (huit cents Dinars) D.N.C./A.N.P. Délégation Industrielle - Division Approvisionnement - Route de Lar-el-Beldia, à Sidi-Moussa (Wilaya de Blida) - ALGER.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires devront parvenir sous pli recommandé avec la mention « APPEL D'OFFRES N° P.M.I. 76-001 », à l'adresse suivante : D.N.C./A.N.P. Délégation Industrielle - Commission des Marchés - à Sidi-Moussa (ALGER), avant le 12 février 1977, terme de rigueur, le cachet de la poste faisant foi.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de trois (3) mois.

## AGRICULTURE

## L'ÉCONOMIE DU LANGUEDOC-ROUSSILLON RESTERA TRÈS LARGEMENT BASÉE SUR LE VIN affirme M. Bonnet

Le gouvernement ne s'engage pas à une politique de reconversion d'une partie du vignoble languedocien, mais il n'a pas l'intention de modifier l'économie d'une région qui restera très largement basée sur le vin », a indiqué M. Bonnet, le 29 décembre, au micro de France-Inter.

Le ministre de l'Agriculture a affirmé que le chiffre de 100 000 ha de vignoble à reconverter, avancé par certains, était « tout à fait exagéré ». Le gouvernement prendra une décision le 19 janvier en s'appuyant sur « certaines » conclusions du rapport de M. Yves Bontemps, commissaire à la réorganisation du vignoble languedocien.

La fédération C.F.D.T. de l'agriculture estime, pour sa part, que « les propos de M. Bonnet visent à faire oublier, en mettant en avant une prétendue politique de qualité, qu'il aide lui-même les gros producteurs de « bibine » à se faire piser la vigne » et à favoriser l'irrigation et en attendant de nouveaux engagements, le tout avec des fonds publics ».

## En 1976

## LA RÉCOLTE DE VIN A PROGRESSÉ DE 16 %

La récolte de vin en France a atteint, en 1976, 73,03 millions d'hectolitres contre 62,97 millions d'hectolitres en 1975, soit une augmentation de 16 %.

La production se répartit pour l'essentiel en :  
— 48,07 millions d'hectolitres de vin de consommation courante (65,8 %) contre 43 millions d'hectolitres en 1975 ;  
— 12,02 millions d'hectolitres de vin d'appellation contrôlée contre 10,1 en 1975 ;  
— 2,89 millions d'hectolitres de vins délimités de qualité supérieure contre 2,8 en 1975.

A la fin de la campagne (au 31 août), les stocks détenus à la propriété étaient de 27,27 millions d'hectolitres contre 27,18 en 1975.

## BILLET

## Les vieux les plus démunis victimes de l'austérité officielle

« Si je suis élu président de la République, je m'engage (à ce que), avant la fin de la première année de mon mandat, aucune personne âgée ne dispose de moins de 20 F par jour », disait, en avril 1974, le candidat à l'Élysée Giscard d'Estaing.

La parole lui tenue, mais, déjà, en mai 1975, le pouvoir d'achat des 20 F obtenus s'était passablement effrité. En cette fin d'année 1976, trente-deux mois d'inflation ont soufflé sur les fleurs du printemps électoral. Pour garder sa valeur à l'engagement d'août, il faudrait que le minimum accordé aux vieillards soit de 26,22 F. Or l'augmentation applicable au 1<sup>er</sup> janvier 1977 ne leur donne que 24,68 F.

Après l'effort de 1974 (15,2 % de progression en pouvoir d'achat) et celui de 1975 (5,3 %), la politique de rattrapage s'est arrêtée. En 1976, les personnes âgées et les infirmes auront été ceux dont le niveau de vie aura

été le plus mis à l'épreuve. En effet, le pouvoir d'achat moyen de l'ouvrier a augmenté de 3,4 % et celui du Smicard de 4,2 % pour l'un et pour l'autre, compte tenu de la réduction des horaires. Les pensions de vieillesse et les rentes d'accidents du travail ont été, elles, améliorées de 7 % en valeur réelle.

Pour les personnes âgées touchant l'allocation minimale et les infirmes, au contraire, la progression n'aura été que de 1,7 % (dont moins de 0,7 % seulement durant le dernier semestre, alors que, en 1975, la seconde moitié de l'année leur avait apporté 5,7 % de pouvoir d'achat supplémentaire).

Circonstance aggravante : ces calculs sont basés sur l'indice officiel des prix, qui prend en compte les articles alimentaires et de première nécessité pour une part inférieure à celle qu'elle représente dans le budget des « économiquement faibles », et les plus de deux millions à être ainsi mal lotis. — J. R.

## FAITS ET CHIFFRES

## Affaires

● BIC RENFORCE SA POSITION AUX ÉTATS-UNIS. — Bic Pen Corporation, filiale de Bic au États-Unis, vient d'acheter pour 20 millions de dollars la division de « rasoirs mécaniques et lames de rasoir » du groupe Fiskit-Morris. Cette division (40 millions de dollars de chiffre d'affaires) décline environ 13 % du marché américain du rasoir mécanique, dominé par Gillette. Bic, qui vient de commercialiser un rasoir jetable aux États-Unis, renforce ainsi sa position sur le marché américain. — (A.F.P.)

## Confits

● CAISSE D'ÉPARGNE : LA JOUENNE NATIONALE D'ACTION, organisée le 30 décembre par le syndicat unifié des caisses d'épargne de France, a été peu suivie : elle a surtout été marquée par des collectes de soutien aux grévistes de la Caisse d'épargne de Paris. Ces derniers ont voté la poursuite de la grève par 704 voix contre 64.

● OCCUPATION D'USINE DANS LA VIENNE. — Les cent quatre-vingt employés de la Société Industrielle de Ligné (production de ficelles et de boîtes) qui se sont portés le 29 décembre, ont décidé d'occuper les ateliers pour achever les fabrications en cours.

## Conjoncture

● M. PINAY a déclaré jeudi 30 décembre, au cours d'une interview télévisée, que s'il avait été à la place de M. Barre, il aurait pris des mesures plus sévères de lutte contre l'inflation. « Si le plan de redressement de M. Barre ne réussit pas, nous risquons de voir compromettre toutes les réformes sociales des dernières années », a ajouté M. Pinay, qui était le même jour son quatre-vingt-cinquième anniversaire.

## CONJONCTURE

## LA LOI DE FINANCES POUR 1977

## Plusieurs dispositions visent à faciliter l'investissement ou à améliorer la trésorerie des entreprises

Nous continuons aujourd'hui l'analyse de la loi de finances pour 1977 publiée au « Journal officiel » du 30 décembre (le Monde du 31). Signalons que l'« Officiel » du 31 publie le budget de l'État pour 1977 ventilé par ministère.

● Signes extérieurs de richesse. — L'article 5 de la loi explique comment sera calculée la taxe exceptionnelle sur les éléments du train de vie : « Les contribuables qui ont eu à leur disposition, directement ou par personne interposée, pendant tout ou partie de l'année 1976, trois au moins des éléments du train de vie énumérés à l'article 168 du code général des impôts, autres que les résidences principales et les voitures d'une puissance égale ou inférieure à 16 CV, sont soumis à une taxe exceptionnelle établie et recouvrée comme en matière d'impôt sur le revenu, avec les mêmes garanties et sous les mêmes sanctions. L'assiette de cette taxe est constituée par le total des bases correspondant aux éléments mentionnés, telles qu'elles sont fixées par l'article 168 du code général des impôts. La taxe est perçue lorsque le total excède 60 000 F. Elle est égale à 2 % de ce total. Les contri-

buables doivent fournir les renseignements nécessaires à l'imposition dans le cadre de leur déclaration de revenu ou de bénéfices de 1976. »

On sait que l'article 168 du code général des impôts énumère un certain nombre de signes extérieurs de richesse et affecte à chacun d'eux un coefficient qui permet de reconstituer — à partir de ces seuls signes — le revenu théorique du contribuable. Pour le calcul de la taxe exceptionnelle de 1977, l'article 5 de la loi de finances indique clairement que les voitures de moins de 16 CV et les résidences principales sont exclues. Le revenu forfaitaire ainsi établi, s'il dépasse 60 000 F, est taxé au taux de 2 %. Les déclarations de ces signes devront être faites spécialement en février prochain à l'administration ne se contentera pas des indications sommaires fournies chaque année avec la feuille de déclaration des revenus.

● Franchise de 2 000 F sur les dividendes. — Les articles 57 et 58 intéressent tout spécialement les épargnants. Le premier article indique que les contribuables dont le revenu net (après toutes les déductions opérées) aura été inférieur à 150 000 francs, quel que soit le nombre de parts de quotient familial, pourront déduire 2 000 francs sur le montant imposable des dividendes de leurs actions. Cette disposition importante vaudra pour les années 1977 et suivantes.

La dernière partie étend, pour la première fois, aux caisses de retraites le bénéfice de l'avoir fiscal.

● Amortissement dégressif. — L'article 59 est très favorable à l'investissement, puisqu'il relève les coefficients d'amortissement dégressif. En ce qui concerne les biens d'équipement acquis par les entreprises en 1977, sous réserve que ceux-ci aient été acquis avant le 1<sup>er</sup> juin 1977, ainsi que pour les biens fabriqués par elles en 1977, les coefficients utilisés pour le calcul de l'amortissement dégressif sont portés respectivement à 2, 2,5 et 3, suivant que les biens sont d'utilité générale, d'utilité moyenne ou d'utilité particulière. Les biens d'équipement passés entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mai 1977 doivent être accompagnés du versement, avant le 1<sup>er</sup> juin 1977, d'un acompte au moins égal à 10 % du montant du prix.

● Dividendes correspondant aux augmentations de capital. — L'article 60 est lui aussi favorable aux investisseurs puisqu'il indique que les dividendes « non rattachés » correspondant aux augmentations de capital, en tant qu'ils sont distribués, sont exonérés de l'impôt sur le revenu.

● Pour la détermination du bénéfice servant de base à l'impôt sur les sociétés, les sociétés françaises par actions qui se consacrent ou qui procèdent à des augmentations de capital entre le 1<sup>er</sup> janvier 1977 et le 31 décembre 1976 peuvent déduire les sommes effectivement allouées titre de dividendes aux actions émises à l'occasion de ces opérations et représentant des apports en numéraire.

● Toutefois, cette faculté ne peut être exercée que pendant les cinq premiers exercices suivant la constitution de la société ou la réalisation de l'augmentation de capital.

● En outre, le montant de la déduction afférente aux sommes distribuées au cours d'un de ces exercices ne peut excéder 7,50 %

du capital appelé et non remboursé correspondant aux apports en numéraire, augmenté s'il y a lieu des primes d'émission versées par les actionnaires et inscrites au bilan de la société.

● Réévaluation des immobilisations non amortissables. — L'article 61 précise les modalités de la réévaluation limitée des bilans autorisée cette année. L'article précise notamment : « Les personnes physiques ou morales qui exercent une activité commerciale industrielle, artisanale, agricole ou libérale sont autorisées à réévaluer leurs immobilisations non amortissables, y compris les titres de participation, figurant au bilan du premier exercice clos à dater du 31 décembre 1976, soit dans celui de l'exercice suivant.

La réévaluation est obligatoire pour les sociétés cotées en bourse pour les sociétés dans lesquelles une société cotée détient une participation entrant dans le champ de l'établissement de comptes consolidés, ainsi que pour les autres sociétés commerciales, faisant publiquement appel à l'épargne. »

## Ressources fiscales des régions : 35 F par région

● L'article 62 interesse les petites entreprises qui veulent simplifier leurs obligations comptables (compte simplifié) faisant apparaître le bénéfice brut avec frais et charges, amortissements, provisions.

● L'article 63 concerne l'imposition des agriculteurs au bénéfice réel. Désormais, la limite de 500 000 francs du chiffre d'affaires qui détermine l'imposition au réel se calcule sur une moyenne pendant deux années consécutives.

● L'article 64 étend aux professions libérales les avantages fiscaux (10 % d'abattement sur les bénéfices imposables) attachés aux centres de comptabilité agréés dont bénéficient déjà les artisans et les commerçants.

● L'article 65 indique comment sont limités les frais généraux des entreprises.

● Enfin l'article 66 augmente les possibilités de recettes fiscales des régions, en portant notamment le plafond de ressources autorisées de 25 F à 35 F par habitant.

## DE NOMBREUSES PLUS-VALUES SUR TERRAINS AGRICOLES SERONT EXONÉRÉES

Un décret publié le 30 décembre au Journal officiel indique les limites « en dessous » desquelles un prix de cession ou d'exploitation de terrains agricoles ou forestiers est exonéré du paiement de la taxe sur les plus-values. Ces prix sont les suivants (au mètre carré) :

33 F pour les vignobles à appellation contrôlée et les cultures florissantes ; 11 F pour les cultures fruitières et maraîchères ; 9 F pour les vignobles produisant des vins délimités de qualité supérieure ; 5 F pour les vignobles autres que ceux à appellation contrôlée ; 5 F pour les autres terrains agricoles.

## La hausse des prix de détail en novembre (en %)

	EN 1 MOIS (nov. 1976 comparé à oct. 1976)	EN 6 MOIS (nov. 1976 comparé à mai 1976)	EN 1 AN (nov. 1976 comparé à nov. 1975)
ENSEMBLE	0,8	5	10,1
ALIMENTATION	0,8	6,1	11,4
Produits à base de céréales	0,2	7,7	12,5
Vin de consommation courante	1	5,5	11,3
Porc et charcuterie	1,5	1,7	18,3
Volailles, lapins, produits à base de viande	3,4	6,2	10,8
Produits de la pêche	1,4	6,3	12,5
Lait et fromages	0,3	3,7	9,9
Œufs	1	9,7	17,3
Corps gras et beurres	0,4	1,1	4,4
Légumes et fruits	2	7,9	13,6
Autres produits alimentaires	0,6	1,1	7,3
Bolses alcoolisées	0,3	3,4	9,4
Bolses non alcoolisées	0,4	20,7	28,8
PRODUITS MANUFACTURÉS	1,3	3,9	8,3
Habillement et textiles	1,1	4,2	8,1
Autres produits manufacturés	1,3	3,8	8,3
SERVICES	0,4	5,7	11,9
Services relatifs au logement	0,3	4,6	13,1
Sout. loyers	—	4,1	9,5
Serv. personnels, soins de l'habillement	0,3	5,6	10,5
Serv. de santé	0,8	7	7
Transports publics	0,2	1,3	10,5
Serv. d'entretien de véhicules privés	0,4	5,8	12,5
Hôtels, cafés, restaurants, cantines	0,5	5,8	12,2



150

# LES MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

### PLUS IRÉGULIER

Bien que plus irrégulier, le mouvement de hausse des valeurs françaises s'est poursuivi, ce jeudi, à la Bourse de Paris, où l'on a même enregistré une légère recrudescence de la demande, après la cotation des premiers cours.

Parmi les comportements qui ont conservé leurs bonnes dispositions de la veille, citons les laboratoires pharmaceutiques (Mérieux + 5 %, Becton + 3 %) et les établissements de crédits (Cofinor + 5 %, LCL + 3 %, B.C.T. + 5 %). En revanche, l'automobile était plus hésitante (Renault - 4 %, Peugeot - 3 %), de même que les magazines (S.E.V. - 3 %, L'Espresso - 3 %). Les valeurs de la métallurgie (Saint-Louis + 5 %, Laiterie + 2 %) et la métallurgie (Saint-Louis + 5 %, Laiterie + 2 %) ont toutefois enregistré leur mouvement de redressement. Hausse et baisse ont alterné aux pétroles (Pétroles B.P. + 2 %, Elf + 2 %, Total + 2 %), tandis que les valeurs de construction électrique ont entraîné peu de changement. Ailleurs, la hausse de 6,5 % de J. Borel International a été remarquée.

Le sentiment général est resté plutôt optimiste de jeudi, au-delà de la corbeille, en dépit d'une légère contraction des volumes de transactions. Des ordres d'achat en provenance de l'étranger ont encouragé certains à interpréter le coup d'opérateur français comme un signe de confiance. La baisse du loyer de l'argent au jour le jour n'est cependant pas passée inaperçue et certains ont interprété ce mouvement comme un élément plutôt favorable à la bonne tenue des actions françaises.

Sur le marché de l'or, dont le volume d'affaires est resté stable à 112 millions de francs, le tinco a regagné, et même au-delà, tout le terrain cédé cette semaine, à 21 340 F (après 21 300 F), contre 21 000 F la veille. En revanche, le napoleon s'est encore effrité de 0,60 F, à 226,80 F (après 226 F).

Taux du marché monétaire  
Euros prêts ..... 10 1/4 %

## LONDRES

### CALME MAIS BIEN ORIENTÉ

Malgré le manque d'affaires, le marché a bien tenu vendredi, à l'ouverture. Aux industrielles, les valeurs progressaient rapidement, l'I.C.I. s'ajoutant à 6 points. Nouvelle des pétroles, en revanche, variant peu, irrégulièrement des mines d'or.

DR (Newmarket dollars) : 134,55 contre 134,75

## NEW-YORK

### Reprise

Interrompue vingt-quatre heures par des ventes massives, la hausse des cours a repris jeudi à Wall Street. L'indice des industrielles n'est toutefois pas parvenu à maintenir au-dessus de la barre de 1 000, se situant en clôture à 999,00 (+ 4,45 points).

Le volume des transactions a augmenté : 237,0 millions de titres ont été échangés contre 221,0 millions la veille. Fait notable : les organismes institutionnels ont redoublé d'activité.

Le capital d'intérêt a été de 1977, nombre d'experts estimant que les records précédents pourraient être atteints, s'inscrivant en clôture à 200,00 (+ 4,45 points).

Sur 1 537 valeurs traitées, 1 050 ont monté, 426 ont baissé et 401 sont restées stables.

Indice Dow Jones : transports, 226,00 (+ 1,19) ; services publics, 107,43 (+ 1,19).

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

CASINO. — Pour les dix premiers mois, à fin novembre 1976, la société a réalisé un chiffre d'affaires, toutes taxes comprises, de 4 000 millions de francs, soit une progression de 13,97 % par rapport à la période correspondante de 1975.

SURDOISE DES ALLUMETTES. — La firme chimique suédoise Kemnord lance une O.P.E. sur les actions de la société et propose aux actionnaires de leur échanger leurs titres sur la base d'une action Kemnord pour 200 actions de la société.

Le conseil d'administration a approuvé la conversion par quatre actions suédoises des allumettes. Le conseil de la société s'est occupé de cette opération. Rappelons que le capital de la Surdoise est détenu par un consortium de trois sociétés d'investissement liées à la Banque Walleberg et à la Scandinavie Bank.

En outre, la firme suédoise a été achetée par un consortium de 5 % par Investor et de 5 % par Providentia, ces deux dernières compagnies étant, d'ailleurs, les principaux actionnaires de Kemnord.

DUMEX. — Attribution d'une action gratuite pour quatre actions. Rappelons qu'en juin dernier, la société avait procédé à la distribution d'une action gratuite pour quatre actions.

SAMERET-ET-MEUSE. — Pour l'exercice clos le 30 septembre 1976, le bénéfice net s'élève à 4,5 millions de francs, contre 4,3 millions de francs un an plus tôt (dont 4 millions de francs de plus-values exceptionnelles). Le dividende global atteindra 10,30 francs contre 9 francs.

## COURS DU DOLLAR A TOKYO

1 dollar (no yen) ..... 232,75  
1 dollar (yen) ..... 232,75

INDICES QUOTIDIENS  
(Base 100 : 31 déc. 1975.)  
Valeurs françaises ..... 29,62  
Valeurs étrangères ..... 10,91  
C. DES AGENTS DE CHANGE  
(Base 100 : 29 déc. 1976.)  
Indice général ..... 63,5

## BOURSE DE PARIS - 30 DÉCEMBRE - COMPTANT

VALEURS	% du nom	Cours coupon	VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours	VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours	VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
3 %	36,10	0 7/8	SAF (Stm) Contr.	312	322	Lynd-Allemans	94	96	OFIMES	80	80
5 %	104,00	0 7/8	Paris-Renault	345	345	Paris-Renault	345	345	O.I.M.M.	112	112
5 % 1929-1932	144	4 5/8	Patricevich S.A.	273	273	Marcell. Créat.	258	267	Union Natl.	115	115
5 % 1934-35-36	62,50	0 1/4	D.A.P.	582	581	Sapignone Rang	262	271	De Lam. France	111	111
5 % 1937-38	104,00	0 7/8									
5 % 1938-39	90	1 1/8	Alcatraz, Banque	380	380	Sis Com. Banque	70	70			
5 % 1939-40	104,00	0 7/8	C.I. Bepu Banque	280	285	Sis Générale	200	200			
5 % 1940-41	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	Ind. Générale	200	200	Amor Investiss.	91	91
5 % 1941-42	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	Sapignone	198	198	Gaston Sélect.	170	170
5 % 1942-43	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130	Invest. d'Etat	191	191
5 % 1943-44	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130	Sofrafr.		
5 % 1944-45	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1945-46	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1946-47	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1947-48	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1948-49	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1949-50	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1950-51	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1951-52	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1952-53	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1953-54	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1954-55	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1955-56	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1956-57	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1957-58	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1958-59	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1959-60	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1960-61	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1961-62	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1962-63	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1963-64	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1964-65	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1965-66	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1966-67	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1967-68	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1968-69	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1969-70	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1970-71	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1971-72	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1972-73	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1973-74	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1974-75	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1975-76	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1976-77	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1977-78	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1978-79	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1979-80	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1980-81	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1981-82	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1982-83	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1983-84	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1984-85	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1985-86	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1986-87	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1987-88	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1988-89	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1989-90	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1990-91	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1991-92	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1992-93	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1993-94	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1994-95	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1995-96	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1996-97	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1997-98	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1998-99	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 1999-00	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2000-01	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2001-02	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2002-03	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2003-04	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2004-05	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2005-06	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2006-07	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2007-08	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2008-09	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2009-10	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2010-11	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2011-12	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2012-13	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2013-14	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2014-15	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2015-16	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2016-17	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2017-18	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2018-19	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2019-20	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2020-21	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2021-22	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2022-23	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2023-24	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2024-25	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2025-26	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2026-27	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2027-28	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2028-29	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2029-30	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2030-31	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2031-32	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2032-33	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2033-34	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2034-35	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2035-36	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2036-37	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2037-38	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2038-39	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2039-40	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2040-41	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2041-42	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2042-43	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2043-44	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2044-45	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2045-46	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2046-47	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2047-48	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2048-49	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2049-50	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230	U.C.B.A.	130	130			
5 % 2050-51	104,00	0 7/8	Ind. Bepu Banque	220	230						



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

2. OCEAN INDIEN
  - MADAGASCAR : Un an de la vie socialiste (III), par J.-C. Pomati.
- 2-3. PROCHE-ORIENT
  - Les Libanais en France (II), par Roger Cans.
  - Le président Sadat préconise un « lien institutionnel » entre le futur Etat palestinien et la Jordanie.
3. AFRIQUE
4. AMERIQUES
4. ASIE
  - CHINE : « Le Quotidien du peuple » annonce la libération de « l'art et de la littérature prolétariens ».
- 4-5. L'ELECTION DU PARLEMENT DE STRASBOURG
- DEUX POINTS DE VUE : « Une assemblée aux pouvoirs limités », par Jean Vergès, et « En 1950, M. Debré proposait des élections européennes », par Dusan Sidjanski.
6. EUROPE
- ALLEMAGNE FEDERALE : L'évêque évangélique de Berlin-Ouest prend sa retraite.
- PORTUGAL : démission du chef d'état-major de l'armée de l'air.
7. L'AFFAIRE DE BROGLIE
7. POLITIQUE
8. JUSTICE
8. DEFENSE
  - Le Pérou achète des avions soviétiques.
8. RELIGION
  - Contre-point de vue : « L'Eglise démentie », par André Frossard.
8. MEDICINE
  - La lutte contre la rage.
8. EDUCATION

## LE MONDE DU TOURISME ET DES LOISIRS

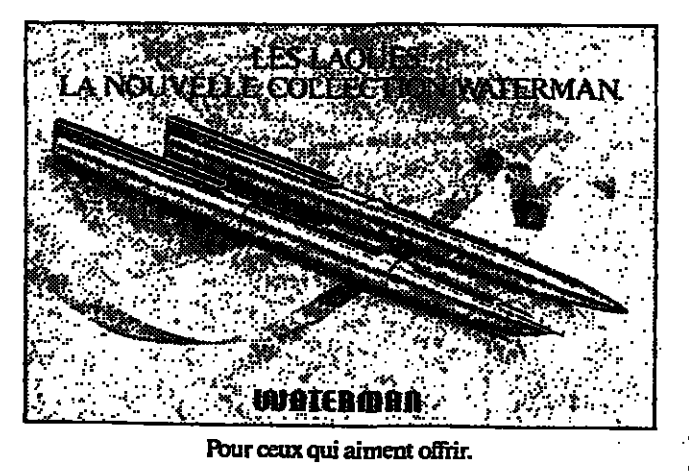
- Pages 9 à 12
- « Quand la neige va, tout va... » : Les pentes de la Savoie sous haute surveillance.
  - Plateau de la table : Lyon-Matras (suite).
  - Cliché d'œil : En avant... archa.
  - Mode : Maison, Hippisme; Jeux; Philatélie.

13. SPORTS
  - Basket-ball : le match France-Finlande.
- 13-15. ARTS ET SPECTACLES
  - Formes : deux graveurs.
17. EQUIPEMENT ET REGIONS
  - A propos des premiers résultats du trafic aérien pour 1976.
- 17-18. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE
  - CONFLITS ET REVENDICATIONS : « La blanchisserie, c'est pire que la mine ».
  - CONJONCTURE : La loi de finances pour 1977 (suite).

## LIRE EGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (16)
- Annouces classées (17) : Aujourd'hui (16) ; Carnet (8) ; Journal officiel (16) ; Méthodologie (16) ; Mots croisés (16) ; Bourse (19).

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.



Pour ceux qui aiment écrire.

## Les leçons de M. Ségué sur les prix

M. Georges Ségué a fait parvenir jeudi 30 décembre aux directeurs des différents organes de presse (journaux, radios et télévisions) une lettre affirmant que la C.G.T. avait « beaucoup à dire sur les commentaires qui ont accompagné l'annonce de la hausse (0,8 %) de l'indice officiel des prix en novembre. Le leader cégétiste estime notamment que l'écho donné à cette information visait à « accréditer l'idée de l'efficacité du plan Barre ». L'essentiel, ajoute M. Ségué, est qu'il n'a pas été possible de faire qu'il existe en France deux systèmes d'évaluation de la hausse des prix : celui de l'INSEE et celui de la C.G.T. En passant totalement sous silence le second, vous privez l'opinion publique d'un élément majeur d'appréciation.

« Le vous informe, poursuit M. Ségué, que le prochain relevé de notre indice pour le mois de décembre pourra être publié le 1<sup>er</sup> janvier. Il s'agit d'une nouveauté que nous pourrions soit le présenter nous-mêmes sur votre antenne ou dans votre journal, soit vous communiquer les éléments qui vous permettraient de le faire par vos propres moyens. »

Cette lettre de M. Ségué appelle trois remarques :

### EN CONFLIT AVEC LEUR DIRECTION

## A Lyon, cent dix éboueurs immigrés sont licenciés

De notre correspondant régional

Lyon. — L'entreprise lyonnaise M.O.N.I. a été l'objet de la plus violente des attaques de presse. Les journaux ont publié des articles très négatifs sur la situation de la ville de Lyon, et en particulier sur la situation des éboueurs. M. Francis Collomb, maire de Lyon et président de la communauté urbaine, a demandé au directeur de l'entreprise Monin de prendre toutes les mesures appropriées pour que le contrat de concession qui lie l'entreprise à la communauté urbaine soit respecté.

procédure réglementaire ne peut pas avoir été suivie, la direction a fait appel à des intérimaires pour faire assurer les tournées. M. Francis Collomb, maire de Lyon et président de la communauté urbaine, a demandé au directeur de l'entreprise Monin de prendre toutes les mesures appropriées pour que le contrat de concession qui lie l'entreprise à la communauté urbaine soit respecté.

Après l'échec de la rencontre du 30 décembre, la grève des artistes-interprètes se poursuit à la télévision, largement suivie grâce au soutien des professionnels du « spectacle vivant ». La prolongation du mouvement est envisagée jusqu'au 15 janvier, les artistes réalisant des « post-synchronisations » pensent cesser le travail la semaine prochaine. Des grèves semblables ont duré plusieurs mois aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne... Si les pro-

grammes de Noël ont été parfois perturbés, il ne semble pas que ce mouvement soit imparable auprès des téléspectateurs qui, s'ils en comprennent les raisons, n'en ressentent pas encore toutes les conséquences. Cependant, de nombreuses productions sont arrêtées. « C'est une lourde hypothèque sur les programmes de 1977 », dit M. Edeline, président de la S.F.P., qui a joué un rôle de médiateur dans le conflit.

L'accord des partenaires s'est toujours situé au niveau le plus bas. Les syndicats, de leur côté, pratiquant une unité d'action sur la question de la rémunération des droits secondaires des travaux enregistrés (rediffusion, cassettes, commercialisation), puis ils ont mis à l'arrière-plan la revendication d'un salaire minimum de journée. La garantie d'un minimum de production passant avant la rétrocession de la pratique des retransmissions ; ainsi ont-ils demandé des réductions sur les spectacles lyriques, chorégraphiques ou les variétés diffusées par les chaînes ; ainsi a-t-on encore à repartir des quotas de films à la télévision.

« Les réponses apportées à nos questions », ont déclaré les syndicats, à l'issue de la réunion de jeudi. — M. L. B.

## L'ITALIE VA RÉVALUER SON STOCK D'OR

L'Italie sera le deuxième pays, après la France, à révaluer son stock d'or pour tenir compte de la hausse intervenue sur le marché et de l'abandon du cours officiel. La décision a été annoncée jeudi par le ministre du Trésor, M. Cossiga. Elle devra être ratifiée par le Parlement. En conséquence, les réserves métalliques de la Banque d'Italie, qui sont légèrement supérieures à 2 500 tonnes, vont voir leur valeur en lire quadrupler. Le mode d'évaluation en vigueur jusqu'à maintenant se basait sur un prix d'environ 42 dollars l'once et sur un cours du dollar de 225 lire. Le nouveau calcul sera établi à partir du cours actuel du dollar en lire (autour de 875 lire pour 1 dollar) et du prix de l'or constaté sur le marché. Le stock d'or était évalué à quelque 1 800 milliards de lire ; sa valeur figurera au bilan de la Banque d'Italie pour environ 9 000 milliards de lire.

M. Stammati a justifié cette décision en rappelant que le cours officiel de l'or avait été abandonné.

## DE NOMBREUSES PLUS-VALUES IMMOBILIÈRES SERONT EXONÉRÉES

Dans l'analyse des textes d'application de la loi sur l'imposition des plus-values publiée au Journal officiel du 30 décembre (le Monde du 31), nous avons écrit : « Les plus-values immobilières dégrèvées en 1977... »

Précisons donc que les dispositions visées par le Parlement, et dont nous avions largement rendu compte lors des débats de juin dernier, exonèrent toutes les plus-values immobilières des lots de la vente d'une résidence secondaire. Rappelons, enfin, que les plus-values sur résidence principale seront exonérées étant entendu qu'une résidence est dite principale dès lors qu'elle a été habitée au moins cinq ans.

En revanche, les plus-values réalisées en 1977 seront imposables, en 1978, même si elles ont été réalisées sur des biens dont l'achat ou l'acquisition date de 1976, 1975, 1974, etc. — A. V.

Le comte de Paris a été hospitalisé, ce vendredi matin 31 décembre, à l'hôpital Broca, à Paris. Le chef de la Maison de France est âgé de soixante-six ans.

Accident de la mine en Tchecoslovaquie. — Quarante-cinq mineurs ont été ensevelis jeudi soir 30 décembre dans une mine de charbon à Stará, dans le bassin d'Ostrava, à la suite d'un coup de grisou, annonce-t-on officiellement vendredi. Les travaux de sauvetage se poursuivent pour les dégager. — (A.F.P.)

## APRÈS L'ÉCHEC DES NÉGOCIATIONS

## La grève des artistes-interprètes se poursuit

Après l'échec de la rencontre du 30 décembre, la grève des artistes-interprètes se poursuit à la télévision, largement suivie grâce au soutien des professionnels du « spectacle vivant ». La prolongation du mouvement est envisagée jusqu'au 15 janvier, les artistes réalisant des « post-synchronisations » pensent cesser le travail la semaine prochaine. Des grèves semblables ont duré plusieurs mois aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne... Si les pro-

grammes de Noël ont été parfois perturbés, il ne semble pas que ce mouvement soit imparable auprès des téléspectateurs qui, s'ils en comprennent les raisons, n'en ressentent pas encore toutes les conséquences. Cependant, de nombreuses productions sont arrêtées. « C'est une lourde hypothèque sur les programmes de 1977 », dit M. Edeline, président de la S.F.P., qui a joué un rôle de médiateur dans le conflit.

L'accord des partenaires s'est toujours situé au niveau le plus bas. Les syndicats, de leur côté, pratiquant une unité d'action sur la question de la rémunération des droits secondaires des travaux enregistrés (rediffusion, cassettes, commercialisation), puis ils ont mis à l'arrière-plan la revendication d'un salaire minimum de journée. La garantie d'un minimum de production passant avant la rétrocession de la pratique des retransmissions ; ainsi ont-ils demandé des réductions sur les spectacles lyriques, chorégraphiques ou les variétés diffusées par les chaînes ; ainsi a-t-on encore à repartir des quotas de films à la télévision.

« Les réponses apportées à nos questions », ont déclaré les syndicats, à l'issue de la réunion de jeudi. — M. L. B.

## L'ITALIE VA RÉVALUER SON STOCK D'OR

L'Italie sera le deuxième pays, après la France, à révaluer son stock d'or pour tenir compte de la hausse intervenue sur le marché et de l'abandon du cours officiel. La décision a été annoncée jeudi par le ministre du Trésor, M. Cossiga. Elle devra être ratifiée par le Parlement. En conséquence, les réserves métalliques de la Banque d'Italie, qui sont légèrement supérieures à 2 500 tonnes, vont voir leur valeur en lire quadrupler. Le mode d'évaluation en vigueur jusqu'à maintenant se basait sur un prix d'environ 42 dollars l'once et sur un cours du dollar de 225 lire. Le nouveau calcul sera établi à partir du cours actuel du dollar en lire (autour de 875 lire pour 1 dollar) et du prix de l'or constaté sur le marché. Le stock d'or était évalué à quelque 1 800 milliards de lire ; sa valeur figurera au bilan de la Banque d'Italie pour environ 9 000 milliards de lire.

M. Stammati a justifié cette décision en rappelant que le cours officiel de l'or avait été abandonné.

## A Moscou

## Il y a encore trois mille trois cents prisonniers politiques au Chili

déclare M. Luis Corralan

De notre correspondant

Moscou. — Les Israélites ont publié, jeudi 30 décembre, le premier entretien de M. Corralan avec un journaliste soviétique. M. Corralan n'a pas écopé pendant cette rencontre les conditions de sa libération. Id s'est contenté de remercier « tous les Soviétiques de tout ce qu'ils ont fait pour ma libération et de tout ce qu'ils font pour la libération de tous les autres camarades chiliens ». Selon lui, le nombre de prisonniers politiques encore détenus dans les prisons et les camps chiliens serait de trois mille trois cents. Deux mille autres personnes sont portées disparues. « Je n'ai ajouté avant d'affirmer : « La lutte se poursuit. Le mouvement de solidarité avec la lutte du peuple chilien a une immense impor-

... Au nom des communistes chiliens, j'exprime la certitude que vous (les Soviétiques) préférez toujours à notre peuple notre appui. Nous en avons très besoin. »

Dans un autre passage de l'entretien, M. Corralan raconte comment il réussissait à écouter Radio-Moscou lorsqu'il était prisonnier au Chili, et comment il recevait des colis en provenance de l'Union soviétique, colis dont les gardiens enviaient au préalable les emballages et les étiquettes soviétiques.

M. Corralan, qui est en U.R.S.S. depuis bientôt deux semaines, n'a encore rencontré aucun journaliste occidental, et l'on ignore toujours s'il donnera une conférence de presse. — J. A.

## M. Toon a pris ses fonctions d'ambassadeur « provisoire » des États-Unis

De notre correspondant

Moscou. — Les États-Unis ont de nouveau un ambassadeur en U.R.S.S. Il s'agit de M. Malcolm Toon, soixante ans, qui est arrivé jeudi 30 décembre à Moscou en tant qu'ambassadeur « provisoire ». Le Congrès américain étant en vacances, le Sénat n'a pas pu encore, en effet, approuver la nomination de M. Toon par M. Ford. Comme tous les ambassadeurs américains, M. Toon devra, d'autre part, donner sa démission le 30 janvier au nouveau président, mais on pense que M. Carter le confirmera dans ses nouvelles fonctions. Ce n'est qu'alors que le Sénat se prononcera sur cette nomination.

Cette situation, quelque peu

compliquée, est due au peu d'empressement mis par les Soviétiques à approuver l'envoi de M. Toon à Moscou pour y succéder à M. Sloessel, parti en septembre pour occuper l'ambassade américaine à Bonn. Pendant plus de deux mois, les autorités soviétiques avaient laissé sans réponse la demande d'agrément faite pour M. Toon. Moscou, manifestement, espérait que M. Ford se découragerait et nommerait un nouvel ambassadeur, ou mieux, laisserait à M. Carter le soin de choisir le nouveau représentant des États-Unis en U.R.S.S. Washington commençant à s'impaciter, les Soviétiques ont finalement préféré donner leur accord à la nomination de M. Toon plutôt que d'envenimer encore leurs rapports avec les États-Unis.

Que reproche-t-on à Moscou au nouvel ambassadeur américain ? Officiellement, rien. En fait, d'être un partisan d'une ligne « dure » dans les rapports Est-Ouest et, aussi, murmure-t-on, de venir d'Irlande, où il représenterait son pays. Un incident survenu en 1965 peut expliquer les réticences soviétiques : alors que M. Toon venait de quitter Moscou où il occupait la fonction de conseiller politique, il fut l'objet de vives attaques dans un hebdomadaire soviétique, Nedelia, qui affirmait qu'il appartenait à la C.I.A. Interrogé jeudi soir, à son arrivée à Moscou, sur cet incident, M. Toon a simplement répondu : « Nous devons oublier le passé et regarder vers l'avenir. Nous collègues soviétiques sont prêts à le faire, fy suis aussi prêt. » — J. A.

## M. DE LABOULAYE SERAIT NOMMÉ AMBASSADEUR A WASHINGTON

Il se confirme que le gouvernement a l'intention de nommer un nouvel ambassadeur aux États-Unis au moment de la mise en place de l'administration Carter. Le successeur de M. Kosciuszko-Morizet, ambassadeur depuis 1972 — et à Washington depuis 1972 — et qui devait normalement conserver ses fonctions jusqu'à l'âge de la mise à la retraite, en janvier 1978 — serait M. François Laboulaye, directeur des affaires politiques au Quai d'Orsay.

## QUAND ET COMMENT LE P.C.F. A-T-IL PRIS CONNAISSANCE DU « RAPPORT KHROUCHCHEV » ?

Nous avons publié dans nos éditions de jeudi 30 et 31 décembre le texte d'un exposé (jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier) présenté le 6 mars 1976 par M. Jean Elieinstein devant l'Institut d'études slaves, à l'occasion du vingtième anniversaire du XX<sup>e</sup> congrès du P.C. soviétique. Dans la seconde partie de cet exposé, l'historien communiste déclarait : « Les partis communistes étrangers ne furent informés que tard du contenu du rapport Khrouchtchev ; dans le cas du P.C.F., seulement le lendemain matin, par l'envoi du texte, qui devait être rendu le soir même avec promesse de n'en point parler. »

L'humanité de vendredi 31 décembre publia ce court extrait, suivi des lignes suivantes : « Nous opposons un démenti catégorique à cette affirmation et nous laissons à l'auteur l'entière responsabilité de ses commentaires. »

(Évoquant, dans sa biographie de Maurice Thorez (éd. Payot), la façon dont une délégation du P.C.F. fut mise au courant du contenu du

## LES NOUVEAUX

CHINE : prospérité et sont promues

Les nouvelles de la Chine sont très intéressantes. La prospérité et la promotion des cadres sont des thèmes importants.

## LA POLITIQUE

Les comités de l'affaire du

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.

Le numéro du « Monde » daté 31 décembre 1976 a été tiré à 537 347 exemplaires.